BORN INNOVATIVE

FR ES DE IT

Grazie per aver scelto una lavatrice **Candy** che, siamo certi, sarà un prezioso alleato per lavare in tutta tranquillità la biancheria di tutti i giorni, anche la più delicata.

La lettura completa di questo libretto permetterà un utilizzo corretto e sicuro dell'apparecchiatura e darà anche utili consigli sulla manutenzione più efficiente.

 Mettere in funzione la lavatrice solo dopo aver letto attentamente le istruzioni. Si consiglia di tenere sempre il manuale a portata di mano e di conservarlo con cura per eventuali futuri proprietari.

Si raccomanda di controllare che al momento della consegna la macchina sia dotata di libretto di istruzioni, certificato di garanzia, indirizzi di assistenza ed etichetta di efficienza energetica. Verificare inoltre di avere tappi, curva per tubo di scarico e bacinella per detersivo liquido o candeggiante (presente solo su alcuni modelli). Si consiglia di conservare tutti questi componenti.

Ogni prodotto è identificato da un codice univoco di 16 caratteri, definito anche "numero di serie", che si trova nell'adesivo applicato sull'elettrodomestico (zona oblò) o nella busta documenti posta all'interno del prodotto. Questo codice è una sorta di carta d'identità specifica per il prodotto che servirà per registrare il prodotto e se fosse necessario contattare il Centro Assistenza Tecnica **Candy**.

Indicazioni ambientali



Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE).

I RAEE contengono sia sostanze inquinanti (che possono avere un impatto negativo sull'ambiente) sia materie prime (che possono essere riutilizzate). E' perciò necessario sottoporre i RAEE ad apposite operazioni di trattamento, per rimuovere e smaltire in modo sicuro le sostanze inquinanti ed estrarre e riciclare le materie prime. Ogni cittadino può giocare un ruolo decisivo nell'assicurare che i RAEE non diventino un problema ambientale; basta seguire qualche semplice regola:

- i RAEE non vanno mai buttati nella spazzatura indifferenziata;
- i RAEE devono essere consegnati ai Centri di Raccolta (chiamati anche isole ecologiche, riciclerie, piattaforme ecologiche …) allestiti dai Comuni o dalle Società di igiene urbana; in molte località viene anche effettuato il servizio di ritiro a domicilio dei RAEE ingombranti.

In molte nazioni, quando si acquista una nuova apparecchiatura, si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente (ritiro "uno contro uno") a patto che il nuovo apparecchio sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni di quello reso.

Indice

1. NORME GENERALI DI SICUREZZA

2. INSTALLAZIONE

3. CASSETTO DETERSIVO

4. CONSIGLI PRATICI

5. PULIZIA E MANUTENZIONE ORDINARIA

6. APERTURA D'EMERGENZA OBLO'

7. CONTROLLO REMOTO (Wi-Fi)

8. GUIDA RAPIDA ALL'USO

9. COMANDI E PROGRAMMI

10. CICLO DI ASCIUGATURA

11. RISOLUZIONE PROBLEMI E GARANZIA

1. NORME GENERALI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio è destinato ad uso in ambienti domestici e simili come per esempio:
  - aree di ristoro di negozi, uffici o altri ambienti di lavoro;
  - negli agriturismo;
  - dai clienti di hotel, motel o altre aree residenziali simili;
  - nei bed & breakfast.

  Un utilizzo diverso da quello tipico dell'ambiente domestico, come l'uso professionale da parte di esperti o di persone addestrate, è escluso anche dagli ambienti sopra descritti. Un utilizzo non coerente con quello riportato, può ridurre la vita del prodotto e può invalidare la garanzia del costruttore. Qualsiasi danno all'apparecchio o ad altro, derivante da un utilizzo diverso da quello domestico (anche quando l'apparecchio è installato in un ambiente domestico) non sarà ammesso dal costruttore in sede legale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni e oltre e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e di conoscenza a patto che siano supervisionate o che siano date loro istruzioni in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che capiscano i pericoli del suo utilizzo. Evitare che i bambini giochino con la lavatrice o che si occupino della sua pulizia e manutenzione senza supervisione.
- I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontano dalla macchina, a meno che non vengano continuamente sorvegliati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un cavo o da un assemblaggio speciale, disponibile presso il costruttore o il suo servizio assistenza tecnica.
- Utilizzare unicamente il tubo di carico fornito con l'apparecchio per il collegamento alla rete idrica. I vecchi tubi non devono essere riutilizzati.
- La pressione idrica deve essere compresa tra un minimo di 0,05 MPa ed un massimo di 0,8 Mpa.
- Assicurarsi che nessun tappeto ostruisca la base della lavatrice né i condotti di ventilazione.
- La parte finale di un ciclo nella lavasciuga avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per assicurarsi che gli articoli siano sottoposti ad una temperatura che garantisca che non verranno danneggiati.

ATTENZIONE:

Non arrestare mai la lavasciuga prima della fine del ciclo d'asciugatura, a meno che tutti gli articoli non vengano ritirati rapidamente e stesi per dissipare il calore.

- Dopo l'installazione, l'apparecchio deve essere posizionato in modo che la spina sia raggiungibile.
- L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta richiudibile a chiave, una porta scorrevole o una porta con cerniera sul lato opposto a quello della lavasciuga che impedirebbe la completa apertura dello sportello.
- La massima capacità di carico di biancheria asciutta differisce a seconda del modello (fare riferimento al cruscotto).
- La lavasciuga non deve essere utilizzata se si sono impiegati dei prodotti chimici per il lavaggio.
- Non asciugare capi non lavati nella lavasciuga.
- Conviene che i capi sporchi di sostanze quali l'olio di cottura, l'acetone, l'alcol, la benzina, il cherosene, gli smacchiatori, la trementina, la cera e le sostanze per rimuoverla siano lavati in acqua calda con una quantità maggiore di detergente prima di asciugarli nella lavasciuga.
- Oggetti come gomma espansa (schiuma di lattice), le cuffie per la doccia, i materiali tessili impermeabili, gli articoli con un lato di gomma e i vestiti o i cuscini che hanno delle parti in schiuma di lattice non dovrebbero essere asciugati nella lavasciuga.
- Ammorbidenti o prodotti simili, dovrebbero essere usati conformemente alle istruzioni relative agli ammorbidenti.
- I capi sporchi di olio, possono bruciare spontaneamente quando esposti a fonti di calore come quella di un asciugatore. I capi diventano caldi, causando un processo di ossidazione dell'olio che sviluppa calore. Se il calore non può dissiparsi, i capi diventano sufficientemente caldi da poter innescare il fuoco.
- Se non si può evitare di usare l'asciugatore per tessuti contenenti residui vegetali, oli di cottura o prodotti per la cura dei capelli, questi capi devono essere lavati preventivamente in acqua calda con appositi detergenti. Questa operazione riduce, ma non elimina, il pericolo.

- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche come ad esempio accendini e fiammiferi.
- Per ulteriori informazioni sul prodotto o per consultare la scheda tecnica fare riferimento al sito internet del produttore.

Collegamento elettrico e prescrizioni di sicurezza

- I dati elettrici (tensione di alimentazione e potenza assorbita) sono riportati nella targhetta dati apposta sul prodotto.
- Assicurarsi che l'impianto elettrico sia provvisto di messa a terra, che la presa di corrente sia conforme alle normative nazionali e che la spina e la presa di alimentazione corrispondano.
- L'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe è fortemente sconsigliato.
- Prima di qualsiasi intervento di pulizia e manutenzione della lavatrice, togliere la spina e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Prima di aprire l'oblò, assicurarsi che non ci sia acqua nel cestello.

⚠ ATTENZIONE:
durante il lavaggio, l'acqua può raggiungere temperature molto elevate.

- Non lasciare la lavatrice esposta a pioggia, sole o ad altri agenti atmosferici.
- In caso di trasloco, non sollevare la lavatrice dalle manopole né dal cassetto del detersivo; durante il trasporto, non appoggiare mai l'oblò al carrello. Si consiglia di sollevare la lavatrice in due persone.
- In ogni caso di guasto e/o di malfunzionamento, si consiglia di spegnere la lavatrice, chiudere il rubinetto dell'acqua e non manomettere l'apparecchio. Contattare immediatamente il Centro Assistenza Tecnica, richiedendo solo ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra, può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

2. INSTALLAZIONE

- Svitare le **2** o **4** viti (**A**) sul lato posteriore e rimuovere i **2** o **4** distanziali (**B**) come in **figura 1**.

- Richiudere i **2** o **4** fori utilizzando i tappi contenuti nella busta istruzioni.

- Se la lavatrice è **da incasso**, dopo aver tagliato le fascette ferma-tubo, svitare le **3** o **4** viti (**A**) e rimuovere i **3** o **4** distanziali (**B**).

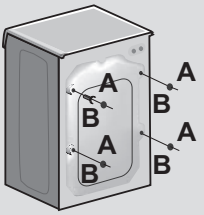
- In alcuni modelli, **1 o più** distanziali cadranno all'interno della macchina: inclinare avanti la lavatrice per rimuoverli. Richiudere i fori utilizzando i tappi contenuti nella busta.

⚠ ATTENZIONE:
non lasciare gli elementi dell'imballaggio a portata dei bambini.

- Applicare il foglio polionda sul fondo come mostrato in **figura 2** (a seconda del modello, considerare la versione **A, B** o **C**).

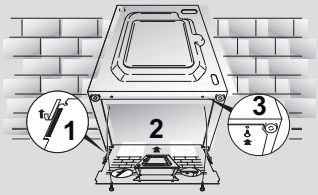
In alcuni modelli tale operazione non sarà necessaria, in quanto il foglio polionda risulterà già posizionato sul fondo dell'apparecchio.

①

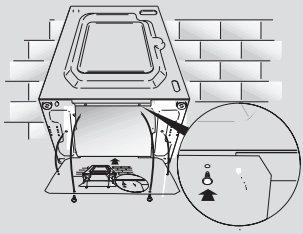


②

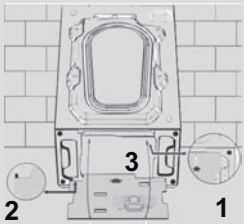
A



B



C



Collegamento idraulico

- Allacciare il tubo dell'acqua al rubinetto **(fig. 3)** utilizzando solamente il tubo fornito con l'apparecchio (i vecchi tubi non devono essere riutilizzati).

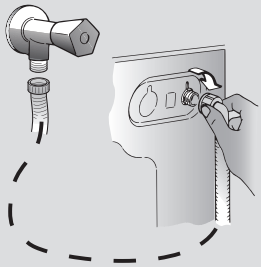
- **IN ALCUNI MODELLI**, potrebbero essere presenti una o più delle seguenti caratteristiche:

- **HOT&COLD (fig. 4)**: predisposizione al collegamento alla rete idrica con acqua calda e fredda per un maggiore risparmio energetico.
  Collegare il tubo grigio al rubinetto dell'acqua fredda ❄ e quello rosso al rubinetto dell'acqua calda. La macchina può essere comunque collegata anche solo all'acqua fredda: in tal caso, l'inizio di alcuni programmi sarà ritardato di alcuni minuti.

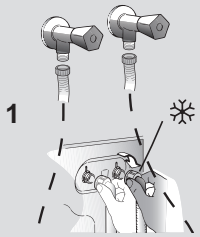
- **AQUASTOP (fig. 5)**: dispositivo posizionato sul tubo di carico che blocca l'afflusso dell'acqua se il tubo si deteriora; in tal caso, apparirà una tacca rossa nella finestrella "**A**" e sarà necessario sostituire il tubo. Per svitare la ghiera, premere il dispositivo di antisvitamento "**B**".

- **AQUAPROTECT - TUBO DI CARICO CON PROTEZIONE (fig. 6)**: in caso di perdita d'acqua dal tubo primario interno "**A**", la guaina di contenimento trasparente "**B**" conterrà l'acqua, permettendo di terminare il lavaggio. Finito il ciclo, sostituire il tubo di carico contattando il Centro Assistenza Tecnica.

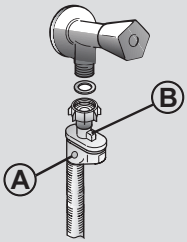
③



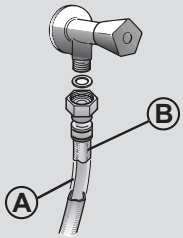
④



⑤



⑥



Posizionamento

- Accostare la lavatrice al muro, facendo attenzione che il tubo non abbia curve o strozzature e allacciare il tubo di scarico a bordo della vasca o, preferibilmente, ad uno scarico fisso di altezza minima 50 cm e di diametro superiore al tubo della lavatrice (**fig. 7**).

- Livellare la macchina agendo sui piedini come in **figura 8**:

  a.girare in senso orario il dado per sbloccare la vite;

  b.ruotare il piedino e farlo salire o scendere finché non aderisce al suolo;

  c.bloccare infine il piedino, riavvitando il dado, fino a farlo aderire al fondo della lavatrice.

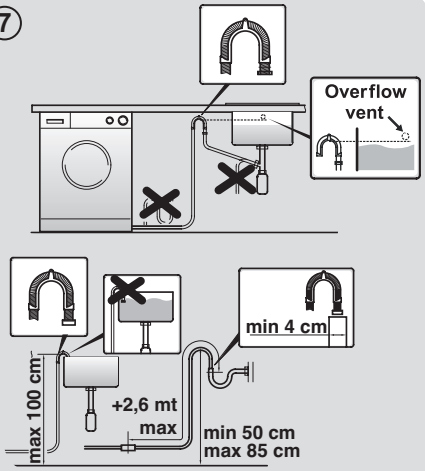
- Inserire la spina.

⚠ ATTENZIONE:

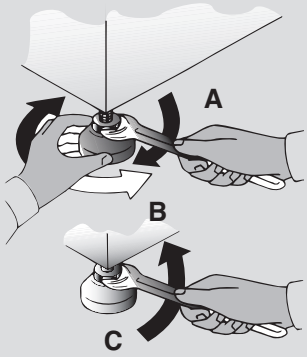
nel caso si renda necessario sostituire il cavo di alimentazione, si consiglia di chiamare il Centro Assistenza Tecnica.

Malfunzionamenti o danni dovuti a installazione errata non sono coperti dalla garanzia del produttore.

⑦



⑧



3. CASSETTO DETERSIVO

Il cassetto detersivo è suddiviso in 3 vaschette come mostrato in **figura 9**:

- **vaschetta "1"**: per il detersivo del prelavaggio;
- **vaschetta "❀"**: per additivi speciali, ammorbidenti, profumi inamidanti, ecc;

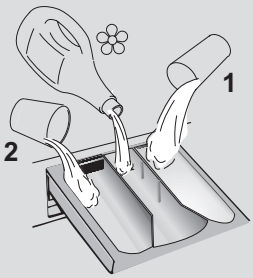
⚠ ATTENZIONE:
mettere solo prodotti liquidi; la lavatrice è predisposta al prelievo automatico degli additivi in ogni ciclo durante l'ultimo risciacquo.

- **vaschetta "2"**: per il detersivo di lavaggio.

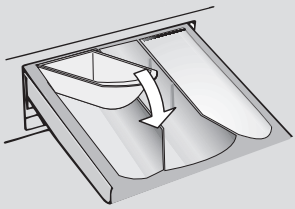
IN ALCUNI MODELLI è presente anche la **bacinella per il detersivo liquido (fig. 10)**. Per utilizzarla, introdurla nella **vaschetta** "**2**". In questo modo, il detersivo liquido andrà nel cesto solo nel momento opportuno. Questa bacinella è utile anche se si desidera candeggiare, scegliendo il programma "Risciacqui".

⚠ ATTENZIONE:
alcuni detersivi non sono stati concepiti per essere introdotti nel cassetto per i detersivi, ma sono forniti di apposito contenitore da porre direttamente nel cestello.

⑨



⑩



IN ALCUNI MODELLI è presente un sistema di dosaggio automatico del detersivo liquido e dell'ammorbidente. Per i dettagli fare riferimento alla sezione specifica nel capitolo COMANDI E PROGRAMMI.

4. CONSIGLI PRATICI

Indicazioni sul carico

Durante la selezione del bucato, assicurarsi:

- di avere eliminato dalla biancheria oggetti metallici, come fermagli, spille, monete;
- di aver abbottonato federe, chiuso le cerniere lampo, annodato cinghie sciolte e lunghi nastri di vestaglie;
- di aver tolto dalle tendine anche i rulli di scorrimento;
- di aver osservato attentamente le indicazioni dei tessuti sulle etichette;
- di aver rimosso eventuali macchie persistenti con un apposito detersivo.

- In caso si debbano lavare tappeti, copriletto o altri indumenti pesanti, si consiglia di evitare la centrifuga.
- In caso si debba lavare biancheria di lana, assicurarsi che sia idonea al lavaggio in lavatrice, controllando l'etichetta dei tessuti.

Consigli utili per gli utenti

Brevi suggerimenti per un utilizzo del proprio elettrodomestico nel rispetto dell'ambiente e con il massimo risparmio.

Caricare al massimo la propria lavabiancheria

- Per eliminare eventuali sprechi di energia, acqua o detersivo si raccomanda di utilizzare la massima capacità di carico della propria lavabiancheria. È possibile infatti risparmiare fino al 50% di energia con un carico pieno effettuato con un unico lavaggio rispetto a due lavaggi a mezzo carico.

Quando serve veramente il prelavaggio?

- Solamente per carichi particolarmente sporchi! Si risparmia dal 5 al 15% di energia evitando di selezionare l'opzione prelavaggio per biancheria normalmente sporca.

E' necessario lavare ad alte temperature?

- L'utilizzo di smacchiatori prima del lavaggio in lavabiancheria riduce la necessità di lavare ad alte temperature. È possibile risparmiare energia utilizzando un programma di lavaggio a bassa temperatura.

Prima di utilizzare un programma di asciugatura (LAVASCIUGA)

- Selezionare un alto numero di giri prima di un programma di asciugatura per ridurre l'umidità residua nella biancheria. Si ottengono così notevoli RISPARMI di energia e acqua.

Di seguito, viene riportata una **breve guida** con consigli e raccomandazioni **sull'uso del detersivo alle varie temperature**. In ogni caso, controllare sempre le indicazioni riportate sul detersivo per il corretto uso e dosaggio.

Per lavaggi con programmi cotone a temperature da 60°C in su di capi bianchi resistenti molto sporchi, si consiglia l'utilizzo di un detersivo in polvere normale (heavy-duty) che contiene agenti sbiancanti e che a temperature medio-alte fornisce ottime prestazioni.

Per lavaggi con programmi a temperature tra 60°C e 40°C, la scelta del detersivo deve essere fatta in base al tessuto, ai colori e al grado di sporco. In generale, per capi bianchi resistenti con un grado di sporco elevato, si raccomanda un detersivo in polvere normale; per capi colorati e in assenza di macchie difficili, si consiglia un detersivo liquido o in polvere indicato per la protezione dei colori.

Per lavaggi a basse temperature fino a 40°C, è consigliabile l'utilizzo di detersivi liquidi o polvere specifici per le basse temperature.

Per **lana e seta**, utilizzare esclusivamente prodotti specifici.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE ORDINARIA

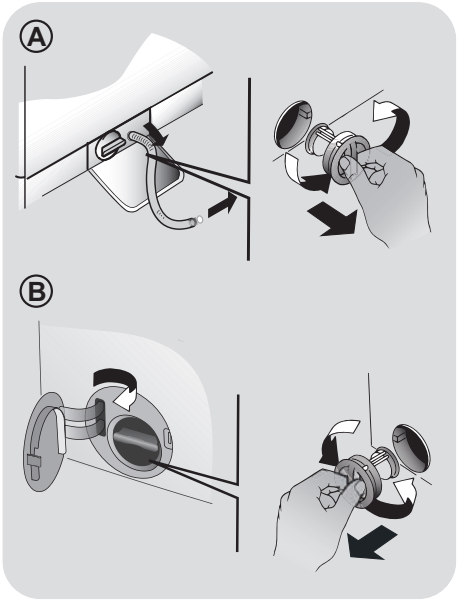
Per la pulizia del mobile esterno della lavatrice, utilizzare un panno umido, evitando abrasivi, alcol e/o diluenti. La lavatrice ha bisogno di poche accortezze per una pulizia ordinaria: pulizia vaschette e pulizia filtro; di seguito vengono indicati anche suggerimenti in caso di traslochi o lunghi periodi di fermo macchina.

Pulizia cassetto detersivo

- E' consigliabile pulire il cassetto detersivo per evitare l'accumulo di residui di detersivo e additivi.
- Per farlo, estrarre con leggera forza il cassettino, pulirlo con un getto d'acqua e reinserirlo nella propria sede.

Pulizia filtro

- La lavatrice è dotata di uno speciale filtro in grado di trattenere i residui più grossi che potrebbero bloccare lo scarico, come ad esempio bottoni o monete (a seconda del modello, considerare la versione **A** o **B**).
- **SOLO SU ALCUNI MODELLI**: estragga il tubicino, tolga il tappo e raccolga l'acqua in un contenitore.
- Prima di svitare il filtro, è consigliabile collocare sotto di esso un panno assorbente onde evitare che l'acqua residua bagni il pavimento.
- Ruotare il filtro in senso antiorario fino all'arresto, in posizione verticale.
- Estrarre il filtro e pulirlo; successivamente riposizionarlo e girarlo in senso orario.
- Ripetere le precedenti istruzioni all'inverso per rimontare tutti gli elementi.



Suggerimenti in caso di traslochi o periodi di fermo

- Nel caso la lavatrice resti in un luogo non riscaldato per molto tempo, è necessario svuotare completamente i tubi da ogni residuo d'acqua.
- Scollegare la lavatrice dalla presa di corrente.
- Staccare il tubo dalla fascetta e portare il tubo verso il basso, svuotando l'acqua completamente in un catino.
- Fissare infine il tubo di scarico all'apposita fascetta.

6. APERTURA D'EMERGENZA OBLO'

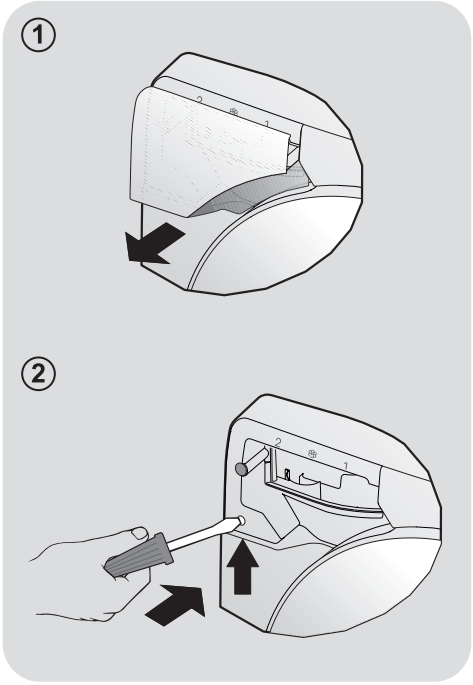
Nel caso l'oblò rimanga bloccato per interruzione della corrente (se viene rimossa la spina prima della fine del ciclo, re-inserire la spina e spegnere la macchina premendo **ON/OFF** per poter aprire la porta) o a causa di un guasto, sarà possibile aprirlo tramite la seguente procedura di sblocco di emergenza:

1. Scollegare la macchina dalla presa di corrente.

2. Controllare che il livello dell'acqua sia al di sotto dell'oblò prima di aprirlo, per evitare allagamenti. In caso contrario, scaricare l'acqua in eccesso tramite il tubo di scarico, raccogliendola in un secchio.

3. Estrarre il cassetto detersivo **(fig. 1)**.

4. Inserire un cacciavite o un utensile simile per circa due cm di profondità (in modo da inserirlo nel gancio interno ma non completamente a fondo) e facendo leva verso l'alto aprire l'oblò **(fig. 2)**.



7. CONTROLLO REMOTO (WI-FI)

Questo apparecchio è equipaggiato di tecnologia **Wi-Fi** che consente il controllo da remoto della macchina tramite App.

ARRUOLAMENTO MACCHINA SU APP

- Scaricare l'App ***Hoover Wizard*** sul proprio dispositivo.

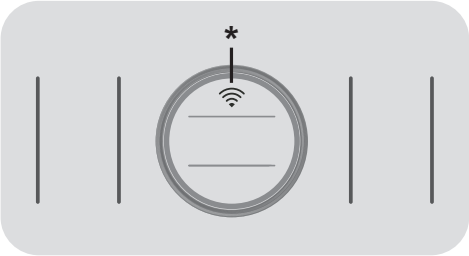
L'App *Hoover Wizard* è disponibile sia per dispositivi con sistema operativo Android che per iOS, sia per tablet che per smartphone.

Per scoprire tutti i dettagli delle funzioni Wi-Fi, esplora i menu dell'App accedendo in modalità DEMO.

- Aprire l'App, creare il profilo utente (o fare il login se già creato in precedenza) e arruolare l'elettrodomestico seguendo le indicazioni sul display del dispositivo o la procedura descritta nella **"Quick Guide"** allegata alla macchina.

ABILITAZIONE CONTROLLO REMOTO

- Verificare che il router sia acceso e collegato a Internet.
- Caricare la biancheria, chiudere l'oblò, introdurre eventualmente il detersivo.
- Accendere la lavatrice con il tasto **ON/OFF**.
- Premere il tasto **CONTROLLO REMOTO**: l'oblò si blocca, i tasti e i pulsanti del pannello comandi vengono disabilitati. Restano operativi solo **CONTROLLO REMOTO** e **ON/OFF**.
- Aprire l'App ***Hoover Wizard*** e procedere con l'avvio del ciclo. Al termine, spegnere la macchina con il tasto **ON/OFF** (o premere il tasto **CONTROLLO REMOTO**) per sbloccare l'oblò.



* *Tasto CONTROLLO REMOTO*

DISABILITAZIONE CONTROLLO REMOTO

- Per uscire dalla modalità **CONTROLLO REMOTO** durante un ciclo, premere l'omonimo tasto sulla macchina. Il pannello comandi dell'apparecchio torna ad essere operativo e, se il ciclo è in pausa, si potrà aprire lo sportello.
- Controllare che il livello dell'acqua sia al di sotto dell'oblò prima di aprirlo, per evitare allagamenti.
- Con oblò chiuso, premendo di nuovo il tasto **CONTROLLO REMOTO**, si potrà tornare ad avere il controllo della macchina da App.

8. GUIDA RAPIDA ALL'USO

Questo apparecchio è in grado di adattare automaticamente il livello dell'acqua al tipo e alla quantità della biancheria. Questo sistema porta ad una diminuzione dei consumi d'energia e ad una riduzione sensibile dei tempi di lavaggio.

Selezione del programma

- Accendere l'apparecchio e selezionare il programma desiderato.
- Eventualmente modificare le impostazioni di lavaggio e selezionare le opzioni desiderate.

ASCIUGATURA (solo per LAVASCIUGA) Se si vuole che alla fine del lavaggio inizi automaticamente il ciclo di asciugatura, selezionare il programma di lavaggio desiderato e selezionare il ciclo di asciugatura. In alternativa, si può selezionare un ciclo di asciugatura dopo la fine del ciclo di lavaggio.

- Premere **AVVIO/PAUSA** per avviare il programma.
- Alla fine del programma, sul display verrà visualizzata la scritta **"FINE"**, oppure in alcuni modelli si illumineranno tutte le spie delle fasi di lavaggio.
- Spegnere l'apparecchio.

Per qualsiasi tipo di lavaggio consultare la tabella dei programmi e seguire la sequenza delle operazioni come indicato.

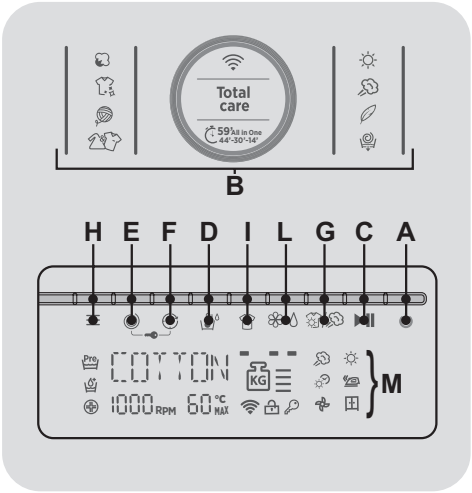
Dati tecnici

Pressione dell'impianto idraulico:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Giri di centrifuga:
vedere targhetta dati.

Potenza Assorbita/ Ampere fusibile / Tensione:
vedere targhetta dati.

9. COMANDI E PROGRAMMI



A Tasto ON/OFF
B Controllo Touch (selezione programmi)
C Tasto AVVIO/PAUSA
D Tasto SELEZIONE TEMPERATURA
E Tasto GIRI CENTRIFUGA
F Tasto PARTENZA RITARDATA
G Tasto SELEZIONE ASCIUGATURA/ FUNZIONE VAPORE
H Tasto OPZIONI
I Tasto LIVELLO DI SPORCO
L Tasto CARE DOSE
E+F PROTEZIONE BAMBINI
M DISPLAY

⚠ ATTENZIONE:

Non toccare il display ed il Controllo Touch all'inserimento della spina perché la macchina, nei primi secondi, effettua un'autocalibrazione che potrebbe essere interrotta: se ciò avvenisse la macchina potrebbe non funzionare in maniera ottimale. In tal caso, togliere la spina e ripetere l'operazione.

Per selezionare le varie funzioni, è possibile premere sia le icone che i pulsanti soprastanti ad esse.

Tasto ON/OFF

- Per accendere e spegnere l'apparecchio premere tasto **ON/OFF** (per almeno **3 secondi**).

A fine ciclo ricordarsi di spegnere l'apparecchio tramite il tasto ON/OFF, togliere la spina e chiudere il rubinetto dell'acqua.

Prima accensione

- Impostazione lingua

- Dopo aver collegato la macchina alla rete e averla accesa, premere il tasto **LIVELLO DI SPORCO** o **CARE DOSE** per visualizzare le lingue disponibili.
- Selezionare la lingua desiderata premendo il tasto **AVVIO/PAUSA**.

- Modifica lingua impostata

Se si desidera modificare la lingua impostata sarà necessario tenere premuto contemporaneamente i tasti **LIVELLO DI SPORCO** e **CARE DOSE** per circa **3 secondi**. Sul display apparirà il la scritta **ENGLISH** e sarà possibile scegliere una nuova lingua.

Tramite questa procedura si annulleranno tutte le impostazioni memorizzate.

- Impostazione Livello durezza acqua

Questa lavatrice, grazie al sistema **CARE DOSE**, è in grado di adattare automaticamente il dosaggio di detersivo e ammorbidente in base al ciclo scelto (cotone, delicati, ecc…), al peso della biancheria e alla durezza dell'acqua.

La regolazione della durezza dell'acqua è stata impostata dalla fabbrica al LIVELLO 2 (L2) in quanto questo soddisfa la maggior parte dell'utenza.

Livelli Durezza Acqua:

L1 = BASSO (0-12 °fH o 0-7 °dH)
L2 = MEDIO (13-30 °fH o 8-17 °dH)
L3 = ALTO (≥ 30 °fH o ≥ 17 °dH)

- Per confermare il livello standard di durezza dell'acqua impostato dalla fabbrica, tenere premuto per qualche secondo il pulsante **AVVIO/PAUSA.**
- Se si desidera cambiare l'impostazione di durezza standard dell'acqua tenere premuto per qualche secondo il tasto **CARE DOSE**. Sul display apparirà la scritta **DUREZZA ACQUA** e sarà possibile scegliere il livello desiderato, premendo nuovamente il tasto **CARE DOSE**.
- Una volta scelto il livello di durezza dell'acqua, tenere premuto per qualche secondo il pulsante **AVVIO/PAUSA** per confermare.

Verificare il LIVELLO di durezza dell'acqua della propria città presso l'ente erogatore di zona prima di utilizzare la funzione CARE DOSE.

Controllo Touch (selezione programmi)

- Dopo l'accensione dell'apparecchio, sarà possibile selezionare il programma scelto premendo l'icona corrispondente che si illuminerà. Sul display verrà visualizzata la descrizione e i relativi parametri.
- Per far partire il ciclo selezionato con i parametri preimpostati premere il tasto **AVVIO/PAUSA**. A programma in corso verrà visualizzato sul display il tempo rimanente.
- Se invece si vuole modificare il programma scelto, premere i tasti delle opzioni desiderate, modificare i parametri preimpostati dopodiché premere **AVVIO/PAUSA** per iniziare il ciclo.

Sono selezionabili solo le opzioni compatibili con il programma scelto.

Alla successiva accensione verrà proposto l'ultimo programma effettuato, tenendo memoria delle impostazioni precedentemente impostate.

Tasto AVVIO/PAUSA

Chiudere l'oblò PRIMA di premere il tasto AVVIO/PAUSA.

- Premere per avviare il ciclo impostato.

Dopo avere avviato la lavabiancheria si dovrà attendere alcuni secondi affinché la macchina inizi il programma.

DURATA CICLO

- Al momento della selezione di un programma, verrà automaticamente indicata la durata del ciclo che potrà variare a seconda delle opzioni che verranno selezionate.
- Dopo l'avvio del programma il display vi terrà costantemente informati sul tempo restante alla fine del lavaggio.
- L'apparecchio calcola tale tempo in base a un carico standard, ma durante il ciclo la macchina corregge il tempo a seconda del volume e della composizione del carico.

AGGIUNGERE O TOGLIERE CAPI DOPO L'AVVIO DEL PROGRAMMA (PAUSA)

- Premere **AVVIO/PAUSA** (sul display verrà visualizzata la scritta **PAUSA**).

Controllare che il livello dell'acqua sia al di sotto dell'oblò prima di aprirlo, per evitare allagamenti.

- Dopo aver aggiunto o tolto i capi, chiudere l'oblò e premere **AVVIO/PAUSA** (il programma ripartirà dal punto in cui era stato interrotto).

CANCELLAZIONE PROGRAMMA IMPOSTATO

- Per annullare il programma, tenere premuto il tasto **ON/OFF** per circa **2 secondi** fino a spegnimento del display.

Tasto SELEZIONE TEMPERATURA

- Questa opzione permette di cambiare la temperatura dei cicli di lavaggio.

Per la salvaguardia dei tessuti, non è possibile aumentare la temperatura oltre la massima prevista per ogni programma.

Tasto GIRI CENTRIFUGA

- Tramite questa opzione si può ridurre la massima velocità di centrifuga possibile per il programma selezionato, fino alla sua completa esclusione.
- Se l'etichetta non riporta alcuna indicazione è possibile centrifugare alla massima velocità prevista dal programma.

Per la salvaguardia dei tessuti, non è possibile aumentare la velocità oltre la massima prevista per ogni programma.

- È possibile modificare la velocità della centrifuga in qualsiasi momento, anche senza portare la macchina in **PAUSA**.

Un sovradosaggio di detersivo può causare un'eccessiva formazione di schiuma. Se la lavatrice rileva un'eccessiva presenza di schiuma, può escludere la centrifuga o prolungare la durata del programma e aumentare il consumo d'acqua.

Il modello è dotato di un particolare dispositivo elettronico che impedisce la partenza della centrifuga con carichi particolarmente sbilanciati. Questo serve a ridurre le vibrazioni e a migliorare la silenziosità, salvaguardando la durata della lavabiancheria.

Tasto PARTENZA RITARDATA

- Questo tasto permette di programmare l'avvio del ciclo di lavaggio con un ritardo massimo di **24h**.

- Per impostare la partenza ritardata procedere nel seguente modo:

  - Impostare il programma desiderato.

  - Premere il pulsante una prima volta per attivarlo (sul display viene visualizzato **0:30h**) e premere nuovamente per impostare un ritardo di **1 ora** (sul display viene visualizzato **1:00h**). Ad ogni pressione successiva il ritardo impostato aumenta di **30 minuti** fino a **24h** mentre con un ulteriore pressione si azzera la partenza ritardata.

  - Confermare premendo il tasto **AVVIO/PAUSA** (la spia nel display inizia a lampeggiare) per iniziare il conteggio alla fine del quale il programma inizierà automaticamente.

- È possibile annullare la partenza ritardata premendo il tasto **ON/OFF** (per almeno **3 secondi**).

IT

Tasto SELEZIONE ASCIUGATURA/ FUNZIONE VAPORE

Questo tasto permette di scegliere tra due differenti opzioni:

- SELEZIONE ASCIUGATURA

- **Effettuare un ciclo automatico di lavaggio/asciugatura:** dopo aver selezionato il programma di lavaggio in base al tipo di biancheria, tramite questo tasto sarà possibile scegliere un grado di asciugatura tra quelli disponibili. Alla fine del programma di lavaggio, partirà automaticamente il ciclo di asciugatura impostato.

Se si seleziona un programma di lavaggio incompatibile con l'asciugatura automatica, questo tasto non potrà essere attivato.

Il ciclo completo può essere eseguito solo con un carico di biancheria che non ecceda il massimo asciugabile indicato nella tabella dei programmi, altrimenti il risultato dell'asciugatura non sarà soddisfacente.

- **Effettuare solo un ciclo di asciugatura:** dopo aver selezionato il programma di asciugatura più adatto a seconda dei tessuti, tramite questo tasto sarà possibile scegliere un grado di asciugatura differente da quello preimpostato **(eccetto per il ciclo asciugatura lana)**.

- Per annullare il ciclo **durante la fase di asciugatura**, tenere premuto il tasto per circa **3 secondi**.

⚠ ATTENZIONE:

dopo la cancellazione del programma di asciugatura, inizierà una fase di raffreddamento e bisognerà attendere circa 10/20 minuti prima di aprire l'oblò.

Dopo la visualizzazione della scritta **"FINE"** sul display e lo spegnimento della spia PORTA BLOCCATA sarà possibile aprire l'oblò.

- FUNZIONE VAPORE

Dopo aver selezionato il programma **"VAPORE"**, tramite questo tasto sarà possibile scegliere tra tre trattamenti vapore di differente intensità, studiati per capi asciutti o bagnati e a seconda del tipo di tessuto:

- Vapore Cotone
(selezione predefinita) sul display viene visualizzato COTONE
Questo programma è suggerito per i capi in cotone. Su tessuti bagnati (ad esempio, dopo il lavaggio) è indicato per rilassare le pieghe dopo la centrifuga , su tessuti asciutti è studiato per raggiungere il livello di umidità ideale per una stiratura più agevole. Durata media.

- Vapore Sintetici/Misti
(premendo il tasto una volta) sul display viene visualizzato SINTETICI
Questo programma si utilizza per capi sintetici e misti. Su tessuti bagnati (ad esempio, dopo il lavaggio) è indicato per rilassare le pieghe dopo la centrifuga, su tessuti asciutti è studiato per raggiungere il livello di umidità ideale per una stiratura più agevole. Durata media.

- Vapore Refresh
(premendo il tasto due volte) sul display viene visualizzato REFRESH
Grazie all'ausilio del vapore, il ciclo consente di rinfrescare e rilassare le pieghe dei capi dopo l'uso. Il programma è composto da una fase iniziale in cui agisce il vapore e da una finale in cui viene eliminata l'umidità in eccesso per un utilizzo immediato. Il ciclo è adatto per tessuti asciutti.

Questa funzione è pensata per un carico massimo di 1,5 kg.

Inoltre, questo tasto permette di accodare ad alcuni cicli di lavaggio uno specifico trattamento vapore (vedi tabella programmi). La funzione vapore agisce sui capi bagnati rilassando le pieghe, riducendo quindi i tempi di stiratura. Le fibre vengono rigenerate e rinfrescate eliminando i cattivi odori dai capi. Per ogni programma è stato studiato un trattamento vapore dedicato per garantire la massima efficienza di lavaggio a seconda dei tessuti e colori dei capi.

Per accodare il trattamento, premere il tasto ripetutamente, fino all'accensione della relativa spia.

Tasto OPZIONI

Questo tasto permette di scegliere tra tre differenti opzioni:

- PRELAVAGGIO

- Questa opzione permette di effettuare un prelavaggio ed è particolarmente utile per la biancheria molto sporca (può essere utilizzata solo in alcuni programmi, come riportato nella tabella programmi).

Nel caso sia stata disabilitata la funzione di dosaggio automatico del detersivo, per effettuare il prelavaggio bisogna versare il detersivo in polvere direttamente nel cesto della biancheria. In tal caso, si consiglia di utilizzare solo il 20% della quantità consigliata sulla confezione del detersivo.

- AQUAPLUS

- Questa opzione (disponibile solo in alcuni programmi) permette di lavare la biancheria in una maggior quantità d'acqua e ciò, con la nuova azione combinata di cicli di rotazione del cesto con carico e scarico d'acqua, permette di ottenere capi perfettamente puliti e risciacquati, ottenendo la perfetta dissoluzione del detersivo e garantendo un'efficace azione pulente.

- Questa funzione è stata studiata appositamente per le persone con pelle delicata e sensibile, per le quali anche un minimo residuo di detersivo può causare irritazioni o allergie.
- Si consiglia di utilizzare questa funzione anche per i capi dei bambini e per tessuti molto sporchi, per i quali è necessario utilizzare più detersivo, oppure nel lavaggio di capi di spugna le cui fibre tendono maggiormente a trattenere il detersivo.

- IGIENE

Attivabile solo quando si impostano almeno 60°C, questa opzione permette di igienizzare la biancheria, mantenendo costante la temperatura durante l'intera fase di lavaggio.

Nel caso sia stata selezionata un'opzione non compatibile con il programma scelto, la relativa spia prima lampeggerà e poi si spegnerà.

Tasto LIVELLO DI SPORCO

- Al momento della selezione di un programma, verrà automaticamente indicato il tempo di lavaggio preimpostato per quel programma.
- Questa opzione permette di scegliere tra 3 livelli di intensità di lavaggio, a seconda del grado di sporco dei tessuti, modificando la durata del programma selezionato (può essere utilizzata solo in alcuni programmi come riportato nella tabella programmi).

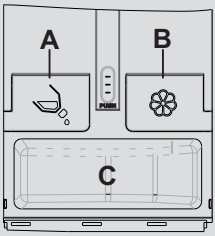
Tasto CARE DOSE (DOSAGGIO AUTOMATICO)

IN ALCUNI MODELLI è presente il sistema di dosaggio automatico, che effettua un dosaggio preciso di detersivo e ammorbidente, fino a 20 lavaggi*****, garantendo una pulizia perfetta dei capi. In questo modo vengono ridotti gli sprechi di acqua ed energia dosando al milligrammo la quantità giusta di detersivo e ammorbidente in base al tessuto, al peso dei panni e alla durezza dell'acqua.

***** Stima basata su un carico medio e un basso livello di durezza dell'acqua.

IT

Il cassetto è suddiviso in 3 vaschette come indicato in **figura**:



A = per detersivo LIQUIDO di lavaggio

B = per ammorbidente

C = per detersivo in polvere (**NO DOSAGGIO AUTOMATICO**)

⚠ ATTENZIONE:

Il sistema di dosaggio automatico può essere utilizzato solo con ammorbidenti e detergenti LIQUIDI.
NON È PERMESSO usare polvere o altri additivi.

La funzione di dosaggio automatico è stata impostata dalla fabbrica per effettuare il dosaggio automatico sia del detersivo che dell' ammorbidente.

- Premendo il tasto **CARE DOSE** sarà possibile impostare la funzione di dosaggio automatico in base alle proprie esigenze.
- Se si desidera modificare le impostazioni di fabbrica, tenere premuto per qualche secondo il tasto **CARE DOSE**, fino a quando non lampeggiano le icone dedicate. In seguito scegliere l'impostazione desiderata:

  - Premendo **una volta** il tasto **CARE DOSE** verrà **deselezionato SOLO** il dosaggio automatico dell'ammorbidente.

- Premendo **due volte** il tasto **CARE DOSE** verrà **deselezionato SOLO** il dosaggio automatico del detersivo.

- Premendo **tre volte** il tasto **CARE DOSE** verrà **deselezionato** il dosaggio automatico sia del detersivo che dell'ammorbidente.

- Premendo **quattro volte** il tasto **CARE DOSE** si tornerà alle impostazioni di fabbrica (dosaggio automatico sia del detersivo che dell'ammorbidente).

⚠ ATTENZIONE:

E' necessario pulire il cassetto ogni volta che viene riempito o viene cambiato il tipo di detersivo e ammorbidente.

Il cassetto deve essere adeguatamente chiuso durante tutto il ciclo di lavaggio, altrimenti il dosaggio non può funzionare adeguatamente.

PROTEZIONE BAMBINI

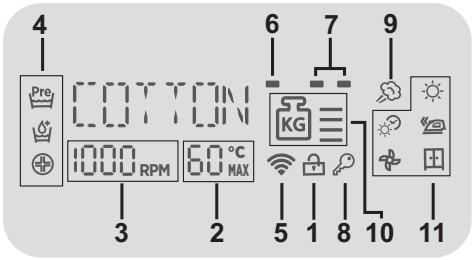
- La pressione contemporanea dei tasti **GIRI CENTRIFUGA** e **PARTENZA RITARDATA** per circa **3 secondi** permette di bloccare i tasti. In questo modo, si può evitare che vengano effettuate modifiche indesiderate o accidentali.

- Il blocco tasti può essere annullato, semplicemente premendo nuovamente i due tasti di attivazione o spegnendo l'apparecchio.

Se dovesse mancare la corrente durante il funzionamento della lavabiancheria, una speciale memoria conserverà l'impostazione effettuata e, al ritorno della corrente, la macchina ripartirà dal punto in cui si era fermata.

Descrizione DISPLAY

Il display consente di essere costantemente informati sul funzionamento dell'apparecchio.



1) SPIA PORTA BLOCCATA

- La spia indica la chiusura dell'oblò.

Chiudere l'oblò PRIMA di premere il tasto AVVIO/PAUSA.

- Dopo aver premuto il tasto **AVVIO/PAUSA**, inizialmente la spia lampeggia per poi diventare fissa sino alla fine del lavaggio.

Nel caso in cui l' oblò non venga chiuso correttamente la spia continuerà a lampeggiare per circa 7 secondi, dopodiché il comando d'avvio si cancellerà automaticamente.
In tal caso, chiudere correttamente l'oblò e premere nuovamente il tasto AVVIO/PAUSA.

- Attendere lo spegnimento della spia PORTA BLOCCATA prima di aprire l'oblò.

2) TEMPERATURA DI LAVAGGIO

Indica la temperatura di lavaggio del programma selezionato che può essere cambiata (dove previsto) tramite il relativo tasto.

3) GIRI CENTRIFUGA

Indica la velocità di centrifuga del programma selezionato che può essere variata o annullata, tramite l'apposito tasto.

4) SPIE OPZIONI

Le spie indicano le opzioni selezionabili tramite i relativi tasti.

5) Wi-Fi (solo in alcuni modelli)

- Nei modelli dotati di Wi-Fi, indica lo stato della connessione. Può essere:
  - **ACCESA FISSA:** controllo remoto attivo.
  - **LAMPEGGIANTE LENTA:** controllo remoto disattivo.
  - **LAMPEGGIANTE VELOCE PER 3 SECONDI, POI SPENTA**: la macchina non riesce a connettersi alla rete Wi-Fi domestica o non è ancora stata arruolata sull'App.
  - **LAMPEGGIANTE LENTA PER 3 VOLTE, POI SPENTA PER 2 SECONDI**: reset della rete Wi-Fi (durante l'arruolamento sull'App).
  - **ACCESA PER 1 SECONDO, POI SPENTA PER 3 SECONDI**: l'oblò è aperto. Non è possibile attivare il controllo remoto.
- Per tutte le informazioni relative alle funzionalità e alle istruzioni per una facile configurazione del Wi-Fi, fare riferimento al sito:
  go.candy-group.com/wizard-dualble

6) SPIA LIVELLO DI SPORCO

Indica la selezione della relativa opzione.

7) SPIE DOSAGGIO AUTOMATICO (CARE DOSE)

Indicano l'attivazione del dosaggio automatico del detersivo e/o dell'ammorbidente. In caso di esaurimento del detersivo e/o ammorbidente, la relativa spia lampeggerà.

8) SPIA BLOCCO TASTI

Indica che i tasti sono bloccati.

9) SPIA VAPORE

Indica la selezione della relativa opzione.

10) Kg MODE (attiva solo in alcuni programmi)

- Per i programmi con funzione **"Kg MODE"** la lavatrice calcola nei primi minuti il peso reale della biancheria, aggiornando il livello di carico sul display in tempo reale. Ogni livello visualizzato corrisponde a circa il 25% del carico massimo. Alla selezione del programma viene visualizzato il carico massimo consigliato.
- **"Kg MODE"** consente di misurare durante tutte le fasi del lavaggio una serie di informazioni sulla biancheria inserita all' interno del cesto e nei primi minuti del ciclo di lavaggio:
  - regola la quantità di acqua necessaria;
  - determina la durata del lavaggio;
  - regola i risciacqui in base al carico e al tipo di biancheria che si è scelto di lavare;
  - regola il ritmo di rotazione del cesto per adattarlo al tipo di tessuto;
  - riconosce la presenza di schiuma, aumentando eventualmente il livello dell'acqua durante i risciacqui;
  - regola il numero di giri della centrifuga in funzione del carico, evitando che ci siano squilibri.

11) SPIE SELEZIONE ASCIUGATURA

Le spie indicano i gradi di asciugatura selezionabili tramite l'apposito tasto:

Programmi automatici di asciugatura

EXTRA ASCIUTTO
(consigliato per spugne, accappatoi e carichi ingombranti).

PRONTO STIRO
(che lascia la biancheria pronta per la stiratura).

ARMADIO
(per capi che non è necessario stirare).

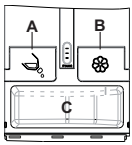
Programmi a tempo

Possono essere utilizzati per impostare dei programmi di asciugatura a tempo (**120/90/60/30** MINUTI).

Fase raffreddamento

Si accende nella fase finale di raffreddamento, negli ultimi 10/20 minuti di ogni asciugatura.

Tabella programmi

PROGRAMMA		(MAX.) * (fare riferimento al cruscotto) 9+6kg	10+6kg	13+8kg	1) °C (MAX.)		
Total care	**TOTAL CARE**	4,5	5	6,5	30°	●	●
■ 2)	**COTONE**** 3) 4)	**9**	**10**	**13**	60°	●	●
■ 2)	**COTONE RESISTENTE** 3) 4)	9	10	13	90°	●	●
	LANA 4)	2	2	2,5	40°	●	●
■ 2)	**SINTETICI E COLORATI** 3) 4)	4,5	5	6,5	60°	●	●
59' All in One 44'-30'-14'	**ALL IN ONE 59'** 4)	9	10	13	40°	●	●
	RAPIDI 4) **44'**	3,5	3,5	4	40°	●	●
	30'	2,5	2,5	3	30°	●	●
	14'	1,5	1,5	2	30°	●	●
	SCARICO E CENTRIFUGA	-	-	-	-		
	DELICATI 3)	2,5	2,5	3	40°	●	●
	VAPORE	1,5	1,5	1,5	-		
	COTONE (asciugatura)	**6**	**6**	**8**	-		
	MISTI (asciugatura)	4,5	5	6,5	-		
	LANA (asciugatura)	1	1	1	-		
	CONTROLLO REMOTO Posizione da selezionare per abilitare/disabilitare il controllo da remoto tramite App, via Wi-Fi.						

Note da considerare

* La massima capacità di carico di biancheria asciutta differisce a seconda del modello (fare riferimento al cruscotto).

■ Programmi con opzione PRELAVAGGIO disponibile.

1) Quando si seleziona un programma, sul display viene indicata la temperatura consigliata che può essere cambiata (dove previsto) tramite il relativo tasto, ma non può essere aumentata oltre la massima prevista.

2) Per i programmi indicati è possibile, tramite il tasto LIVELLO DI SPORCO, regolare il tempo e l'intensità del lavaggio.

3) Funzione vapore disponibile.

4) Programmi abilitati all'asciugatura automatica.

INFORMAZIONE PER I LABORATORI DI PROVA (NORMA EN 50229)

Lavaggio

Utilizzare il programma ** selezionando il massimo livello di sporco, massima velocità di centrifuga e temperatura di 60°C. Programma raccomandato anche per test comparativi a più bassa temperatura.

Asciugatura

Prima asciugatura effettuata con **A kg** (composizione carico biancheria: federe e asciugamani) selezionando il programma di asciugatura COTONE e il grado di asciugatura ARMADIO.

Seconda asciugatura effettuata con **B kg** (composizione carico biancheria: lenzuola e asciugamani) selezionando il programma di asciugatura COTONE e il grado di asciugatura ARMADIO.

Capacità (lavaggio) (kg)	A (kg)	B (kg)
	Prima asciugatura	Seconda asciugatura
9	6	3
10	6	4
13	8	5

Selezione programmi

Per trattare i vari tipi di tessuto e le varie gradazioni di sporco, la lavatrice è dotata di programmi specifici, adatti ad ogni esigenza di lavaggio (vedere tabella programmi).

TOTAL CARE

Questo nuovo programma permette di lavare insieme biancheria di diverso colore e tessuto, mantenendo l'aspetto e la consistenza originaria dei capi. La nuova tecnologia **ACTIVE CARE**, attraverso una perfetta emulsione di acqua e detergente, garantisce la massima cura dei capi, alla temperatura di 30°C con prestazioni di lavaggio ottimali.

COTONE

Questo programma è indicato per lavare capi di cotone normalmente sporchi ed è il più efficiente in termini di consumo combinato di acqua e energia per lavaggi di biancheria in cotone.

COTONE RESISTENTE

Realizzato per sviluppare il massimo grado di lavaggio. La centrifuga finale alla massima velocità assicura un'ottima strizzatura.

LANA

Questo programma effettua un ciclo di lavaggio dedicato ai tessuti in **"Lana lavabile in lavatrice"** o per i capi da lavare esclusivamente a mano.

SINTETICI E COLORATI

Questo programma permette di lavare in modo congiunto biancheria di diverso colore e tessuto. Il lavaggio ed il risciacquo sono ottimizzati nei ritmi di rotazione del cesto e nei livelli di acqua. La centrifuga ad azione delicata, assicura una ridotta formazione di pieghe sui tessuti. Grazie alla tecnologia **ACTIVE CARE**, si ottiene un'ottimizzazione del lavaggio.

⚠ ATTENZIONE:

Il primo lavaggio di capi colorati nuovi deve essere effettuato separatamente.

In ogni caso, non mischiare mai capi colorati stingenti.

ALL IN ONE 59' / RAPIDI 44'-30'-14'

Premendo più volte sul tasto del programma sarà possibile scegliere uno dei 4 programmi rapidi a disposizione.

- ALL IN ONE 59'

Questo programma permette di lavare tessuti quali cotone, sintetici e misti in soli 59 minuti, a pieno carico ed a 40°C (o meno) ed è particolarmente indicato per capi poco sporchi.

- RAPIDI 44'-30'-14'

Ciclo di lavaggio consigliato per carichi ridotti poco sporchi. Con questo programma si raccomanda di ridurre il detersivo normalmente usato per evitare sprechi inutili.

SCARICO E CENTRIFUGA

Tramite questo programma la macchina effettuerà direttamente lo scarico dell'acqua e una centrifuga ad alta velocità. Qualora si voglia effettuare solo lo scarico o ridurre l'intensità della centrifuga, sarà sufficiente agire sul tasto SELEZIONE CENTRIFUGA.

DELICATI

Questo programma alterna momenti di lavoro a momenti di pausa ed è particolarmente indicato per il lavaggio di tessuti molto delicati. Il lavaggio e i risciacqui sono eseguiti con alto livello di acqua per assicurare le migliori prestazioni.

VAPORE

Questo programma permette di scegliere tra tre trattamenti vapore di differente intensità, studiati per capi asciutti o bagnati e a seconda del tipo di tessuto:

- COTONE

Questo programma è suggerito per i capi in cotone. Su tessuti bagnati (ad esempio, dopo il lavaggio) è indicato per rilassare le pieghe dopo la centrifuga, su tessuti asciutti è studiato per raggiungere il livello di umidità ideale per una stiratura più agevole. Durata media.

- SINTETICI

Questo programma si utilizza per capi sintetici e misti. Su tessuti bagnati (ad esempio, dopo il lavaggio) è indicato per rilassare le pieghe dopo la centrifuga, su tessuti asciutti è studiato per raggiungere il livello di umidità ideale per una stiratura più agevole. Durata media.

- REFRESH
Grazie all'ausilio del vapore, il ciclo consente di rinfrescare e rilassare le pieghe dei capi dopo l'uso. Il programma è composto da una fase iniziale in cui agisce il vapore e da una finale in cui viene eliminata l'umidità in eccesso per un utilizzo immediato. Il ciclo è adatto per tessuti asciutti.

Questi trattamenti sono pensati per un carico massimo di 1,5 kg.

ASCIUGATURA

⚠ ATTENZIONE:
prima di cominciare un programma di asciugatura, i contenitori per detersivi concentrati in polvere o liquidi devono essere rimossi dal cesto.

Il cesto cambia direzione durante i cicli di asciugatura per evitare che la biancheria si aggrovigli, aumentando l'effetto dell'asciugatura. Durante gli ultimi 10/20 minuti del ciclo di asciugatura viene usata aria fresca per minimizzare le pieghe della biancheria.

COTONE
Programma di asciugatura ad alta temperatura, consigliato per tessuti di cotone, spugna, lino, canapa (fare sempre riferimento alle etichette dei tessuti).

MISTI
Programma di asciugatura a bassa temperatura, consigliato per tessuti misti (sintetici/cotone) e sintetici (fare sempre riferimento alle etichette dei tessuti).

LANA
Programma di asciugatura a bassa temperatura, ideale per asciugare i capi in lana con la massima delicatezza e cura, evitando infeltrimenti e deformazioni. Si consiglia di rovesciare i capi prima di asciugarli. Il tempo può variare a seconda delle dimensioni e della densità del carico e della centrifuga scelta per il lavaggio. Indicato per piccoli carichi di max 1 kg (circa 3 maglioni).

APPAREL CARE

Il programma "Lana" di questa lavasciuga è stato approvato da "The Woolmark Company" per l'asciugatura dei capi in lana etichettati "lavabili in lavatrice", purché i capi siano lavati e asciugati seguendo le istruzioni riportate sull'etichetta cucita al capo e le indicazioni fornite dal fabbricante della macchina.
Il marchio Woolmark è un marchio certificato in molti paesi. M1715

CONTROLLO REMOTO
Posizione da selezionare per abilitare/disabilitare il controllo remoto tramite App, via Wi-Fi. In tal caso, la partenza del ciclo avverrà mediante i comandi stessi dell'App. Maggiori dettagli nel capitolo **CONTROLLO REMOTO (Wi-Fi)**.

10. CICLO DI ASCIUGATURA

- Le indicazioni fornite sono generali, sarà necessaria un po' di pratica per un funzionamento ottimale dell'asciugatura.

- Si consiglia all'inizio di impostare tempi inferiori a quelli consigliati, in modo da poter determinare il grado di essiccazione desiderato.

- Si consiglia di non asciugare frequentemente tessuti filacciosi, tipo tappetini o capi a pelo lungo, per non intasare i condotti dell'aria.

- Si consiglia di raggruppare la biancheria con i seguenti metodi:

- In base ai simboli che si trovano sulle etichette dei tessuti

 Asciugatura consentita.

 Asciugatura consentita anche ad alta temperatura.

 Asciugatura consentita solo a temperatura moderata.

 Asciugatura **NON CONSENTITA**.

Se i capi non dovessero avere l'etichetta dei tessuti, si presume che non siano adatti ad essere asciugati nella lavasciuga.

- In base a dimensione e spessore
Ogni volta che il carico di lavaggio è più grande della capacità di asciugatura, si consiglia di separare i vestiti in base al loro volume (ad esempio gli asciugamani dalla biancheria leggera).

- In base al tipo di tessuto
Cotone/lino: asciugamani, magliette, tovaglie e lenzuola.
Sintetici: camicette, camicie, tute, ecc… fatte di poliestere o poliammide, così come per misti cotone/sintetici.

- Asciugare solo biancheria già centrifugata.

Il modo corretto di asciugare

- Aprire l'oblò.

- Riempire il cesto, non superando il carico massimo di biancheria asciugabile indicato nella tabella dei programmi. In caso di capi di grandi dimensioni (es. lenzuola), o molto assorbenti (es. accappatoi o jeans) é bene ridurre la quantità di biancheria.

- Chiudere l'oblò.

- Selezionare il programma di asciugatura più adatto alla biancheria caricata (**COTONE, MISTI, LANA**).

- Selezionare il grado di asciugatura desiderato:

EXTRA ASCIUTTO
(consigliato per spugne, accappatoi e carichi ingombranti).

PRONTO STIRO
(che lascia la biancheria pronta per la stiratura).

ARMADIO
(per capi che non è necessario stirare).

PROGRAMMI A TEMPO
- **120** MINUTI
- **90** MINUTI
- **60** MINUTI
- **30** MINUTI

Selezionando il programma asciugatura lana, non sarà possibile selezionare un grado di asciugatura differente da quello preimpostato.

- La lavasciuga calcolerà in base al carico e al tipo di asciugatura scelto, il tempo necessario di asciugatura ed il grado di umidità residua desiderata.

- Assicurarsi che il rubinetto dell'acqua sia aperto e che lo scarico sia in posizione regolare.

⚠ ATTENZIONE:

non asciughi capi con imbottiture particolari (piumini, giacche a vento, etc...) capi delicatissimi.
Se i capi sono lava e indossa è bene che riduca ulteriormente il carico per evitare la formazione di pieghe.

- Premere il tasto di **AVVIO/PAUSA** (sul display verrà indicato il tempo di asciugatura restante).

L'apparecchio calcola tale tempo in base a un carico standard, ma durante il ciclo la macchina corregge il tempo a seconda del volume e della composizione del carico.

Durante la fase di asciugatura il cestello esegue rotazioni ad alta velocità per bilanciare il carico ed ottimizzare il ciclo.

Per un corretto funzionamento dell'apparecchio è preferibile non interrompere la fase di asciugatura se non realmente necessario.

CICLO AUTOMATICO DI LAVAGGIO/ ASCIUGATURA

Il ciclo completo può essere eseguito solo con un carico di biancheria che non ecceda il massimo asciugabile indicato nella tabella dei programmi, altrimenti il risultato dell'asciugatura non sarà soddisfacente.

Se si desidera che al termine del lavaggio parta in automatico un ciclo di asciugatura, sarà sufficiente selezionare il ciclo di lavaggio desiderato, impostare il grado di asciugatura voluto tramite il tasto **SELEZIONE ASCIUGATURA** e avviare. Alla fine del programma di lavaggio, partirà automaticamente il ciclo di asciugatura impostato (vedi paragrafo **"SELEZIONE ASCIUGATURA"**).

11. RISOLUZIONE PROBLEMI E GARANZIA

Nel caso si pensi che la lavatrice non funzioni in modo corretto, consultare la breve guida sotto riportata, con alcuni suggerimenti pratici per risolvere le anomalie più comuni.

SEGNALAZIONE ERRORI

- **Modelli dotati di display:** gli errori verranno visualizzati tramite un numero preceduto da una "E" (esempio: Errore 2 = E2).
- **Modelli senza display:** gli errori verranno indicati tramite il lampeggìo di tutte le spie per un numero di volte pari al codice dell'errore, seguiti da una pausa di 5 secondi (esempio: Errore 2 = 2 lampeggìi, pausa di 5 secondi, 2 lampeggìi, ecc…).

Errore visualizzato	Significato e soluzioni
***E2** (con display)* ***2 lampeggìi delle spie** (senza display)*	**La macchina non carica acqua.**
	Verificare che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
	Appurare che il tubo di carico non sia piegato o schiacciato.
	Tubo scarico non ad altezza corretta (vedere sezione istallazione).
	Chiudere il rubinetto, svitare il tubo di carico dal retro della lavatrice e verificare che il filtro "antisabbia" non sia intasato.
***E3** (con display)* ***3 lampeggìi delle spie** (senza display)*	**La macchina non scarica l'acqua.**
	Verificare che il filtro non sia intasato.
	Appurare che il tubo di scarico non sia piegato, schiacciato o ostruito.
	Verificare che l'impianto di scarico a muro non sia intasato, provando a far scaricare la macchina nel lavandino.
***E4** (con display)* ***4 lampeggìi delle spie** (senza display)*	**La macchina ha rilevato eccessiva schiuma e/o acqua.**
	Verificare di non aver usato dosi eccessive di detersivo oppure un prodotto non adatto al lavaggio in lavatrice.
***E7** (con display)* ***7 lampeggìi delle spie** (senza display)*	**Problema oblò.**
	Verificare la corretta chiusura dell'oblò. Assicurarsi che non vi siano panni all'interno del cesto che possano ostacolarne la chiusura.
	Se l'oblò è bloccato, staccare la spina ed attendere 2-3 minuti prima di riprovare ad aprirlo.
Qualsiasi altro codice d'errore	Spegnere la lavatrice, staccare la spina e attendere un minuto. Accendere nuovamente la macchina e avviare un programma. Se l'errore dovesse ripresentarsi, contattare un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato, comunicando l'errore visualizzato.

ALTRE ANOMALIE

Problema	Possibili cause e soluzioni pratiche
La lavatrice non funziona / non parte	Verificare che la spina sia inserita in modo corretto.
	Controllare che non manchi l'alimentazione elettrica.
	Appurare che la presa di corrente funzioni, provandola con un altro apparecchio come ad esempio una lampada.
	Verificare la corretta chiusura dell'oblò.
	Verificare di aver selezionato e avviato correttamente il programma di lavaggio.
	Assicurarsi che la macchina non sia stata messa erroneamente in pausa.
Presenza di acqua sul pavimento vicino alla lavatrice	È possibile che sia dovuto ad una perdita dalla guarnizione posta tra rubinetto e tubo di carico. Verificare il corretto serraggio del tubo ed eventualmente sostituire la guarnizione.
	Assicurarsi che il filtro sia chiuso correttamente.
La lavatrice non centrifuga	In alcuni condizioni di disposizione non ottimale della biancheria nel cesto, la lavatrice potrebbe: • Aumentare il tempo d'esecuzione della centrifuga nel tentativo di ridistribuire in maniera omogenea il carico. • Abbassare la velocità di centrifuga per ridurre le vibrazioni e migliorare la silenziosità. • Escludere la centrifuga per salvaguardare la durata della lavabiancheria. Assicurarsi che il carico sia distribuito in modo uniforme; in caso contrario, riposizionarlo e riavviare la macchina.
	Potrebbe essere dovuto al fatto che l'acqua non sia ancora stata scaricata completamente: attendere alcuni minuti. Se il problema persiste, vedere descrizione Errore 3.
	In alcuni modelli, è presente la funzione "esclusione centrifuga": verificare che non sia stata attivata.
	Verificare che non siano state selezionate opzioni che modifichino la centrifuga.
	Un eccessivo utilizzo di detersivo può impedire l'esecuzione della centrifuga: ridurre il quantitativo per i successivi lavaggi.
Si sentono forti vibrazioni / rumore durante la centrifuga	La lavatrice potrebbe non essere completamente in piano: in caso, regolare i piedini come indicato nell'apposita sezione.
	Verificare di aver disimballato correttamente la macchina rimuovendo tutte le viti, i gommini e i distanziali presenti sul retro della stessa.
	Assicurarsi che non vi siano corpi estranei nel cesto (monete, cerniere, bottoni, ecc…).

La garanzia convenzionale copre difetti elettrici e/o meccanici del prodotto attribuibili ad un'azione o omissione del produttore.
Se un difetto riscontrato è imputabile a fattori esterni, uso scorretto, errata installazione o mancato rispetto di quanto riportato nelle istruzioni d'uso, i costi per l'eventuale riparazione saranno a carico del cliente.

L'utilizzo di detersivi ecologici senza fosfati può produrre i seguenti effetti:

- **acqua di scarico dei risciacqui più torbida**: è un effetto legato alla presenza di zeoliti in sospensione che non ha effetti negativi sull'efficacia del risciacquo.

- **presenza di polvere bianca (zeoliti) sul bucato al termine del lavaggio**: è un effetto normale, la polvere non si ingloba nei tessuti e non ne altererà il loro colore. Per rimuoverla, effettuare un ciclo di risciacqui. Provare ad utilizzare meno detersivo per i futuri lavaggi.

- **presenza di schiuma nell'acqua dell'ultimo risciacquo**: non è necessariamente indice di un cattivo risciacquo. Provare ad utilizzare meno detersivo per i futuri lavaggi.

- **vistosa formazione di schiuma**: è spesso dovuta ai tensioattivi anionici presenti nella formulazione dei detersivi che difficilmente sono allontanabili dalla biancheria stessa.
  In questi casi, non è necessario eseguire più cicli di risciacquo per eliminare questi effetti: non si otterrà alcun beneficio.

Se l'inconveniente persiste o se si pensi che ci sia un malfunzionamento, contattare immediatamente un nostro Centro Assistenza Tecnica Autorizzato.

Si consiglia di utilizzare sempre ricambi originali, disponibili presso i nostri Centri Assistenza Tecnica Autorizzati.

Garanzia
Il prodotto è garantito, oltre che ai sensi di legge, alle condizioni e nei termini riportati sul certificato di garanzia convenzionale inserito nel prodotto. Il certificato dovrà essere conservato e mostrato al nostro Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato, in caso di necessità, insieme allo scontrino comprovante l'acquisto dell'elettrodomestico. Puoi consultare le condizioni di garanzia anche sul nostro sito internet.
Per ottenere assistenza compila l'apposito form on-line oppure contattaci al numero che trovi indicato nella pagina di assistenza del nostro sito internet.

Apponendo la marcatura CE su questo prodotto, dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, di ottemperare a tutti i requisiti relativi alla tutela di sicurezza, salute e ambiente previsti dalla legislazione europea in essere per questo prodotto.

La ditta costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa contenuti nel libretto presente in questo prodotto. Si riserva inoltre il diritto di apportare le modifiche che si renderanno utili ai proprio prodotti senza compromettere le caratteristiche essenziali.

PARAMETRI WIRELESS

Parametri	Specifiche (Wi-Fi)	Specifiche (Bluetooth)
Standard di trasmissione wireless	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Banda di frequenza	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
Massima potenza di trasmissione	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
	802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11n, MCS7 = +14 dBm	
Minima sensibilità in ricezione	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g = 1024 bytes, -70 dBm	
	802.11n = 1024 bytes, -65 dBm	
	802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	

Con la presente la Candy Hoover Group Srl, dichiara che questo apparecchio marcato CE è conforme ai requisiti essenziali dalla Direttiva 2014/53/EU.
Per ricevere copia della dichiarazione di conformità, contattare il costruttore al sito: www.candy-group.com

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Gerät aus unserem Hause entschieden haben – es soll die tägliche Arbeit im Haushalt und damit Ihren Alltag erleichtern. Wir wünschen Ihnen allzeit viel Freude mit Ihrer **Candy** Waschmaschine.



Bitte nehmen Sie sich vor der Installation und vor dem ersten Gebrauch unbedingt ausreichend Zeit, um die vorliegende Gebrauchsanleitung aufmerksam zu lesen und sich in Ruhe mit der Bedienung des Gerätes vertraut zu machen. Dadurch schützen Sie sich und verhindern Schäden an der Waschmaschine. Die Anleitung enthält wichtige Hinweise - bitte daher für evtl. Rückfragen unbedingt aufbewahren bzw. bei der Weitergabe des Gerätes an Nachbesitzer mitgeben.

Bitte überprüfen Sie weiterhin nach dem Auspacken des Gerätes, ob das komplette Zubehör wie z.B. die passende Gebrauchsanleitung, die Garantiebescheinigung, das Energielabel, der Einsatz für Flüssigwaschmittel (nur einige Modelle) und der Bogen für die ordnungsgemäße Anbringung des Ablaufschlauchs mitgeliefert wurden.

Jedes unserer Geräte verfügt über eine 16-stellige Matrikelnummer, die sich auf dem Typenschild im Innenbereich des Bullauges befindet. Bitte notieren Sie sich diese unbedingt, damit Ihnen der **Candy** Kundendienst bei Fragen oder im Servicefall schneller und gezielter helfen kann.

Umweltbedingungen



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU als elektrisches / elektronisches Altgerät (WEEE) gekennzeichnet.

Elektrische und elektronische Altgeräte enthalten vielfach noch wertvolle Materialien. Sie enthalten aber auch schädliche Stoffe, die für ihre Funktion und Sicherheit notwendig waren. Im Restmüll oder bei falscher Behandlung können diese der menschlichen Gesundheit und der Umwelt schaden.

Es ist daher sehr wichtig, dass elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) einer speziellen Verwertung zugeführt werden, damit die schädlichen Stoffe ordnungsgemäß entfernt und entsorgt werden bzw. wertvolle Rohstoffe der Wiederverwertung zugeführt werden können. Sie können mit der Beachtung der folgenden simplen Hinweise einen wichtigen Beitrag dazu leisten, dass elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) der menschlichen Gesundheit und der Umwelt nicht schaden:

- Elektrische- und elektronische Altgeräte (WEEE) sollten keinesfalls wie Rest- oder Haushaltsmüll behandelt werden.
- Nutzen Sie stattdessen die an Ihrem Wohnort eingerichteten kommunalen oder gewerblichen Sammelstellen zur Rückgabe und Verwertung elektrischer und elektronischer Altgeräte (WEEE). Informieren Sie sich, ob ggf. in Ihrem Land bzw. Ihrer Region für große/sperrige elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) eine Abholung angeboten wird. Sorgen Sie in jedem Falle dafür, dass Ihr Altgerät bis zum Abtransport kindersicher aufbewahrt wird.

In einigen Ländern sind Händler unterbestimmten Voraussetzungen beim Geräteneukauf auch zur Rücknahme des Altgerätes verpflichtet, wenn das Altgerät dem neuen Fabrikat in der Funktion entspricht.

Inhalt

1. GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE

2. INSTALLATION

3. WASCHMITTELSCHUBLADE

4. PRAKTISCHE TIPPS

5. WARTUNG UND REINIGUNG

6. NOTÖFFNEN DER TÜR

7. FERNBEDIENUNG (WLAN)

8. KURZANLEITUNG

9. STEUERUNG UND PROGRAMME

10. TROCKNEN

11. PROBLEMLÖSUNGEN UND GARANTIE

1. GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch konzipiert bzw. für den haushaltsnahen Gebrauch, wie z.B:
  - Teeküchen für das Personal von Büros, Geschäften oder ähnlichen Arbeitsbereichen;
  - Ferienhäuser;
  - Gäste von Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
  - Gäste von Apartments/ Ferienwohnungen, Bed and Breakfast Einrichtungen

  Eine andere Nutzung als die normale Haushaltsnutzung, wie z.B. gewerbliche oder professionelle Nutzung durch Fachpersonal, ist auch im Falle der oben erwähnten Einrichtungen ausgeschlossen.
  Sollte das Gerät entgegen diesen Vorschriften betrieben werden, kann dies die Lebensdauer des Gerätes beeinträchtigen und den Garantieanspruch gegenüber dem Hersteller verwirken.
  Eventuelle Schäden am Gerät oder andere Schäden oder Verluste, die durch eine nicht haushaltsnahe Nutzung hervorgerufen werden sollten (selbst wenn sie in einem Haushalt erfolgen), werden, so weit vom Gesetz ermöglicht, vom Hersteller nicht anerkannt.

- Kinder unter 8 Jahren sowie Personen, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, die Waschmaschine sicher zu bedienen, dürfen die Waschmaschine nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen, sich in der Nähe aufhalten oder das Gerät saubermachen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern ohne Einführung, ausgeführt werden.

- Kinder sollten über das Gerät aufgeklärt werden, damit Sie nicht mit dem gerät spielen.

- Kinder unter 3 Jahren dürfen sich nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Gerätes aufhalten oder spielen.

- Sollte das Anschlusskabel beschädigt sein, so muss es durch einen Fachmann mittels eines Orginalteils ersetzt werden.

- Verwenden Sie nur die mit dem Gerät zusammen gelieferten Schläuche.

- Für einen ordnungsgemäßen Betrieb muss der Wasserleitungsdruck konstant zwischen min. 0,05 MPa und max. 0,8 MPa liegen.

- Vergewissern Sie sich, dass ein Teppich nicht die Maschine und Ventilatorenöffnungen, behindert.

- Der letzte Teil eines kombinierten Wasch-/Trockenprogrammes erfolgt ohne Wärmezufuhr (Abkühlungsvogang), um sicherzustellen, dass die Kleidungsstücke im Gerät nicht beschädigt werden.

⚠ WARNUNG:

Beenden Sie das kombinierte Wasch-/Trockenprogramm niemals vorzeitig, es sei denn, alle Kleidungsstücke werden unmittelbar aus dem Gerät entnommen und so ausgebreitet, dass die entstandene Hitze schnell entweichen kann.

- Nach der Installation, sollte das Gerät so positioniert sein, dass der Stecker frei zugänglich ist.
- Das Gerät darf nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit entgegengesetzt zum Scharnier der Gerätetür angebrachten Scharnier aufgestellt werden, da sonst ein vollständiges Öffnen und Schließen der Gerätetür nicht oder nur eingeschränkt möglich wird.
- Die maximale Beladungskapazität (trockene Kleidung lt. Normtest) hängt von dem jeweiligen Gerätemodell ab (s. Bedienblende).
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn zum Reinigen zuvor industrielle Chemikalien verwendet werden.
- Trocknen Sie keine ungewaschenen Kleidungsstücke im Gerät.
- Kleidungsstücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachsen und Wachsentfernern verschmutzt sind, sollten mit zunächst heißem Wasser und einem geeigneten Waschmittel vorgereinigt werden, bevor sie im Waschtrockner getrocknet werden.
- Kleidungsstücke mit Schaumstoffanteil (z.B. Latexschaum), Duschvorhänge, wasserfeste Textilien, Wäschestücke mit Gummibesatz sowie Kleidung oder Kissen mit Schaumgummieinsätzen dürfen nicht im Waschtrockner getrocknet werden.
- Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten nur speziell nach den vom jeweiligen Hersteller angegebenen Gebrauchsanweisungen und Warnhinweisen verwendet werden.
- Mit Öl verschmutze Kleidungsstücke können sich plötzlich entzünden, wenn Sie einer Wärmequellen wie z.B. in einem Waschtrockner ausgesetzt werden. Durch eine Oxidationsreaktion im Öl wird Wärme erzeugt. Wenn diese Hitze nicht entweichen kann, können sich die Wäschestücke dabei so erhitzen, dass sie Feuer fangen können. Flusen und das Stapeln von mit Öl verunreinigten Wäschestücken können zudem das Entweichen der Hitze verhindern und so eine Brandgefahr darstellen.

- Bevor mit Speiseöl oder Haarpflegprodukten verschmutze Wäschestücke im Waschtrockner gereinigt und getrocknet werden, sollten diese zunächst mit heißem Wasser und einem geeigneten Waschmittel vorgereinigt werden - dies reduziert das Brandrisiko.
- Entfernen Sie vor dem Einfüllen in das Gerät unbedingt alle Gegenstände aus den Taschen – insbesondere Feuerzeuge und Streichhölzer.
- Für die technischen Daten des Produktes schauen Sie bitte auf der Internetseite des Herstellers nach.

Elektrische Anschlüsse und Sicherheitshinweise

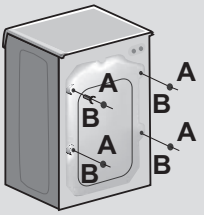
- Die technischen Details (Versorgungsspannung und Leistungsaufnahme) sind auf dem Typenschild angegeben
- Vergewissern Sie sich, dass die elektrische Anlage geerdet ist, alle geltenden Gesetze eingehalten werden und dass Ihre Steckdose mit dem Stecker des Gerätes kompatibel ist. Ansonsten holen Sie sich bitte qualifizierte professionelle Unterstützung.
- Die Verwendung von Spannungswandlern, Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabeln bitte in jedem Fall unterlassen.
- Bevor Sie die Waschmaschine reinigen, ziehen Sie das Gerät vor und drehen Sie die Wasserzufuhr ab.
- Bringen Sie keine Schnur an, um die Maschine vorzuziehen.
- Stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser mehr in der Trommel befindet, wenn Sie das Bullauge öffnen.

⚠ WARNUNG:
Wasser kann eine hohe Temperatur während des Waschvorgangs annehmen.

- Setzen Sie das Gerät keinem Regen, direktem Sonnenlicht oder anderen Wetterelementen aus.
- Heben Sie die Maschine nicht an den Drehknöpfen oder dem Bullauge an; lassen Sie das Bullauge nicht im Wagen. Wir empfehlen, die Maschine, immer zu zweit anzuheben.
- Im Falle einer Störung schalten Sie die Maschine aus, schließen Sie die Wasserzufuhr und ändern Sie nichts mehr an dem Gerät. Kontaktieren Sie umgehend den Kundendienst und verwenden Sie nur Originale als Ersatzteile.

2. INSTALLATION

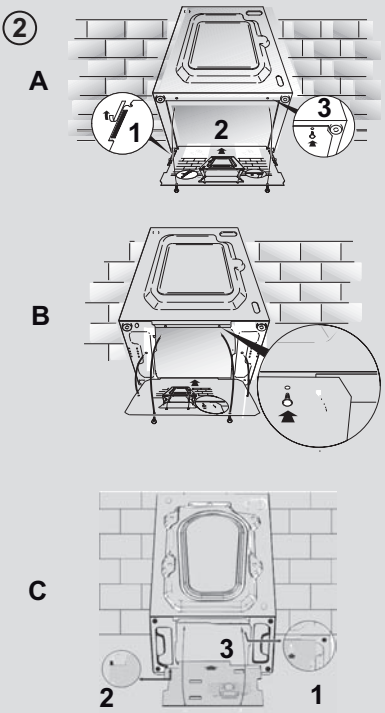
- Lösen Sie die **2 bzw. 4** Schrauben **(A**) auf der Geräterückseite und entfernen die **2** bzw. **4** Distanzstücke **(B)** wie in **Abbildung 1** gezeigt.
- Schließen Sie 2 bzw. 4 Öffnungen anschließend mit den beigefügten Abdeckungen.
- Wenn es sich bei Ihrem Gerät um ein **Einbaumodell** handelt, bitte nach dem Entfernen der Schlauchtransportbefestigunge n die 3 bzw. Schrauben **(A)** lösen und die 3 bzw. 4 Distanzstücke **(B)** entfernen.
- Je nach Modell fallen eine oder mehrere der Distanzstücke in das Gerät. Das Gerät dann vorsichtig nach vorne neigen und die Distanzstücke entfernen. Die Öffnungen anschließend mit den beigefügten Abdeckungen schließen.

① 

⚠ WARNUNG:
Bewahren Sie die Verpackung abseits von Kindern auf.

- Bringen Sie die Kunststoffabdeckung wie in **Abb. 2** beschrieben unter dem Gerät an (je nach Modell wählen Sie die Variante **A**, **B** oder **C**).

Bei manchen Modellen ist dieser Vorgang nicht notwendig, da die gewellte Kunststoffabdeckung bereits am Geräteboden angebracht ist.

② 

Wasseranschluss

- Bitte das Gerät ausschließlich mit dem mitgelieferten Zulaufschlauch (keinesfalls alten Schlauch benutzen) mit dem Wasseranschluß verbinden **(s. Abbildung 3)**.

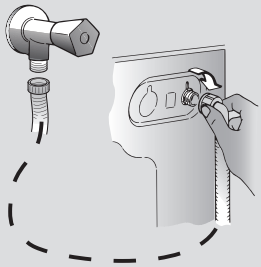
- **EINIGE MODELLE** enthalten ein oder mehrere der folgenden Eigenschaften:

- **HEIß&KALT (Abbildung 4):** Wasserverbindungseinstellungen mit heiß und kalt für höhere Energieeinsparungen. Verbinden Sie den grauen Schlauch mit dem Wasserhahn und den roten mit dem Heißwasserhahn. Die Waschmaschine kann auch nur mit dem Kaltwasserhahn verbunden werden: In diesem Fall brauche einige Programme etwas länger, um zu starten.

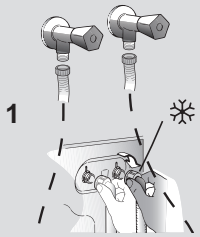
- **WASSERSTOP (Abbildung 5):** Im Falle eines defekten Schlauches stoppt die Wasserzufuhr. In diesem Fall erscheint auf dem Fenster **„A“** ein rotes Feld und der Schlauch muss entfernt werden. Um die Schraubenmutter zu lösen, drücken Sie den Entsicherungsknopf **„B“**.

- **WASSERSCHUTZ (Abbildung 6):** Sollte Wasser aus dem Hauptschlauch **„A“** austreten, schützt die Hülle **„B“** vor kompletten Wasseraustritt. Am Ende dieses Vorganges kontaktieren Sie den Kundenservice, damit der Schlauch ausgewechselt wird.

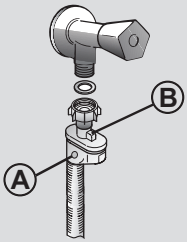
③



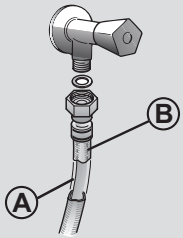
④



⑤



⑥



Aufstellung des Gerätes

- Seien Sie mit dem Abstand zwischen Waschmaschine und Wand vorsichtig, da der Schlauch eingequetscht werden könnte. Es sollte ein Mindestabstand von 50 cm eingehalten werden **(Abbildung 7).**
- Justieren Sie die Höhe der Standfüße wie in **Abbildung 8** beschrieben:

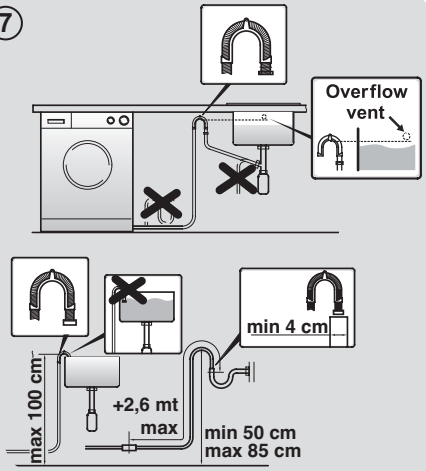
  a.Drehen Sie die Schraubenmuttern im Uhrzeigersinn, um diese zu lösen.

  b.Drehen Sie den Standfuß, um die Höhe einzustellen.

  c.Sichern Sie den Standfuß durch Drehen der Schraubmuttern gegen den Uhrzeigersinn bis zum festen Sitz.

- Stecker einstecken.

⑦

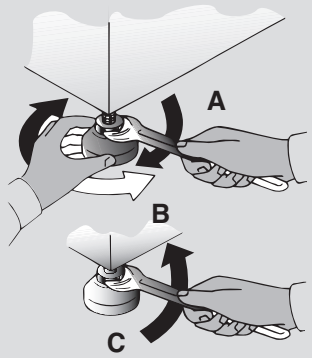


⚠ WARNUNG:

Bitte versuchen Sie keinesfalls den Wasserablaufschlauch selber zu wechseln, sondern setzen sich hierfür mit dem Kundendienst in Verbindung.

Sollte das Gerät auf einen Sockel aufgestellt werden, ist es durch eine Sockelbefestigung zu sichern.
Erkundigen Sie sich bitte hierfür im Fachhandel. Der Hersteller haftet nicht für unsachgemäße Aufstellung und Installation. Installationsfehler sind nicht über die Herstellergarantie abgedeckt.

⑧



3. WASCHMITTELSCHUBLADE

Die Waschmittelschublade ist in drei Fächer aufgeteilt **(Abbildung 9)**:

- Fach **"1"**: ist für das in der Vorwäsche benötige Waschmittel vorgesehen;
- Fach **"❀"**: ist für spezielle Wäschezusatzstoffe wie Weichspüler etc.

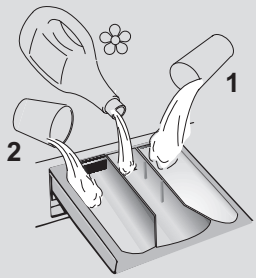
⚠ WARNUNG:
Benutzen Sie im mittleren Fach ausschließlich Flüssigprodukte!

- **Fach "2"**: ist für das in der Hauptwäsche benötige Waschmittel vorgesehen.

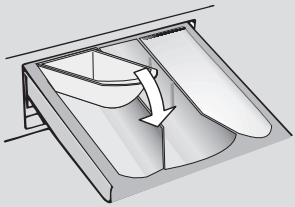
JE NACH MODELL ist im Lieferumfang des Gerätes ein **spezieller Einsatz für Flüssigwaschmittel** enthalten **(Abbildung 10)**, der die Einspülung des Waschmittels in die Trommel richtig reguliert. Bei Einsatz von flüssigen Waschmitteln den Einsatz in **Fach "2"** einlegen. In Kombination mit dem Programm "Spülen" kann dieser Einsatz auch für den Bleichvorgang genutzt werden (s. Beschreibung).

⚠ WARNUNG:
Einige Waschmittel sind nicht für den Einsatz in die Waschmitteleinspülschale ausgelegt, sondern werden mit einem eigenen Dosierhilfe verkauft, die direkt in der Trommel platziert wird.

⑨



⑩



EINIGE MODELLE sind mit einer automatischen Dosierung ausgestattet, die Waschmittel und Weichspüler exakt dosiert. Mehr dazu finden Sie im Kapitel STEUERUNG UND PROGRAMME.

4. PRAKTISCHE TIPPS

Beladungstipps

Beim Sortieren der Wäsche, beachten Sie folgende Punkte:

- Wurden metallische Objekte aus der Wäsche entfernt;
- Reißverschlüsse geschlossen;
- Kissen auf links gezogen;
- Clips von Vorhängen entfernt;
- Waschanweisungen auf Schildchen in der Kleidung gelesen.

- Wir empfehlen beim Waschen von Teppichen/Läufern, Oberbetten und anderen schweren Textilien den Schleudervorgang gänzlich abzustellen, um mögliche Schäden am Gerät zu vermeiden.

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kleidungsstück aus Wolle mit der Maschine gewaschen werden darf. Überprüfen Sie das Stoff-Etikett.

Hilfreiche Empfehlungen für den Nutzer

Einen umweltfreundlichen und ökonomischen Gebrauch Ihres Gerätes schaffen.

Maximieren Sie die Füllmenge

- Erzielen Sie den besten Energie-, Wasser- und Waschmittelverbrauch, in dem sie Ihre Waschmaschine immer voll füllen. Sichern Sie 50% Energie beim Waschen einer vollen Ladung im Gegensatz zu zwei halben Ladungen.

Wann ist eine Vorwäsche wirklich notwendig?

- In der Regel nur für stark verschmutzte Wäsche!
  Wenn Sie normal oder wenig verschmutzte Wäsche waschen, sparen Sie zwischen 5% und 15% Strom, wenn Sie keine Vorwäsche wählen.

Ist eine Warm- oder Heißwäsche zwingend erforderlich?

- Flecken mit Fleckenentferner vorbehandeln oder vor dem Waschen eingetrocknete Flecken in Wasser einweichen, um die Notwendigkeit eines Warm- oder Heißwaschprogramms zu reduzieren. Sparen Sie Energie durch ein Niedrigtemperatur-Waschprogramm.

Bevor Sie ein Trockenprogramm starten (WASCHTROCKNER)

- Sie SPAREN Energie und Zeit, indem Sie eine hohe Schleuderdrehzahl auswählen, um den Restfeuchtegehalt in der Wäsche bereits vor der Trockenprogramms zu reduzieren.

Nachfolgend ein **kurzer Ratgeber** mit Tipps und Empfehlungen für den **Waschmittelgebrauch in den verschiedenen Programmen/Temperatureinstellungen**.
Beachten Sie jedoch unbedingt die Angaben des Waschmittelherstellers zur Dosierung und korrekten Anwendung.

Beim Waschen von weißen Sachen, empfehlen wir das 60 Grad Baumwollprogramm und ein normales Waschpulver.

Für Waschvorgänge zwischen 40 und 60 Grad muss ein für die Verschmutzung der Wäsche passendes Waschmittel ausgewählt werden. Normale Waschpulver können für weiße oder leichte Farben verwendet werden, während flüssige Waschmittel für Farbschutz geeignet sind.

Für Waschvorgänge unter 40 Grad empfehlen wir den Gebrauch von flüssigen Waschmitteln, die für niedrige Temperaturen geeignet sind.

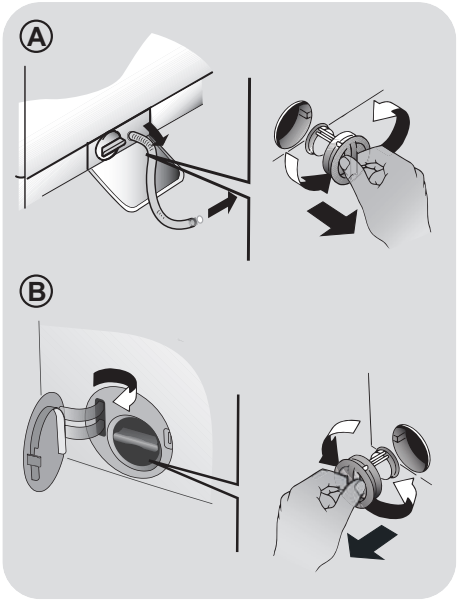
Zum Waschen von **Wolle oder Seide** empfehlen wir nur den Gebrauch von Spezial- und Feinwaschmitteln.

5. WARTUNG UND REINIGUNG

Um die Waschmaschine von außen zu reinigen, nutzen Sie ein feuchtes Tuch mit leichten Reinigungsmitteln. Das Gerät erfordert keine besondere Reinigung von außen: reinigen Sie lediglich die Schubladen für Waschmittel und den Filter.

Reinigung der Waschmittelschublade

- Wir empfehlen die Schubladen zu reinigen, um Restmengen und Rückstände von Zusatzstoffen zu vermeiden.
- Der Filter ist dafür ausgelegt, Rückstände und Ablagerungen von der Wäsche fernzuhalten. Reinigen Sie diesen wenn möglich von Hand.



Reinigung der Klammerfalle

- Die Waschmaschine besitzt eine spezielle Vorrichtung zum Auffangen von größeren Gegenständen (z.B. Knöpfe/Münzen), welche die Pumpe oder den Ablaufschlauch verstopfen könnten (je nach Modell wählen Sie die Variante **A** oder **B**).
- **NUR BEI EINIGEN MODELLEN**: Schlauch herausziehen, Stöpsel entfernen und Restwasser in einem Behälter auffangen.
- Bevor Sie die Klammerfalle öffnen, empfehlen wir, den Boden mit einer saugfähigen Unterlage auszulegen.
- Drehen Sie den Verschluss gegen den Uhrzeigersinn.
- Entnehmen und Reinigen Sie die Abdeckung mit dem Grobschmutzfilter und drehen sie anschließend im Uhrzeigersinn wieder ein.
- Wiederholen Sie die restlichen Schritte in umgekehrter Reihenfolge, um die Teile wieder einzubauen.

Vorschläge für anhaltenden Nichtgebrauch

- Sollte die Maschine in einem überhitzten Raum gelagert sein, lassen Sie das gesamte Wasser aus den Schläuchen.
- Ziehen Sie alle Stecker aus der Maschine.
- Trennen Sie den Schlauch von dem Riegel und füllen Sie das gesamte Wasser in eine Schüssel.
- Sichern Sie den Schlauch wieder mit den Riegeln.

6. NOTÖFFNEN DER TÜR

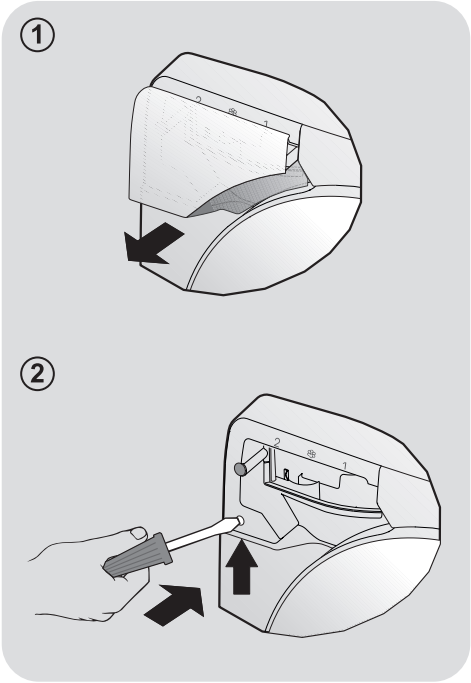
Sollte bei einem Stromausfall oder aufgrund eines Defekts die Einfülltür verriegelt sein (falls der Stecker vor dem Ende des Waschgangs gezogen wurde, stecken Sie ihn wieder ein und schalten zum Öffnen der Einfülltür die Maschine durch Drücken des **EIN/AUS** Knopfes aus), dann kann man sie mit der Notentriegelung öffnen:

1. Trennen Sie die Maschine von der Steckdose.

2. Beachten Sie vor dem Öffnen, dass der Wasserstand unterhalb der Einfülltür liegen muss, sonst tritt Wasser aus. Lassen Sie ggf. überschüssiges Wasser durch das Abflussrohr abfließen und sammeln es in einem Eimer.

3. Nehmen Sie das Waschmittelfach heraus **(Abb. 1)**.

4. Führen Sie einen Schraubendreher oder ein ähnliches Werkzeug etwa zwei Zentimeter tief ein (zum Greifen des Innenhakens, aber nicht einschieben). Hebeln Sie die Einfülltür auf und öffnen Sie sie zugleich gemäß **Abb. 2**.



7. FERNBEDIENUNG (WLAN)

Dieses Gerät ist mit **WLAN**-Technologie ausgestattet, so dass Sie es über eine App steuern können.

WASCHMASCHINE REGISTRIEREN (BEI DER APP)

- Laden Sie die App ***Hoover Wizard*** auf Ihr Gerät herunter.

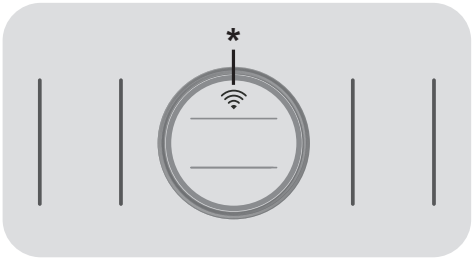
Die App *Hoover Wizard* ist für Geräte mit Android und iOS erhältlich, sowohl für Tablets als auch für Smartphones.

Informieren Sie sich über alle WLAN-Funktionen im DEMO-Modus der App.

- Starten Sie die App, legen Sie ein Benutzerprofil an (oder loggen Sie sich ein, wenn es bereits vorher erstellt worden ist) und registrieren Sie Ihre Waschmaschine. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display Ihres Smartphones oder der „**Kurzanleitung**“ der Waschmaschine.

ZUR AKTIVIERUNG DER FERNBEDIENUNG

- Der Router sollte eingeschaltet und mit dem Internet verbunden sein.
- Beladen Sie die Waschmaschine, schließen Sie die Tür, geben Sie ggf. Waschmittel hinzu.
- Schalten Sie die Waschmaschine mit der **EIN/AUS**-Taste ein.
- Drücken Sie die Taste **FERNBEDIENUNG**: Die Luke ist verriegelt, die Tasten auf dem Bedienfeld sind gesperrt. Nur die Tasten **FERNBEDIENUNG** und **EIN/AUS** sind weiterhin aktiv.
- Öffnen Sie die App ***Hoover Wizard*** und starten Sie den Waschgang. Zum Abschluss schalten Sie die Maschine mit der **EIN/AUS**-Taste aus (oder drücken die **FERNBEDIENUNG**-Taste) und entriegeln damit die Luke.



* FERNBEDIENUNG-Taste

ZUR DEAKTIVIERUNG DER FERNBEDIENUNG

- Zum Verlassen der Betriebsart **FERNBEDIENUNG** während eines Waschgangs drücken Sie die entsprechende Taste an der Maschine. Das Bedienfeld der Maschine wird wieder für Sie freigegeben, und wenn der Waschgang unterbrochen wird, lässt sich die Luke öffnen.
- Überprüfen Sie vor dem Öffnen, ob der Wasserstand unterhalb der Luke liegt, sonst kann es zu Überschwemmungen kommen.
- Bei geschlossener Luke können Sie durch erneutes Drücken der Taste **FERNBEDIENUNG** die Steuerung der Maschine an die App zurückgeben.

8. KURZANLEITUNG

Dieses Gerät verfügt über eine moderne Mengenautomatik, die automatisch die benötigte Wassermenge, den Energieverbrauch und die Waschdauer anpasst.

Programmauswahl

- Schalten Sie die Maschine an und wählen Sie das gewünschte Programm aus.
- Passen Sie gegebenenfalls die Wascheinstellungen an und wählen Sie die gewünschten Optionen aus.

TROCKNEN (nur WASCHTROCKNER)
Soll der Trockenvorgang nach dem Waschgang automatisch beginnen, dann wählen Sie das gewünschte Waschprogramm und den Trockenvorgang. Sie können auch zuerst den Waschvorgang abschließen und anschließend das Trockenprogramm auswählen.

- Drücken Sie **START/PAUSE**, um das Programm zu starten.
- Am Ende des Programms erscheint die Nachricht **"ENDE"** auf der Anzeige (bzw. bei einigen Modellen schalten sich alle Waschgang-Anzeigelampen an).
- Schalten Sie die Maschine ab.

Für jeden Waschtyp sehen Sie in der Tabelle die passenden Sequenzen.

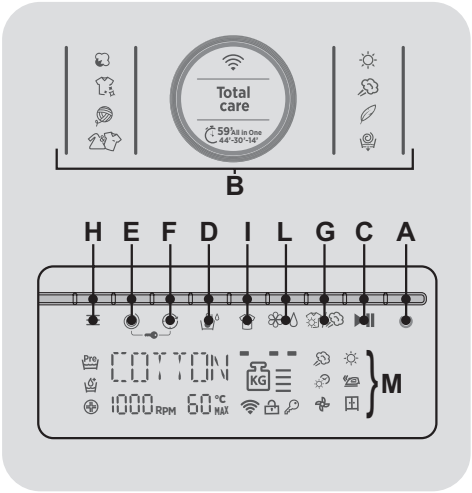
Technische Daten

Wasserdruck:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Schleuderdrehzahl:
Siehe Typenschild.

Gesamtanschlußwert/Absicherung/ Spannung:
Siehe Typenschild.

9. STEUERUNG UND PROGRAMME



A EIN/AUS-Taste
B Taststeuerung (Programmauswahl)
C START/PAUSE-Taste
D TEMPERATURAUSWAHL-Taste
E SCHLEUDERGANG-Taste
F STARTVERZÖGERUNGS-Taste
G TROCKENPROGRAMME/ DAMPFFUNKTION-Taste
H OPTIONEN-Taste
I VERSCHMUTZUNGSGRAD-Taste
L CARE DOSE-Taste
E+F KINDERSICHERUNG
M ANZEIGE

⚠ WARNUNG:

Berühren Sie die Anzeige (oder die Taststeuerung) beim Einstecken des Netzsteckers nicht, da die Waschmaschinen ihre Systeme in den ersten Sekunden kalibriert: Falls Sie die Anzeige berühren, kann die Maschine nicht arbeiten. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker und fangen Sie noch einmal an.

Die einzelnen Funktionen können Sie durch Drücken der Symbole sowie der darüber liegenden Tasten auswählen.

EIN/AUS-Taste

- Zum Ein- und Ausschalten drücken Sie die **EIN/AUS**-Taste (für mindestens **3 Sekunden**).

Vergessen Sie nicht, am Ende des Waschgangs mit der EIN/AUS-Taste abzuschalten, den Netzstecker zu ziehen und den Wasserhahn zu schließen.

Erstinbetriebnahme

- Spracheinstellung

- Wenn Sie die Maschine an den Strom angeschlossen und eingeschaltet haben, drücken Sie die Taste **VERSCHMUTZUNGSGRAD** oder **CARE DOSE** zum Anzeigen der verfügbaren Sprachen.
- Wählen Sie die gewünschte Sprache mit der **START/PAUSE**-Taste.

- Sprache ändern

Zum Ändern der eingestellten Sprache müssen Sie gleichzeitig die Tasten **VERSCHMUTZUNGSGRAD** und **CARE DOSE** für ca. **drei Sekunden** drücken. **ENGLISH** erscheint auf der Anzeige, und Sie können eine neue Sprache auswählen.

Hiermit werden alle gespeicherten Einstellungen gelöscht.

- Einstellung der Wasserhärte

Diese Waschmaschine ist dank des Systems **CARE DOSE** in der Lage, Waschmittel und Weichspüler automatisch zu dosieren. Die optimale Menge an Waschmittel und/oder Weichspüler hängt von der Wasserhärte, der Füllmenge und dem gewählten Waschgang ab (Baumwolle, Feinwäsche usw.)

Die Standardeinstellung für die Wasserhärte ist werkseitig auf Stufe 2 (L2) eingestellt, da diese den Anforderungen der meisten Anwender entspricht.

Wasserhärtegrad:

L1 = NIEDRIG (0-12 °fH oder 0-7 °dH)
L2 = MITTEL (13-30 °fH oder 8-17 °dH)
L3 = HOCH (≥ 30 °fH oder ≥ 17 °dH)

- Zur Bestätigung der voreingestellten Wasserhärte halten Sie die Taste **START/PAUSE** einige Sekunden lang gedrückt.
- Zum Ändern der eingestellten Wasserhärte halten Sie die Taste **CARE DOSE** einige Sekunden lang gedrückt. Das Zeichen **WASSERHÄRTE** erscheint auf der Anzeige. Wenn Sie die Taste **CARE DOSE** nochmals gedrückt halten, können Sie eine andere Wasserhärte einstellen.
- Sobald die gewünschte Wasserhärte eingestellt ist, bestätigen Sie die Auswahl, indem Sie die Taste **START/PAUSE** für einige Sekunden gedrückt halten

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Wasserwerk nach dem Härtegrad Ihres Leitungswassers, bevor Sie die Funktion CARE DOSE verwenden.

Taststeuerung (Programmwahl)

- Nach dem Einschalten können Sie das gewünschte Programm auswählen, indem Sie auf das entsprechende Symbol drücken, das sodann aufleuchtet. Auf der Anzeige werden die Beschreibung und die relevanten Parameter ausgegeben.
- Zum Starten des gewählten Waschgangs mit den voreingestellten Parametern drücken Sie **START/PAUSE**. Wenn das Programm läuft, zeigt die Anzeige die zu erwartende Zeitdauer an.
- Falls Sie die Programmauswahl wechseln möchten, drücken Sie die gewünschten Funktionstasten, ändern die Standardparameter und drücken die Taste **START/PAUSE** zum Starten des Waschvorgangs.

Sie können nur Funktionen auswählen, die zum eingestellten Programm passen.

Wenn die Maschine wieder eingeschaltet wird, wird das letzte Programm angezeigt, die vorher eingestellten Werte bleiben erhalten.

START/PAUSE-Taste

Schließen Sie die Frontluke, BEVOR Sie die Taste START/PAUSE drücken.

- Drücken Sie diese Taste zum Starten des eingestellten Waschgangs.

Nach dem Einschalten dauert es einige Sekunden, bis die Waschmaschine das Programm startet.

WASCHZEIT

- Bei der Programmauswahl zeigt die Anzeige automatisch die Waschzeit an, die je nach gewählter Funktion unterschiedlich ausfallen kann.
- Nach dem Programmstart werden Sie ständig über die Restdauer bis zum Ende des Waschvorgangs informiert.
- Das Gerät ermittelt die Restdauer bis zum Abschluss des gewählten Programms mittels einer Standardladung, während des Waschgangs korrigiert es sie entsprechend der Größe und Zusammensetzung der Wäsche.

WÄSCHE NACH DEM PROGRAMMSTART HINZUGEBEN ODER ENTNEHMEN (PAUSE)

- Drücken Sie **START/PAUSE** (auf der Anzeige erscheint **PAUSE**).

Überprüfen Sie vor dem Öffnen, ob der Wasserstand unterhalb der Luke liegt, sonst kann es zu Überschwemmungen kommen.

- Wenn Sie Wäsche hinzugegeben oder entnommen haben, schließen Sie die Luke und drücken Sie **START/PAUSE** (das Programm setzt dort fort, wo es unterbrochen hat).

ABBRUCH DES EINGESTELLTEN PROGRAMMS

- Zum Abbrechen des Programms drücken Sie die Taste **EIN/AUS** für etwa **zwei Sekunden**, bis die Anzeige erlischt.

TEMPERATURAUSWAHL-Taste

- Mit dieser Funktion können Sie die Temperatur der Waschgänge ändern.

Die Temperatur kann nicht über den für das jeweilige Programm festgelegten Höchstwert angesetzt werden, da sonst Gewebe beschädigt werden kann.

SCHLEUDERGANG-Taste

- Mit dieser Funktion können Sie die Höchstdrehzahl beim Schleudern für das eingestellte Programm bis zum vollständigen Stillstand herabsetzen.

- Wenn das Etikett keine anderslautenden Anweisungen enthält, können Sie es die vorgegebenen Höchstdrehzahl belassen.

Die Drehzahl kann nicht über den für das jeweilige Programm festgelegten Höchstwert angesetzt werden, da sonst Gewebe beschädigt werden kann.

- Die Drehzahl des Schleudergangs kann jederzeit geändert werden, ohne dass die Maschine dafür auf **PAUSE** gesetzt werden muss.

Zu viel Waschmittel kann übermäßig Schaum bilden. Wenn das Gerät übermäßigen Schaum entdeckt, kann es die Schleuderphase aussetzen oder die Dauer des Programms verlängern und den Wasserverbrauch erhöhen.

Die Maschine ist mit einer speziellen Elektronik ausgestattet, die den Schleudergang im Falle einer Unwucht verhindert. Das verringert Schwingungen und Geräusche und verlängert die Lebensdauer der Waschmaschine.

STARTVERZÖGERUNGS-Taste

- Mit dieser Taste können Sie den Waschgang vorprogrammieren, um seinen Beginn um bis zu **24 Stunden** zu verzögern.

- Dafür gehen Sie wie folgt vor:

  - Stellen Sie das gewünschte Programm ein.
  - Drücken Sie die Taste einmal, um die Funktion zu aktivieren (es erscheint die Anzeige **0:30h** auf dem Display). Für **eine einstündige** Verzögerung drücken Sie die Taste erneut (im Display erscheint die Anzeige **1:00h**). Die voreingestellte Verzögerung erhöht sich bei jedem Tastendruck um **30 Minuten**, bis **h24** auf der Anzeige zu lesen ist. Ein weiterer Tastendruck setzt die Startverzögerung auf Null zurück.
  - Bestätigen durch Drücken der Taste **START/PAUSE** (die Leuchte an der Anzeige beginnt zu blinken). Der Countdown beginnt und nach seinem Ablauf wird das Waschprogramm automatisch gestartet.

- Sie können diese Verzögerung auch aufheben durch Drücken der Taste **EIN/AUS** (für mindestens **drei Sekunden**).

TROCKENPROGRAMME/ DAMPFFUNKTION-Taste

Mit dieser Taste können Sie zwischen zwei verschiedenen Funktionen auswählen:

- TROCKENPROGRAMME

- **Automatischer Wasch-/Trockengang**
  Nach Auswahl des für den jeweiligen Wäschetyp geeigneten Waschprogramms wählen Sie mit dieser Taste einen Trocknungsgrad. Der gewählte Trockenvorgang startet am Ende des Waschprogramms automatisch.

Wenn ein Waschprogramm nicht für automatische Trocknung geeignet ist, ist diese Funktion nicht verfügbar.

Wenn Sie die in der Programmtabelle angegebene Höchstmenge an Wäsche zum Trocknen überschreiten, kann die Wäsche nicht befriedigend getrocknet werden.

- **Nur einen Trockengang durchführen:**
  Wählen Sie das für Ihr Gewebe geeignete Trocknungsprogramm. Durch Drücken dieser Taste können Sie die Voreinstellung des Trocknungsgrads ändern **(mit Ausnahme des Wolltrocknungsprogramms)**.
- Zum Abbrechen des Waschgangs **während dem Trocknen** drücken Sie bitte die Taste für **ca. 3 Sekunden**.

⚠ WARNUNG:

Nach Abbruch des Trocknungsprogramms beginnt die Abkühlphase. Warten Sie bitte ca. 10/20 Minuten, bevor Sie die Luke öffnen.

Nach Ablauf des Programms wird auf der Anzeige **"ENDE"** eingeblendet und die Leuchte LUKE VERRIEGELT erlischt, die Luke kann nun geöffnet werden.

- DAMPFFUNKTION

Nach Auswahl des Programms **"DAMPF"** können Sie zwischen drei verschiedenen Bedampfungsgraden wählen, die für trockene bzw. nasse Wäsche und verschiedene Textilarten geeignet sind:

- Dampf Baumwolle
(Voreinstellung) BAUMWOLLE wird auf der Anzeige ausgegeben
Dieses Programm ist für Baumwollkleidung gedacht. Wenn für nasse Wäsche (z. B. nach dem Waschen) nach dem Schleudergang die Option Entknittern gewählt wird, erreicht die trockene Wäsche den idealen Feuchtigkeitsgehalt für müheloses Bügeln. Mittlere Zeitdauer.

- Dampf Synthetik/Gemischtfaser
(ein Tastendruck) SYNTHETIK wird auf der Anzeige ausgegeben
Dieses Programm ist für Synthetik und Gemischtfaser gedacht. Wenn für nasse Wäsche (z. B. nach dem Waschen) nach dem Schleudergang die Option Entknittern gewählt wird, erreicht die trockene Wäsche den idealen Feuchtigkeitsgehalt für müheloses Bügeln. Mittlere Zeitdauer.

- Auffrischen mit Dampf
(zwei Tastendrucke) AUFFRISCHEN wird auf der Anzeige ausgegeben
Durch die Dampfeinwirkung kann die Waschmaschine Knitterfalten in getragener Kleidung auffrischen und entspannen. Dieses Programm besteht aus einer Anlaufphase, der Bedampfung und dem abschließenden Trocknen, so dass die Kleidung schnell wieder angezogen werden kann. Dieser Vorgang ist für trockene Kleidung geeignet.

Diese Funktion eignet sich für eine Wäschemenge von bis zu 1,5 kg.

Außerdem ermöglicht diese Taste eine Spezialbehandlung nach bestimmten Waschgängen (siehe Programmtabelle). Die Bedampfungsfunktion entspannt Knitterfalten in nassen Kleidungsstücken und verringert so die zum Bügeln benötigte Zeit. Die Fasern werden regeneriert und durch die Beseitigung unangenehmer Gerüche erfrischt. Jedes Programm verfügt über eine spezielle Bedampfungsart für optimale Waschkraft nach Art und Farbe des Stoffs.

Zur Anschluss einer Bedampfung an den Waschgang drücken Sie die Taste so oft, bis die entsprechende Anzeige aufleuchtet.

OPTIONEN-Taste

Mit dieser Schaltfläche können Sie zwischen drei verschiedenen Funktionen wählen:

- VORWASCHGANG

- Mit dieser Funktion können Sie eine Vorwäsche durchführen. Sie ist besonders vorteilhaft für verschmutzte Wäsche (nur bei einigen Programmen, siehe Programmtabelle).

Wenn das Autodosierungssystem ausgeschaltet ist, müssen Sie das Pulverwaschmittel für die Vorwäsche direkt in die Trommel einfüllen. In diesem Fall wird empfohlen, nur 20 % der auf der Waschmittelverpackung angegebenen Menge zu verwenden.

- AQUAPLUS

- Mit dieser (nur in einigen Programmen verfügbaren) Funktion können Sie mit extra viel Wasser waschen Deshalb und wegen der neuartigen Kombination mit den Schleudergängen, bei der das Wasser gefüllt und entleert wird, erhalten Sie so perfekt gewaschene und gespülte Wäsche, dass sich das Waschmittel vollständig auflöst und eine effiziente Reinigung gewährleistet ist.

- Diese Funktion ist für Menschen mit empfindlicher Haut gedacht.

- Diese Funktion ist geeignet für Kinderartikel, stark verschmutzte Textilien mit hohem Waschmittelbedarf und Handtücher, deren Fasern dazu neigen, Waschmittel aufzunehmen.

- HYGIENE

Wird bei 60°C aktiv. Diese Funktion ermöglicht eine gründliche Wäsche, indem sie die Temperatur während des gesamten Waschvorgangs konstant hält.

Wird eine Funktion gewählt, die nicht mit dem gewählten Programm kompatibel ist, so blinkt die Funktionskontrollleuchte zuerst und erlischt danach.

VERSCHMUTZUNGSGRAD-Taste

- Nach Anwahl des Programms wird automatisch die jeweils eingestellte Waschzeit angezeigt.

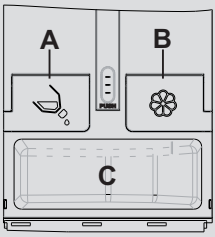
- Mit dieser Funktion können Sie zwischen Drei verschiedenen Waschkraftstufen wählen, die die Dauer des Waschprogramms an den Verschmutzungsgrad der Textilien anpassen (nur bei einigen Programmen, wie in der Programmtabelle angegeben).

CARE DOSE-TASTE (AUTODOSIERSYSTEM)

EINIGE MODELLE sind mit einer automatischen Dosierung ausgestattet, die Waschmittel und Weichspüler für bis zu 20 Waschgänge* genau abmisst und somit eine perfekte Wäsche ermöglicht. So werden Wasser- und Energieverbrauch reduziert, da die Mengen milligrammgenau auf Textilart, Gewicht und Wasserhärte abgestimmt sind.

* Ermittelt aus mittlerer Wäschemenge und niedriger Wasserhärte.

Das Schubfach ist in drei Fächer aufgeteilt, siehe **Abbildung**:



A = für FLÜSSIG-Waschmittel
B = für Weichspüler
C = für Pulverwaschmittel (**OHNE AUTODOSIERUNG**)

⚠ WARNUNG:

Das Autodosiersystem gilt nur für Flüssigwaschmittel und Weichspüler. Pulver und andere Zusätze dürfen NICHT zugegeben werden.

Die Voreinstellung für das Autodosiersystem ist werkseitig so gewählt, dass Waschmittel und Weichspüler automatisch dosiert werden.

- Durch Drücken der Taste **CARE DOSE** können Sie die Autodosierfunktion individuell einstellen.

- Zum Anpassen der Voreinstellungen halten Sie die Taste **CARE DOSE** gedrückt, bis die entsprechenden Symbole blinken. Danach können Sie die gewünschte Einstellung wählen:

  - Durch **einmaliges** Drücken der Taste **CARE DOSE** wird die **REINE** Dosierung des Weichspülers **abgewählt**.

- Durch **zweimaliges** Drücken der Taste **CARE DOSE** wird die **REINE** Dosierung des Waschmittels **abgewählt**.

- Durch **dreimaliges** Drücken der Taste **CARE DOSE** wird die Dosierung von Waschmittel und Weichspüler zusammen **abgewählt**.

- Durch **viermaliges** Drücken der Taste **CARE DOSE** kehren Sie zu den Voreinstellungen zurück (Waschmittel und Weichspüler werden dosiert).

⚠ WARNUNG:

Das Schubfach für die Autodosierung muss bei jeder Wiederbefüllung der Weichspüler-/Waschmittelschubfächer oder bei jedem Wechsel des Weichspülers bzw. Waschmittels gereinigt und ausgespült werden.

Das Schubfach muss während des gesamten Waschvorgangs richtig geschlossen bleiben, da sonst das Dosier- und Warnsystem nicht korrekt funktioniert.

TASTENSPERRE

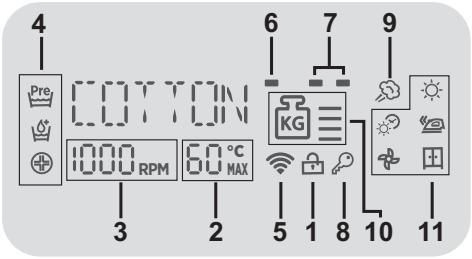
- Durch gleichzeitiges Drücken von **SCHLEUDERGANG** und **STARTVERZÖGERUNG** für ca. **3 Sekunden** können die Tasten gesperrt werden. Auf diese Weise vermeiden Sie ungewolltes oder versehentliches Verstellen.

- Die Tastensperre kann durch einfaches Drücken der beiden Auslösetasten und Ausschalten der Maschine aufgehoben werden.

Falls die Stromversorgung während des Waschvorgangs unterbrochen wird, legt ein seigener Speicher das gewählte Programm ab und setzt es bei Wiederkehr der Stromversorgung an der Stelle fort, an der es unterbrochen wurde.

Beschreibung der ANZEIGE

Das Anzeigesystem informiert Sie ständig über den Zustand der Waschmaschine.



1) KONTROLLLEUCHTE FÜR LUKENVERRIEGELUNG

- Die Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn die Frontluke vollständig geschlossen ist.

Schließen Sie die Luke, BEVOR Sie die Taste START/PAUSE wählen.

- Wenn bei geschlossener Luke **START/PAUSE** an der Maschine gedrückt wird, blinkt die Anzeige kurzzeitig und leuchtet danach auf.

Falls die Luke nicht richtig geschlossen ist, blinkt die Leuchte noch für 7 Sekunden weiter, danach wird der Anlaufbefehl aufgehoben. Schließen Sie in diesem Fall die Luke richtig und drücken Sie noch einmal die START/PAUSE-Taste.

- Warten Sie, bis die Leuchte LUKE VERRIEGELT erloschen ist, bevor Sie die Luke öffnen.

2) WASCHTEMPERATUR

Hier wird die Waschtemperatur des gewählten Programms angezeigt, die mit der entsprechenden Taste verändert werden kann.

3) SCHLEUDERDREHZAHL

Hier wird die Schleuderdrehzahl des gewählten Programms angezeigt, die mit Hilfe der entsprechenden Taste geändert oder auf Null heruntergefahren werden kann.

4) FUNKTIONSKONTROLLLEUCHTEN

Die Kontrollleuchten zeigen die Funktionen an, die mit den entsprechenden Tasten ausgewählt werden können.

5) WLAN (nur bei einigen Modellen)

- Bei Modellen mit WLAN wird hier der Verbindungszustand angezeigt. Möglich sind:
  - **LEUCHTEND**: Fernbedienung aktiv.
  - **LANGSAM BLINKEND**: Fernbedienung inaktiv.
  - **3 S SCHNELL BLITZEND, DANN AUS:** Die Maschine kann sich nicht mit dem vorhandenen WLAN verbinden oder wurde noch nicht in der App registriert.
  - **3 x LANGSAM BLINKEND, DANN 2 S AUS**: WLAN-Reset (bei Registrierung in der App).
  - **1 S EIN, 3 S AUS**: Die Luke ist offen. Die Fernbedienung kann nicht eingeschaltet werden.
- Mehr zu Funktionen und Anweisungen zur mühelosen Einstellung des WLANS im Folgenden:
  go.candy-group.com/wizard-dualble

6) KONTROLLLEUCHTE FÜR DEN VERSCHMUTZUNGSGRAD

Die Kontrollleuchte zeigt die Auswahl der entsprechenden Funktion an.

7) AUTODOSIERANZEIGE (CARE DOSE)

Zeigen die Autodosierung des Waschmittels und/oder Weichspülers an. Bei Mangel von Waschmittel und / oder Weichspüler blinkt die entsprechende Kontrollleuchte.

8) KONTROLLLEUCHTE FÜR TASTENSPERRE

Die Kontrollleuchte zeigt an, dass die Tasten gesperrt sind.

9) DAMPFKONTROLLLEUCHTE

Die Kontrollleuchte zeigt die Auswahl der entsprechenden Funktion an.

10) Kg MODE (*nur bei einzelnen Programmen*)

- Bei Programmen mit **"Kg MODE"** ermittelt diese Funktion in den ersten Minuten die eingefüllte Wäschemenge und aktualisiert sie auf der Anzeige in Echtzeit. Die angezeigten Stufen entsprechen jeweils 25 % der Höchstmenge. Bei der Auswahl eines Programms wird die empfohlene Höchstmenge auf der Anzeige eingeblendet.
- Bei jeder Waschphase teilt **"Kg MODE"** Angaben über die Wäschemenge in der Trommel mit. In den ersten Minuten des Waschvorgangs wird außerdem:
  - der Wasserbedarf angepasst;
  - die Dauer des Waschvorgangs bestimmt;
  - die Spülung an die Textilienart angepasst;
  - der Schleuderrhythmus an das Gewebe angepasst;
  - bei zu starkem Schäumen die Wassermenge für den Spülvorgang erhöht;
  - die Schleuderdrehzahl der Belastung angepasst und eine Unwucht vermieden.

11) ANZEIGE FÜR TROCKENPROGRAMME

Der gewählte Trocknungsgrad wird über durch die Anzeigeleuchten angegeben:

Automatische Trocknungsprogramme (sensorgesteuert)

EXTRA TROCKEN
(für Handtücher, dicke Stoffe und große Beladungsmengen).

BÜGEL TROCKEN
(Wäsche ist zum Ende des Zyklus bügelfertig).

SCHRANKTROCKEN
(Wäsche kann nach Ende des Zyklus in den Schrank gelegt werden).

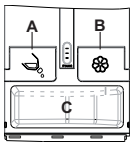
Zeitgesteuerte Trockenprogramme

Anzeige zu Auswahl von rein zeitgesteuerten Trockenprogrammen (**120/90/60/30** MINUTEN).

Abkühlphase

Leuchtet während der abschließenden Abkühlphase ca. in den letzten 10-20 Minuten jedes Trockenprogrammes auf.

Programmtabelle

PROGRAM		(MAX.) * (siehe Steuertafel)			1) °C (MAX.)		
		$9_{+6\,kg}$	$10_{+6\,kg}$	$13_{+8\,kg}$			
Total care	TOTAL PFLEGE	4,5	5	6,5	30°	●	●
■ 2)	BAUMWOLLE** 3) 4)	**9**	**10**	**13**	60°	●	●
■ 2)	BAUMWOLLE INTENSIV 3) 4)	9	10	13	90°	●	●
	WOLLE 4)	2	2	2,5	40°	●	●
■ 2)	SYNTHETIK UND FARBIG 3) 4)	4,5	5	6,5	60°	●	●
59' All in One 44'-30'-14'	ALL IN ONE 59' 4)	9	10	13	40°	●	●
	KURZ 4) 44'	3,5	3,5	4	40°	●	●
	30'	2,5	2,5	3	30°	●	●
	14'	1,5	1,5	2	30°	●	●
	ABPUMPEN & SCHLEUDERN	-	-	-	-		
	DELICATE 3)	2,5	2,5	3	40°	●	●
	DAMPF	1,5	1,5	1,5	-		
	HOHE HITZE	**6**	**6**	**8**	-		
	SCHWACHE HITZE	4,5	5	6,5	-		
	TROCKEN WOLLE	1	1	1	-		
	FERNBEDIENUNG Diesen Punkt müssen Sie zum Einschalten der Fernsteuerung über die App (via WLAN) auswählen.						

Bitte lesen Sie diese Hinweise:

* Höchstbelastung bei trockener Kleidung je nach verwendetem Modell (siehe Bedienfeld).

■ Programme mit VORWASCH-Option vorhanden.

1) Bei Auswahl eines Programms wird auf der Anzeige die empfohlene Waschtemperatur angezeigt, die mit der entsprechenden Taste (falls zulässig) geändert werden kann. Die angegebene Höchsttemperatur kann jedoch nicht überschritten werden.

2) Bei den angezeigten Programmen können Sie Dauer und Intensität des Waschgange mit der VERSCHMUTZUNGSGRAD-Taste einstellen.

3) Dampffunktion verfügbar.

4) Automatische Trockenprogramme.

INFORMATIONEN FÜR PRÜFLABORE (Ref. EN 50229 Standards)

Waschen

Nutzen Sie das Programm ** mit dem maximalen Verschmutzungsgrad, der maximalen Schleuderzahl und einer Temperatur von 60°C. Dieses Programm wird auch für den Test mit einer niedrigeren Temperatur empfohlen.

Trocknen

Erster Trockenvorgang mit **A kg** (befüllt mit kissenbezügen und handtüchern). Auswahl des HOHE HITZE-trockenprogramm, SCHRANKTROCKEN.

Erster Trockenvorgang mit **B kg** (befüllt mit kissenbezügen und handtüchern). Auswahl des HOHE HITZE-trockenprogramm, SCHRANKTROCKEN.

Kapazität (Waschen) (kg)	**A (kg)**	**B (kg)**
	Erstes Trocknen	**Zweites Trocknen**
9	6	3
10	6	4
13	8	5

Programmauswahl

Zur Reinigung unterschiedlicher Gewebesorten und Verschmutzungen bietet die Waschmaschine eigene programme an, die allen Anforderungen gerecht werden (siehe Programmtabelle).

TOTAL PFLEGE
Bei diesem neuen Programm können Textilien aus verschiedenen Farben und Stoffen zusammen gewaschen werden, wobei ihre ursprüngliche Form und Beschaffenheit erhalten bleibt. Die neue **ACTIVE CARE**-Technik garantiert durch eine perfekte Mischung aus Wasser und Waschmittel die beste Pflege Ihrer Wäsche bei 30 °C und perfekter Waschkraft.

BAUMWOLLE
Dieses Programm eignet sich für normal verschmutzte Baumwollwäsche und bietet dabei den ökonomischsten Energie- und Wasserverbrauch.

BAUMWOLLE INTENSIV
Für eine perfekte Wäsche. Das abschließende Schleudern bei Höchstge-schwindigkeit trocknet die Wäsche am besten.

WOLLE
Dieses Programm führt einen Waschgang aus für waschmaschinenfähige Wollstoffe oder Handwaschkleidung.

SYNTHETIK UND FARBIG
Bei diesem Programm können Sie verschiedene Stoffe und Farben gemeinsam waschen. Das präzise Schleudern und die Wasserstände werden beim Waschen und Spülen optimiert. Optimal angepasstes Schleudern bedeutet weniger Knitterfalten. Mit der **ACTIVE CARE**-Technik wird der komplette Waschgang optimiert.

⚠ WARNUNG:

Neue Buntwäsche sollte mindestens 5 oder 6 Tage lang separat gewaschen werden.

Große dunkle Wäschestücke wie Jeans und Handtücher sollten immer separat gewaschen werden. Waschen Sie keine „NICHT FARBECHTEN" Gewebe zusammen.

ALL IN ONE 59' / KURZ 44'-30'-14'
Drücken der Taste können Sie einen von vier Schnellwaschgängen auswählen.

- ALL IN ONE 59'
Dieses Programm ermöglicht es bei einer Waschtemperatur von nur 40°C eine komplette Ladung leicht verschmutzter Mischwäsche aus Baumwolle, Synthetik und Mischgeweben in nur 59 Minuten zu waschen.

- KURZ 44'-30'-14'
Die Kurzprogramme sind für die kleinere und leicht verschmutze Wäscheposten ausgelegt. Die Menge des verwendeten Waschmittels bitte entsprechend anpassen.

ABPUMPEN & SCHLEUDERN
Dieses Programm ist eine Kombination aus Abpumpen und maximaler Schleuderleistung. Sie können den Schleudervorgang mit der SCHLEUDERGANG-Taste auch verkürzten oder ganz entfallen lassen.

DELICATE
Dieses Programm fährt beim Waschen mit verkürzten Schleudergängen und eignet sich darum besonders gut zum Waschen empfindlicher Textilien. Wasch- und Spülgang laufen bei hohem Wasserstand ab, so dass die optimale Leistung gegeben ist.

DAMPF
Dieses Programm erlaubt Ihnen, drei verschiedene Dampfstufen zu wählen, die je nach Gewebeart für trockene oder feuchte Kleidung geeignet sind:

- BAUMWOLLE
Dieses Programm eignet sich für Baumwolltextilien. Wenn nasse Wäsche eingefüllt wird (z.B. nach dem Waschprogramm) dient es zur Reduzierung der Falten aus dem Schleudervorgang – beim Einfüllen von trockener Wäsche dient es zur Befeuchtung, um das anschließende Bügeln zu erleichtern. Mittlere Programmdauer.

- SYNTHETIK
Dieses Programm eignet sich Synthetik und Mischgewebe. Wenn nasse Wäsche eingefüllt wird (z.B. nach dem Waschprogramm) dient es zur Reduzierung der Falten aus dem Schleudervorgang – beim Einfüllen von trockener Wäsche dient es zur Befeuchtung, um das anschließende Bügeln zu erleichtern. Mittlere Programmdauer.

- AUFFRISCHEN
Der Einsatz von Dampf frischt getragene Kleidung auf und hilft Gerüche zu entfernen. Die Kleidung wird zunächst mit Dampf behandelt und anschließend wird die Feuchtigkeit entfernt, so dass die Kleidung direkt fertig zum Tragen ist. Es eignet sich nur für trockene Kleidung.

Diese Funktion ist für Beladungen bis max. 1,5 kg geeignet.

TROCKNEN

⚠ WARNUNG:

Dosierhilfen für Waschmittelkonzentrate oder Flüssigwaschmittel müssen vor Beginn des Trockenprogramms aus der Trommel entfernt werden.

Die Trommel wechselt während des Trockenvorgangs die Richtung um zu verhindern, dass sie sich die Textilien verheddern und um eine gleichmäßige Trocknung zu erzielen. In den letzten 10-20 Minuten des Trockenvorgangs wird kalte Luft verwendet, um die Faltenbildung zu minimieren.

HOHE HITZE
Trockenprogramme mit hoher Temperatur werden für Baumwoll- und Leinenstoffe empfohlen (bitte immer auf das Pflegeetikett des Textilherstellers achten).

SCHWACHE HITZE
Trockenprogramme mit niedriger Hitze werden für Synthetik und Mischstoffe empfohlen (bitte immer auf das Pflegeetikett des Textilherstellers achten).

TROCKEN WOLLE
Programm mit niedriger Trockentemperatur, das ideal zur Trocknung von empfindlichen Wolltextilien ist und Verfilzung vorbeugt.
Es wird empfohlen die Kleidungsstücke vorher auf links zu ziehen.
Die Programmdauer hängt von der eingefüllten Wäschemenge und der Schleuderdrehzahl des Waschprogramms ab.Das
Programm eignet sich für kleinere Wäscheposten bis 1kg Füllmenge (ca. 3 Pullover).

APPAREL CARE

Das Wolleprogramm dieses Gerätes wurde von der "The Woolmark Company" für die Trocknung von maschinenwaschbaren Wolltextilien zertifiziert, wenn diesegemäß der jeweiligen Pflegeanleitung gewaschen&getrocknet und die Hinweise des Geräteherstellers beachtet wurden.
Das Woolmark-Symbol ist in vielen Ländern als Zertifizierungszeichen anerkannt. M1715

FERNBEDIENUNG
Diesen Punkt müssen Sie auswählen, wenn Sie die Fernsteuerung via WLAN über die App ein-/ausschalten möchten. In diesem Fall wird der Waschgang über die App gestartet. Mehr dazu im Abschnitt **FERNBEDIENUNG (WLAN)**.

10. TROCKNEN

- Die nachfolgenden Angaben sind nur Empfehlungen und können im täglichen Betrieb unter haushaltsüblichen Bedingungen abweichen.
- Wir empfehlen bei den ersten Trockenvorgängen und bei neuen Kleidungsstücken immer zunächst eine niedrigere Trocknungszeit, als angegeben auszuwählen, um so den erforderlichen Trocknungsgrad zu ermitteln.
- Wir empfehlen Stoffe, die leicht ausfransen (z.B. Teppiche oder stark flusende Wäschestücke) nicht im Waschtrockner zu trocknen, um Verstopfungen im Luftkanal zu vermeiden.
- Wir empfehlen die Wäsche wie folgt vorzusortieren:

- Nach Trockenpflege-Symbolen, die in den Etiketten der Kleidung vorhanden sind


Für Trockner geeignet.


Trocknen im Wäschetrockner bei hoher Temperatur.


Nur bei niedriger Temperatur trocknen.


NICHT im Wäschetrockner trocknen.

Wenn der Stoff nicht über ein Pflegeetikett verfügt, ist er nicht für die maschinelle Trocknung geeignet.

- Größe und Dicke
Immer wenn die Beladung die max. Beladungskapazität des Gerätes übersteigt, die Kleidung nach Dicke trennen (z.B. Handtücher von dünnen Wäschestücken).

- Gewebeart
Baumwolle/ Leinen: Handtücher, Baumwolljersey, Bett- und Tischwäsche.
Synthetik: Blusen, Hemden, Overalls, usw. aus Polyester oder Polyamid sowie für Baumwolle/Synthetik- Mischgewebe.

- Trocknen Sie nur gut vorgeschleuderte Wäsche.

Die richtige Art zu Trocknen

- Öffnen Sie die Tür.
- Bitte bei der Beladung die max. Füllmengen lt. Programmtabelle beachten. Bei großen Gegenständen, (z.B. Betttüchern), sehr saugfähigen Textilien (z.B. Handtüchern oder Jeansstoffen), ist es besser die Beladung zu reduzieren.
- Schließen Sie die Tür.
- Wählen Sie das passende Trockenprogramm für Ihre Wäsche (**HOHE HITZE, SCHWACHE HITZE, TROCKEN WOLLE**).
- Gewünschten Trocknungsgrad auswählen:

EXTRA TROCKEN
(für Handtücher, dicke Stoffe und große Beladungsmengen).

BÜGEL TROCKEN
(Wäsche ist zum Ende des Zyklus bügelfertig).

SCHRANKTROCKEN
(Wäsche kann nach Ende des Zyklus in den Schrank gelegt werden).

DAUER DER TROCKEN-PROGRAMME
- **120** MINUTEN
- **90** MINUTEN
- **60** MINUTEN
- **30** MINUTEN

Bei Auswahl des Wolle-Programms kann nur der voreingestellte Trocknungsgrad ausgewählt werden.

- Der Waschtrockner berechnet anhand der Füllmenge und des ausgewählten Trocknungsgrads die ungefähre Trockendauer.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulauf geöffnet ist und der Ablaufschlauch korrekt positioniert ist.

⚠WARNUNG:

Keine abgesteppten/abgenähten Textilien (z.B. Decken, Anoraks etc.) und extrem empfindliche Wäschestücke im Gerät trocknen. Wenn tropfnasse Wäsche eingefüllt wird, die Beladung entsprechend verringern, um übermässige Knitterbildung zu verhindern.

- Taste **START/PAUSE** drücken (im Display wird die geschätzte Resttrockenzeit angezeigt).

Das Gerät berechnet die Zeit bis zum Ende des ausgewählten Programms zunächst auf der Basis einer Standardbeladung. Während des Trockenvorgangs korrigiert das Gerät die Zeit je nach Menge und Art des eingefüllten Wäschepostens.

Während der Trocknungsphase beschleunigt die Trommel die Drehgeschwindigkeit, um den Wäscheposten gleichmässiger zu verteilen und die Trocknungsleistung zu optimieren.

Für den korrekten Betrieb des Gerätes, ist es besser, die Trocknungsphase nicht zu unterbrechen, außer wenn es dringend notwendig ist.

AUTOMATISCHES WASCHEN/TROCKNEN

Bei Überschreitung der angegebenen max. Füllmengen in den Trockenprogrammen wird die Wäsche ggf. ungleichmäßig oder nicht komplett getrocknet.

Soll nach dem Waschen automatisch ein Trockengang starten, wählen Sie einfach den gewünschten Waschgang, stellen mit der Taste **TROCKENPROGRAMME** den gewünschten Trocknungsgrad ein und starten diesen Waschgang. Am Ende des Waschprogramms läuft automatisch der eingestellte Trockenvorgang an (siehe Kapitel **"TROCKENPROGRAMME"**).

11. PROBLEMLÖSUNGEN UND GARANTIE

Wenn Sie der Meinung sind, das Gerät würde nicht korrekt funktionieren, dann finden Sie in der beigelegten Kurzanleitung einige praktische Tipps, wie die häufigsten Probleme zu beheben sind.

FEHLER-BERICHT

- **Geräte mit Display:** die Störung wird durch den Buchstaben E zusammen mit einer Nummer angezeigt (Beispiel: Error 2 = E2)
- **Geräte ohne Display:** die Störung wird angezeigt, indem die LED so häufig blinken, wie es dem Fehlercode entspricht, gefolgt von einer Pause von 5 Sekunden (Beispiel: Error 2 = 2 x Blinken - Pause - 2 x Blinken - usw...)

Fehleranzeige	Mögliche Ursachen und praktische Lösungen
***E2** (mit Display)* ***2 x Blinken der LED** (ohne Display)*	**Das Gerät erhält kein Wasser.**
	Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn geöffnet ist.
	Stellen Sie sicher, dass der Schlauch für den Wasserzulauf nicht geknickt oder eingeklemmt ist.
	Wasser-Anschlüsse nicht in der korrekten Höhe (s. unter Installation)
	Wasserhahn des Wasserzulaufs schliessen, am Gerät aufschrauben und prüfen, ob der "Sandfilter" sauber ist und nicht verstopft.
***E3** (mit Display)* ***3 x Blinken der LED** (ohne Display)*	**Wasser in der Waschmaschine läuft nicht ab.**
	Stellen Sie sicher, dass der Filter nicht verstopft ist.
	Stellen Sie sicher, dass der Schlauch nicht geknickt, oder eingeklemmt ist.
	Vergewissern Sie sich, dass die Abflüsse im Haus nicht verstopft sind und Wasser ohne Probleme ablaufen kann. Prüfen Sie, ob das Wasser im Waschbecken abläuft.
***E4** (mit Display)* ***4 x Blinken der LED** (ohne Display)*	**Es gibt zu viel Schaum und/oder Wasser.**
	Überprüfen Sie, ob Sie eventuell zuviel Waschmittel benutzt haben oder ein für Waschmaschinen ungeeignetes Waschmittel.
***E7** (mit Display)* ***7 x Blinken der LED** (ohne Display)*	**Probleme mit der Tür.**
	Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig geschlossen ist. Stellen Sie sicher, daß keine Wäsche im Gerät das Schließen der Tür behindert.
	Falls die Tür sich nicht öffnen lässt, das Gerät ausschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen, 2-3 Minuten warten und die Tür noch einmal öffnen.
Alle anderen Codes	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Schalten Sie das Gerät wieder ein und starten Sie ein Programm. Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Kunden-Service-Center.

SONSTIGE AUFFÄLLIGKEITEN

Problem	Mögliche Ursachen und praktische Lösungen
Die Waschmaschine geht nicht/startet nicht.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einer funktionierenden Steckdose angeschlossen ist.
	Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
	Stellen Sie sicher, dass die Steckdose funktioniert, und testen Sie das mit einem anderen Gerät (eine Lampe)
	Es kann sein, dass die Tür nicht korrekt geschlossen ist: öffnen und schließen Sie es noch einmal.
	Überprüfen Sie, ob das gewünschte Programm richtig gewählt und die Start-Taste gedrückt ist.
	Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät nicht im Pause-Modus befindet.
Wasser ist auf den Boden in der Nähe Waschmaschine ausgelaufen.	Dies kann an einem Leck in der Dichtung zwischen Wasserhahn und Schlauch liegen; in diesem Fall die Dichtung erneuern und alles gut festziehen.
	Stellen Sie sicher, dass der Filter richtig geschlossen ist.
Die Trommel der Waschmaschine dreht sich nicht.	Falls die Wäsche nicht optimal in die Maschine geladen wurde, kann folgendes passieren: • Es wird versucht, das Gewicht auszubalanzieren, und dadurch verlangsamt sich die Umdrehungszahl. • Drehzahl der Trommel wird langsamer, um Vibrationen und Lärm zu verringern. • Trommel schaltet sich ab, um die Waschmachine zu schützen. Stellen Sie sicher, dass die Wäsche gleichmäßig verteilt ist. Falls dies nicht so ist, entwirren Sie die Wäsche, füllen Sie die Maschine erneut und starten Sie das Programm noch einmal.
	Dies könnte daran liegen, dass das Wasser noch nicht komplett eingelaufen ist: warten Sie ein paar Minuten. Falls dies Problem sich nicht beheben läßt, schauen Sie unter Abschnitt Fehler 3.
	Einige Modelle verfügen über eine Funktion "Nicht schleudern": stellen Sie sicher, dass diese nicht aktiviert ist.
	Stellen Sie sicher, dass nichts aktiviert ist, was das Schleudern beeinträchtigt.
	Zu viel Waschmittel könnte den Beginn des Schleuderorgangs verzögern.
Während des Schleuderns hört man starke Vibrationen / Geräusche.	Eventuell steht die Waschmaschine nicht vollständig eben: falls notwendig, die Füße einstellen, wie in der Anleitung beschrieben.
	Stellen Sie sicher, dass Befestigungsschrauben, Gummistopfen und Schlauchverlängerungen für den Transport entfernt wurden.
	Stellen Sie sicher, daß keine Fremdkörper in die Trommel (Münzen, Scharniere, Knöpfe, usw...) gelangen.

Die Standard-Garantie des Herstellers umfasst Fehler, welche durch elektrische oder mechanische Fehler des Produktes verursacht wurden, als Handlung oder Unterlassung des Herstellers. Falls ein Fehler durch Faktoren außerhalb des gelieferten Produktes verursacht wurde, durch Fehlbedienung oder als Resultat einer nicht beachteten Gebrauchsanleitung, kann eine Gebühr erhoben werden.

Bei der Nutzung von phosphatfreien Waschmitteln können folgende Dinge resultieren:

- **Trüberes Abwasser:** Dieser Effekt ist bedingt durch die suspendierten Zeolithe, was jedoch keine negativen Auswirkungen auf die Wascheffizienz hat.

- **Weißer Schleier auf der Kleidung am Ende des Waschvorgangs:** Dies ist normal, da das Waschmittel nicht von der Wäsche aufgenommen wird.

- **Schaumbildung im letzten Spülgang:** Dies ist nicht zwingend ein Zeichen für ein schlechtes Spülergebnis.

- **Übermäßige Schaumbildung:** Dies tritt häufig beim Einsatz von anionischen Tensiden in Waschmitteln auf.
  Starten Sie in den vorgenannten Fällen keinen erneuten Waschvorgang, da dies nicht helfen wird.

Wenn das Problem fortbesteht oder wenn Sie einen technischen Defekt vermuten, kontaktieren Sie umgehend ein autorisiertes Kundendienstzentrum.

Es empfiehlt sich immer Originalersatzteile zu benutzen, die in unseren autorisierten Kundendienstzentren erhältlich sind.

Garantie
Die Garantiezeit des Gerätes entspricht den jeweiligen gesetzlichen Vorschriften. Nähere Angaben zu Art und Umfang der Garantiebedingungen finden Sie im Garantieheft. Bitte das Original der Kaufrechnung für die Garantieersatzansprüche aufbewahren, um diese im Bedarfsfall unserem Werkskundendienst vorzulegen. Ohne diese Nachweise können wir und unser Werkskundendienst den Anspruch nicht anerkennen

Mit der Anbringung des CE-Zeichens am Gerät zeigen wir an, dass wir sämtliche für dieses Produkt geltenden und notwendigen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltstandards einhalten und hierfür haftbar sind.

Wir schließen die Haftung für alle evtl. Druckfehler aus.
Kleinere Änderungen und technische Weiterentwicklungen im Detail vorbehalten.

WLAN-PARAMETER

Parameter	Spezifikationen (Wi-Fi)	Spezifikationen (Bluetooth)
WLAN-Standard	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Frequenz-bereich	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
Maximale Sendeleistung	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
	802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11n, MCS7 = +14 dBm	
Minimale Empfangs-empfindlichkeit	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g = 1024 bytes, -70 dBm	
	802.11n = 1024 bytes, -65 dBm	
	802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	

Hiermit erklärt Candy Hoover Group Srl, dass dieses mit CE gekennzeichnete Gerät die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Für eine Kopie der Konformitätserklärung wenden Sie sich an den Hersteller: www.candy-group.com

Muchas gracias por elegir una lavadora **Candy**. Sin ninguna duda, le ayudará a lavar toda su ropa de manera segura, incluso la ropa más delicada, todos los días.

Lea atentamente este manual de instrucciones para aprender a usar la lavadora de manera correcta y segura y para obtener consejos útiles acerca de su mantenimiento.



Antes de usar su nueva lavadora, lea atentamente este manual de instrucciones para optimizar su funcionamiento. Guarde el manual en buen estado para otros usuarios que pudieran necesitarlo más adelante.

Compruebe que además del manual de instrucciones le hayan entregado el certificado de garantía, la información sobre centros de servicio técnico y la etiqueta de eficiencia energética. Compruebe también que le hayan entregado la clavija, el codo para la manguera de desagüe y la cubeta para detergente (o lejía en algunos modelos). Conserve todos estos accesorios.

Todos los productos están identificados con un único código o número de serie de 16 caracteres, que figura en una etiqueta adherida al aparato (puerta de carga) o en el sobre que se encuentra dentro de la lavadora. El código es una especie de documento de identidad, necesario para registrar el producto y para solicitar la asistencia del Servicio de Atención al Cliente de **Candy**.

Normas ambientales



Este dispositivo tiene el distintivo de la directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Los RAEE contienen tanto sustancias contaminantes (que pueden repercutir negativamente en el medio ambiente) como componentes básicos (que pueden reutilizarse). Es importante que los RAEE se sometan a tratamientos específicos con el objeto de extraer y eliminar, de forma adecuada, todos los agentes contaminantes. Igual de importante es recuperar y reciclar todo el material posible.

La gente puede desempeñar una función importante a la hora de asegurarse de que los RAEE no se convierten en un problema medioambiental; es crucial seguir algunas normas básicas:

- Los RAEE no han de tratarse como residuos domésticos.
- Los RAEE han de depositarse en los puntos de recogida habilitados para ello que gestiona el ayuntamiento o empresas contratadas para ello. En muchos países se ofrece la posibilidad de recogida a domicilio de los RAEE de mayor volumen.

En muchos países, cuando la gente compra un nuevo dispositivo, el antiguo se puede entregar al vendedor, quien lo recoge de forma gratuita (un dispositivo antiguo por cada dispositivo adquirido) siempre que el equipo entregado sea similar y disponga de las mismas funciones que el adquirido.

Índice

1. ***NORMAS DE SEGURIDAD***
2. ***INSTALACIÓN***
3. ***CUBETA PARA DETERGENTE***
4. ***CONSEJOS PRÁCTICOS***
5. ***LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO***
6. ***APERTURA DE EMERGENCIA DE LA PUERTA DE CARGA***
7. ***CONTROL REMOTO (Wi-Fi)***
8. ***GUÍA RÁPIDA***
9. ***CONTROLES Y PROGRAMAS***
10. ***CICLO DE SECADO***
11. ***DIAGNÓSTICO DE AVERÍAS Y GARANTÍA***

1. NORMAS DE SEGURIDAD

- Este producto es exclusivamente para uso doméstico o similar:
  - zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
  - granjas;
  - pasajeros de hoteles, moteles u otros entornos residenciales;
  - hostales (B&B).

  No se recomienda el uso de este producto con fines diferentes del doméstico o similar, por ejemplo, con fines comerciales o profesionales. El empleo de la lavadora con fines no recomendados puede reducir la vida útil del artefacto e invalidar la garantía. Todos los daños, averías o pérdidas ocasionados por un uso diferente del doméstico o similar (aunque ese uso se realice en un entorno doméstico) no serán reconocidos por el fabricante en la medida en que lo permita la ley.

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que carezcan de la experiencia y el conocimiento necesarios, siempre y cuando estén supervisadas por una persona encargada de velar por su seguridad o hayan sido instruidas en su utilización de manera segura.

  Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no deben ocuparse del mantenimiento ni de la limpieza del electrodoméstico, salvo que estén supervisados una persona encargada de velar por su seguridad.

- Vigile a los niños de manera que se asegure que no juegan con el aparato.
- Los niños menores de 3 años se deben mantener lejos a menos que estén supervisados de forma continua.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por un cable o conjunto especial disponible a través del fabricante o su servicio técnico.
- Sólo deben emplearse las mangueras de suministro de agua proporcionadas con el electrodoméstico. No reutilizar mangueras de lavadoras antiguas.
- La presión de agua debe estar entre 0,05 MPa y 0,8 MPa.
- Ninguna alfombrilla debe obstruir las rejillas de ventilación situadas en la base de la lavadora.
- La parte final del ciclo de la lavadora-secadora se realiza sin calor (ciclo de enfriado) con el objeto de que los tejidos recuperen una temperatura que evite que se dañen.

⚠ ATENCIÓN:

No detenga la lavadora-secadora antes de que finalice el ciclo de secado salvo que vaya a sacar todas las prendas de inmediato y a tenderlas para que el calor se disipe.

- Una vez instalado el electrodoméstico, se debe poder acceder fácilmente al enchufe.
- La lavadora-secadora no se puede colocar detrás de puertas cerradas con llave, puertas correderas o puertas cuya bisagra se encuentre en el lado contrario al de la lavadora-secadora de forma que impida la apertura total de la puerta de la lavadora-secadora.
- La capacidad máxima de colada seca depende del modelo usado (ver panel de control).
- En esta lavadora-secadora no se pueden utilizar productos químicos industriales de limpieza.
- Hay que lavar las prendas antes de proceder a su secado.
- Las prendas que contengan manchas de aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, cera y quita-cera han de lavarse en agua caliente con extra de detergente antes de secarlas en la lavadora-secadora.
- Piezas lavables tales como gomaespuma (látex), cortinas de ducha, impermeables, artículos engomados y prendas o almohadas con látex no deberían secarse en la lavadora-secadora.
- Los suavizantes o productos similares han de utilizarse como se especifique en las instrucciones de los mismos.
- Los artículos que contienen hidrocarburos pueden incendiarse de forma espontánea, especialmente cuando están expuestos a fuentes de calor elevado como la que se genera dentro de la lavadora-secadora. Los artículos aumentan de temperatura, lo que provoca una oxidación de los hidrocarburos, oxidación que a su vez genera más calor todavía. Si el calor no tiene una vía de escape puede que los artículos con hidrocarburos se calienten tanto que combustionen. Si este tipo de artículos se apilan, amontonan o se ponen todos juntos no dejan que el calor se disipe y ello puede hacer que combustionen.
- Si es inevitable utilizar la secadora con tejidos que contengan aceite vegetal o de girasol o que contengan residuos de productos capilares, ha de tener en cuenta primero han de lavarse en agua caliente con extra de detergente – esto reducirá los

riesgos que entrañan este tipo de tejidos, aunque no los eliminará.

- Retire todos los objetos de los bolsillos, como por ejemplo mecheros y cerillas.
- Para consultar la ficha del producto, visitar la web del fabricante.

Conexiones eléctricas e instrucciones de seguridad

- Los detalles técnicos (suministro de corriente y entrada de alimentación) están indicados en la placa de características del producto.
- Asegúrate de que el Sistema eléctrico dispone de conexión de tierra, de que cumple con los requisitos legales y de que la toma de corriente es compatible con el enchufe. También puede pedir asistencia profesional cualificada.
- Se recomienda evitar el uso de transformadores, múltiples enchufes o alargadores.
- Desenchufar la lavadora y cerrar el grifo del agua antes de proceder a su limpieza o a cualquier operación de mantenimiento.
- No desenchufar la lavadora tirando del cable de alimentación ni del aparato.
- Asegurarse de que no quede agua residual en el tambor antes de abrir la puerta de carga.

⚠ ATENCIÓN:
el agua puede alcanzar temperaturas muy elevadas durante el ciclo de lavado.

- No instalar la lavadora en el exterior, ni exponerla a la lluvia, a los rayos del sol, o a otros factores ambientales.
- Para transportar la lavadora, no levantarla sosteniéndola de los mandos ni de la cubeta del detergente y no apoyarla sobre la puerta de carga. Para levantar la lavadora, se recomienda la colaboración de al menos dos personas.
- En caso de fallo o mal funcionamiento, apagar la lavadora, cerrar el grifo del agua y no intentar repararla. Llamar de inmediato al Servicio de Atención al Cliente y utilizar sólo piezas de recambio originales. El incumplimiento de estas instrucciones puede afectar la seguridad del aparato.

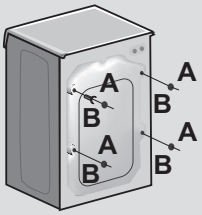
2. INSTALACIÓN

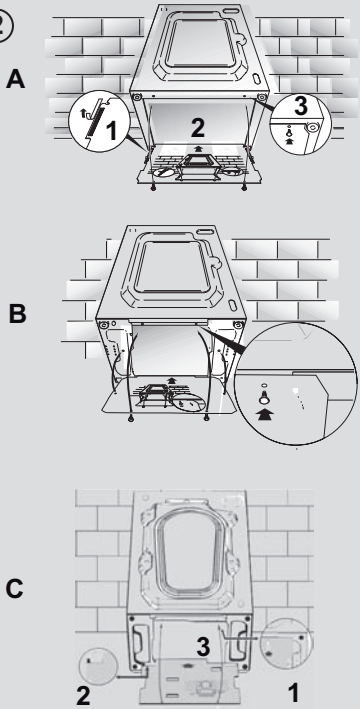
- Extraer los **2** o **4** tornillos **(A)** que se encuentran en la parte posterior de la lavadora y quitar los dos **2** o **4** seguros de transporte **(B)**, tal y como se muestra en la **figura 1**.
- Obstruir los **2** o **4** orificios que quedan tras retirar los tornillos con los tapones que se encuentran en el sobre que contiene las instrucciones.
- Para lavadoras **de encastre**, después de cortar las cintas de la manguera, extraer los **3** o **4** tornillos **(A)** y los **3** o **4** seguros de transporte **(B)**.
- En ciertos modelos, **1 o más** seguros de transporte pueden caer dentro de la lavadora. Para quitarlos, inclinar el aparato hacia delante de modo de poder cogerlos. Obstruir los orificios que quedan tras retirar los tornillos con los tapones que se encuentran en el sobre.

⚠ ATENCIÓN:
los niños no deben jugar con los materiales de embalaje.

- Coloca la lámina de "polionda" en la parte inferior como se indica en la **figura 2** (según modelo, considerar versión **A**, **B** o **C**).

En algunos modelos no será necesario realizar esta operación, debido a que la lámina de "polionda" ya se encontrará en la parte inferior del electrodoméstico.

① 

② 

ES

Conexión a la red de agua

- Conectar la manguera de agua al grifo **(fig. 3)**, empleando únicamente la manguera suministrada con el electrodoméstico (no reutilizar mangueras antiguas).

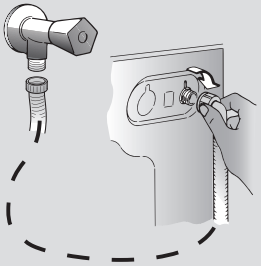
- **ALGUNOS MODELOS** tienen una o más de las siguientes características:

- **Conexiones HOT&COLD para agua fría y caliente (fig. 4)**: Favorecen el ahorro de energía.
  Conectar el tubo gris al grifo del agua fría ❄ y el rojo, al del agua caliente. El electrodoméstico se puede conectar sólo al grifo del agua fría, en cuyo caso se retrasará el inicio de algunos programas.

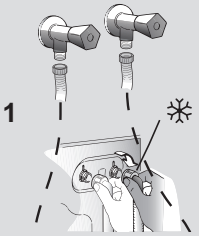
- **AQUASTOP (fig. 5)**: Un dispositivo situado en el tubo de alimentación impide la entrada de agua si el tubo está deteriorado. En caso de avería, aparece una marca de color rojo en la ventana **"A",** que indica que debe reemplazarse el tubo. Para extraer la tuerca, presionar el dispositivo de bloqueo unidireccional **"B".**

- **AQUAPROTECT – TUBO DE ALIMENTACIÓN CON PROTECCIÓN (fig. 6)**: Si el tubo principal **"A"** pierde agua, el depósito transparente **"B"** contiene agua que permite que se complete el ciclo de lavado. Al finalizar el ciclo, solicitar al Servicio de Atención al Cliente el reemplazo del tubo de entrada de agua.

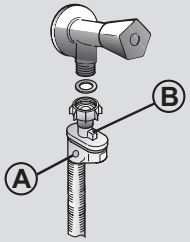
③



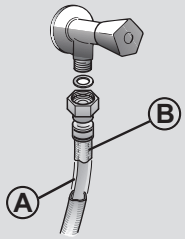
④



⑤



⑥



Instalación

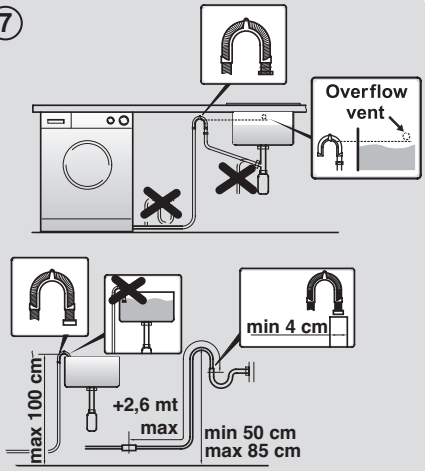
- La lavadora debe quedar cerca de la pared en su parte posterior, evitando que el tubo quede doblado o deformado. Ubicar el tubo de descarga en el fregadero o, preferentemente, conectarlo al desagüe de la pared a 50 cm de altura como mínimo, con un diámetro mayor que el tubo de la lavadora (**fig. 7**).
- Nivelar el electrodoméstico ajustando las patas **fig. 8**:
  - **a.** girar la tuerca en el sentido de las agujas del reloj para extraer el tornillo;
  - **b.** girar la pata regulable hasta que toque el suelo;
  - **c.** bloquear el movimiento de la pata insertando la tuerca hasta que toque la parte inferior de la lavadora.
- Enchufar el aparato.

⚠ ATENCIÓN:

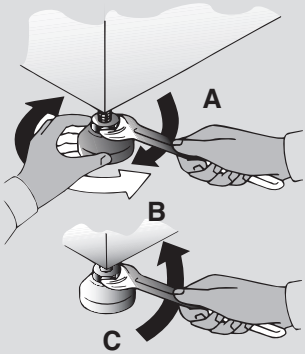
si es necesario reemplazar el cable de alimentación, solicitar la asistencia del Servicio de Atención al Cliente.

Los fallos de instalación no están cubiertos por la garantía del fabricante.

⑦



⑧



ES

3. CUBETA PARA DETERGENTE

La cubeta se divide en tres compartimentos **(fig. 9)**:

- **compartimento "1":** detergente para el prelavado;
- **compartimento "❀":** otros productos líquidos como suavizantes, almidón, fragancias, etc;

⚠ ATENCIÓN:

sólo deben emplearse productos líquidos. La lavadora está configurada para dosificar automáticamente los productos durante el último aclarado.

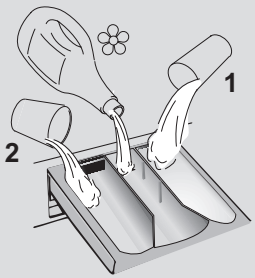
- **compartimento "2":** detergente para el lavado.

CON ALGUNOS MODELOS se suministra una **pieza especial para el detergente líquido (fig. 10).** Si se desea usar detergente líquido, ubicar la pieza especial en el **compartimento "2".** De ese modo, el detergente líquido pasará al tambor en el momento adecuado del ciclo de lavado. La pieza especial puede emplearse para la lejía cuando se selecciona el programa de aclarado.

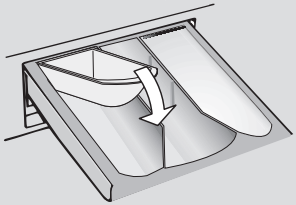
⚠ ATENCIÓN:

Algunos detergentes no están diseñados para ser usados en el cajón dispensador, pero pueden ser empleados con su propio dispensador e introducirlo directamente en el tambor.

⑨



⑩



ALGUNOS MODELOS cuentan con un sistema de dosificación automática, que lleva a cabo una dosificación precisa del detergente y del suavizante. Para información adicional, consulte el apartado específico en el capítulo CONTROLES y PROGRAMAS.

4. CONSEJOS PRÁCTICOS

Consejos para colocar la ropa en la lavadora

Al clasificar las prendas, asegurarse de:

- quitar objetos metálicos como broches, ganchos, monedas, etc.;
- abotonar fundas, cerrar cremalleras, ajustar cinturones y cintas;
- retirar enganches de las cortinas;
- leer las instrucciones de lavado de cada prenda;
- tratar previamente las manchas difíciles con productos especiales.

- Al lavar alfombras, mantas o prendas pesadas, se recomienda desactivar la función de centrifugado.

- Para lavar lana, asegúrate de que la prenda puede ser lavada a máquina. Verifica la etiqueta de la prenda.

Sugerencias útiles para el usuario

Cómo usar su lavadora de forma respetuosa con el medio ambiente y con el máximo ahorro.

Cargar al máximo la lavadora

- Para ahorrar energía, detergente y tiempo, se recomienda cargar al máximo la lavadora. Es posible ahorrar hasta un 50% de energía con una única colada de carga llena, en lugar de dos coladas a media carga.

¿Cuándo es necesario el prelavado?

- ¡Sólo cuando las prendas están muy sucias! Cuando la ropa tiene una suciedad normal, es posible ahorrar entre un 5% y un 15% de energía si no se utiliza la función de prelavado.

¿ Es necesario lavar a altas temperaturas?

- Si se emplea un quitamanchas o se sumergen las prendas manchadas antes de lavarlas en la lavadora, se reduce la necesidad de seleccionar un programa de lavado de alta temperatura. Seleccionando un programa de lavado de baja temperatura se puede ahorrar energía.

Antes de utilizar un programa de secado (LAVASECADORAS)

- AHORRE energía y tiempo seleccionando una velocidad de centrifugado elevada para reducir el contenido de agua en la colada antes de utilizar un programa de secado.

ES

A continuación se proporciona una **guía rápida** con consejos y recomendaciones sobre el uso de **detergente a distintas temperaturas**. Se recomienda leer siempre las instrucciones de cada detergente para utilizarlo correctamente y en las cantidades adecuadas.

Para lavar ropa blanca muy sucia y obtener excelentes resultados, emplear programas para algodón con temperaturas de 60°C o superiores y un detergente en polvo normal con agentes blanqueadores.

Para temperaturas de lavado de 40°C a 60°C, se debe elegir un detergente apropiado para el tipo de género y el nivel de suciedad. Los detergentes en polvo normales dan excelentes resultados en el lavado de ropa muy sucia "blanca" o de colores resistentes, mientras que los detergentes en polvo para prendas de color son recomendables para el lavado de ropa de color con bajo nivel de suciedad.

Para temperaturas de lavado inferiores a 40°C, se recomienda emplear detergentes líquidos o adecuados para el lavado a bajas **temperaturas.**

Para el lavado de prendas de **lana o seda**, emplear sólo detergentes formulados especialmente para ese tipo de géneros.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

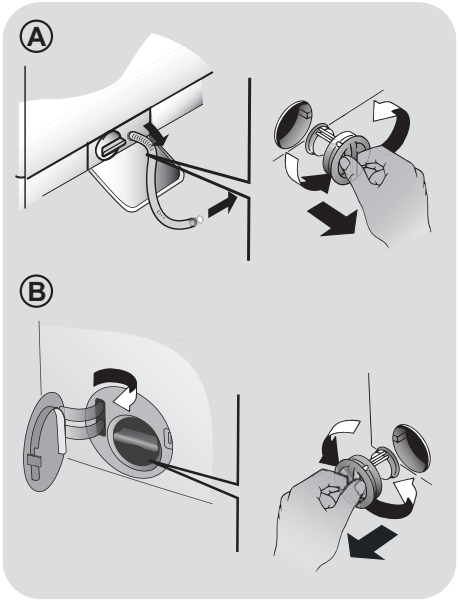
Para limpiar el exterior de la lavadora no usar productos abrasivos ni alcohol ni solventes; basta con pasar un paño húmedo. La lavadora no requiere cuidados especiales para mantenerla limpia. Mantener limpios los compartimentos de detergente y suavizante y el filtro. A continuación ofrecemos algunos consejos para el traslado o para largos períodos de inactividad de la lavadora.

Limpieza de la cubeta para el detergente

- Es conveniente limpiar la cubeta para que no se acumulen restos de detergente y otros productos.
- Retirar la cubeta haciendo un poco de fuerza, dejarla bajo el agua hasta que esté limpia y volver a colocarla en su sitio.

Limpieza del filtro

- La lavadora está provista de un filtro especial que retiene los objetos de tamaño relativamente grande, como monedas o botones, que podrían obstruir el desagüe (según modelo, considerar versión **A** o **B**).
- **SÓLO ALGUNOS MODELOS**: extraiga el tubo, saque el tapón y recoja el agua en un contenedor.
- Antes de extraer el filtro, se recomienda colocar un paño absorbente en el suelo para evitar que se moje.
- Girar el filtro en sentido contrario al de las agujas del reloj hasta que se detenga en la posición vertical.
- Extraer el filtro, limpiarlo y volver a colocarlo girándolo en el sentido de las agujas del reloj.
- Para volver a colocar todo en su sitio, repetir los pasos previos siguiendo las instrucciones en sentido contrario.



Recomendaciones para el traslado o para largos períodos de inactividad de la lavadora

- En el caso de que la lavadora estuviese inactiva durante un largo período de tiempo en lugares a bajas temperaturas, se recomienda vaciar por completo los restos de agua que hayan quedado en el interior de los tubos.
- Desenchufar la lavadora.
- Soltar el tubo de la abrazadera y colocar el extremo en un recipiente en el suelo para recoger toda el agua.
- Volver a asegurar el tubo de desagüe con la abrazadera una vez concluida la operación.

6. APERTURA DE EMERGENCIA DE LA PUERTA DE CARGA

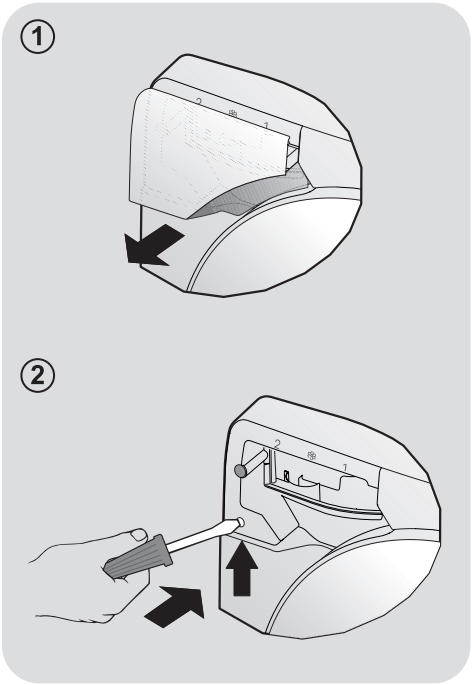
Si la puerta de la lavadora se bloqueara debido a un corte de suministro eléctrico (en caso de que el enchufe se desconectara antes de finalizar el ciclo, vuelva a enchufarlo y apague la lavadora pulsando el botón **ON/OFF** para poder abrir la puerta) o como resultado de un fallo, la escotilla se puede abrir siguiendo el siguiente procedimiento de desbloqueo de emergencia:

1. Desconecte la lavadora de la toma de corriente.

2. Asegúrese de que el nivel de agua se encuentra por debajo de la escotilla antes de abrirla para evitar cualquier tipo de inundación. En caso contrario, drene el exceso de agua con la ayuda del tubo de drenaje y depositando el agua en un cubo.

3. Extraiga el compartimento del detergente **(fig. 1)**.

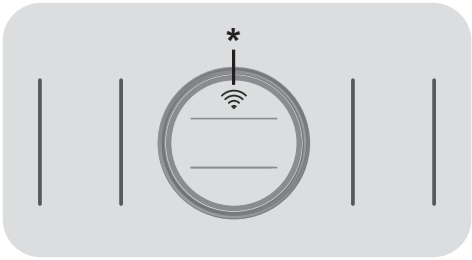
4. Introduzca un destornillador o herramienta similar de unos dos centímetros de profundidad (con el objetivo de introducirlo en el interior del orificio de la palanca interna, pero no completamente en la parte inferior). Levante la palanca y simultáneamente abra la escotilla según se indica en la **figura 2.**



ES

7. CONTROL REMOTO (WI-FI)

Este electrodoméstico está equipado con tecnología **Wi-Fi** que le permite controlarlo de forma remoto a través de una app.



* Botón de CONTROL REMOTO

REGISTRO DE ELECTRODOMÉSTICO (EN APP)

- Descargue la aplicación ***Hoover Wizard*** en su dispositivo.

La App *Hoover Wizard* está disponible para dispositivos tanto Android como iOS, así como para tablets y smartphones.

Para conocer todos los detalles de las funciones Wi-fI, explore la App en modo DEMO.

- Abra la App, cree un perfil de usuario (o inicie sesión si ya lo ha creado previamente) y registre el electrodoméstico siguiendo las instrucciones en la pantalla del dispositivo o con la **«Guía rápida»** incluida.

PARA ACTIVAR EL CONTROL REMOTO

- Compruebe que el enrutador esté encendido y conectado a Internet.
- Cargue la ropa, cierre la puerta y añada el detergente si fuera necesario.
- Encienda la lavadora usando el botón **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF**).
- Pulse el botón de **CONTROL REMOTO**: la puerta está bloqueada, los botones en el panel de control están desactivados. Solo los botones de **CONTROL REMOTO** y **ENCENDIDO/APAGADO** (**ON/OFF**) permanecen activos.
- Abra la aplicación ***Hoover Wizard*** e inicie el ciclo. Al final, apague el electrodoméstico con el botón de encendido/apagado (**ON/OFF**) (o pulse el botón de **CONTROL REMOTO**) para desbloquear la puerta.

PARA DESACTIVAR EL CONTROL REMOTO

- Para salir del modo **CONTROL REMOTO** durante un ciclo, pulse el botón correspondiente en el aparato. Volverá a recuperar el control local en el panel de control del electrodoméstico y, si el ciclo se pone en pausa, se podrá abrir la puerta.
- Asegúrese de que el nivel de agua se encuentre por debajo de la altura de la puerta antes de abrirla, para evitar la salida de agua.
- Cuando la puerta esté cerrada, pulsando el botón de **CONTROL REMOTO** de nuevo, podrá recuperar el control de la máquina desde la App.

8. GUÍA RÁPIDA

El aparato regula automáticamente el nivel de agua según el tipo de ropa y la carga. Este sistema reduce el consumo energético y el tiempo de lavado.

Selección de programas

- Enciende el aparato y selecciona el programa requerido.
- Modifica los ajustes de lavado si es necesario y selecciona las opciones requeridas.

SECAR (solo LAVASECADORAS)
Si desea que el ciclo de secado empiece automáticamente después del lavado, seleccione el programa de lavado requerido y seleccione el ciclo de secado. O también, puede finalizar el lavado y posteriormente, escoger el programa de secado.

- Pulsa el botón **INICIO/PAUSA** para comenzar el ciclo.
- Al finalizar el programa, aparecerá el mensaje **"FIN"** en el display (en algunos modelos, todos los indicadores de fase de lavado se iluminarán).
- Apaga el aparato.

Para distintos tipos de lavado, consultar la tabla de programas y seguir los pasos indicados.

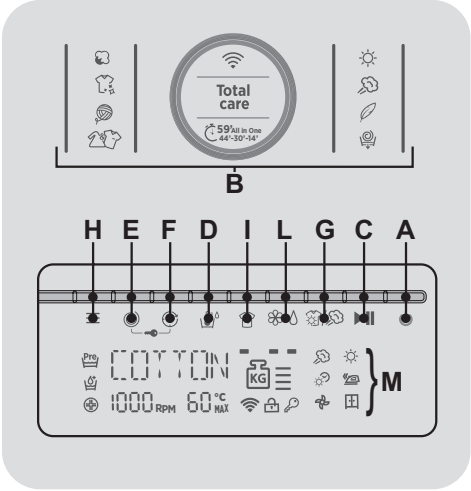
Datos técnicos

Presión en el circuito hidráulico:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Revoluciones de centrifugado:
ver tarjeta de datos.

Potencia absorbida/ Amperios del fusible de la red/ Tension:
ver tarjeta de datos.

9. CONTROLES Y PROGRAMAS



A Botón ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)
B Control táctil (selección de programas)
C Botón INICIO/PAUSA
D Botón SELECCIÓN DE TEMPERATURA
E Botón SELECCIÓN DE CENTRIFUGADO
F Botón INICIO DIFERIDO
G Botón SELECCIÓN DE SECADO/ FUNCIÓN VAPOR
H Botón OPCIONES
I Botón NIVEL DE SUCIEDAD
L Botón CARE DOSE
E+F BLOQUEO DE BOTONES
M PANTALLA

ES

⚠ ATENCIÓN:

No toque la pantalla (ni el Control táctil) mientras proceda a enchufar el electrodoméstico pues este lleva a cabo una calibración de los sistemas en los primeros segundos: si se toca la pantalla, el electrodoméstico no funcionará correctamente. Si este fuera el caso, desenchufe el aparato y repita la operación.

Para seleccionar diferentes funciones, pulse tanto los iconos como los botones que se encuentran sobre ellos.

Botón ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)

- Para encender y apagar el aparato, pulse (durante al menos **3 segundos**) el botón **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)**.

Al terminar el ciclo, no olvide apagar el aparato en el botón ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF), desenchufar el electrodoméstico y cerrar el grifo de agua.

Primer uso

- Configuración de idioma

- Después de enchufar el aparato a la red eléctrica y encenderlo, pulse el botón **NIVEL DE SUCIEDAD** o **CARE DOSE** para mostrar los idiomas disponibles.

- Seleccione el idioma deseado pulsando el botón **INCIO/PAUSA**.

- Cambiar de idioma

Si desea cambiar el ajuste de idioma, tendrá que pulsar simultáneamente los botones de **NIVEL DE SUCIEDAD** y **CARE DOSE** durante unos **3 segundos**. En la pantalla se mostrará **ENGLISH** y se le dará la posibilidad de elegir otro idioma.

Con este proceso, se anularán todos los parámetros guardados.

- Ajuste de dureza del agua

Esta lavadora, gracias al sistema **CARE DOSE**, puede dosificar automáticamente el detergente y el suavizante. La cantidad óptima de detergente y/o suavizante dependerá de la dureza del agua, de la carga y del ciclo seleccionado (algodón, prendas delicadas, etc.).

El ajuste por defecto para la dureza del agua viene configurado de fábrica en el nivel 2 (L2) pues es el que se adapta a la mayoría de los usuarios.

Nivel de dureza del agua:

L1 = BAJO (0-12 °fH o 0-7 °dH)
L2 = MEDIO (13-30 °fH o 8-17 °dH)
L3 = ALTO (≥ 30 °fH o ≥ 17 °dH)

- Para confirmar la dureza del agua predeterminada, mantenga pulsado durante unos segundos el botón **INCIO/PAUSA**.

- Si desea cambiar el ajuste de la dureza del agua, mantenga pulsado durante unos segundos el botón **CARE DOSE**. El signo de **DUREZA DEL AGUA** aparece en la pantalla y, al mantener pulsado de nuevo el botón **CARE DOSE**, podrá seleccionar otro nivel de dureza del agua.

- Una vez seleccionado el nivel de dureza del agua, mantenga pulsado durante unos segundos el botón **INCIO/PAUSA**.

Consulte a la empresa de suministro el NIVEL de dureza del agua correspondiente a su zona antes de usar la función CARE DOSE.

Control táctil (selección de programas)

- Una vez encendido el aparato, podrá seleccionar el programa deseado pulsando el icono correspondiente, el cual se iluminará. La pantalla mostrará la descripción y los parámetros relevantes.

- Para iniciar el ciclo seleccionado con los parámetros preconfigurados, pulse **INCIO/PAUSA**. Cuando el programa se esté ejecutando, la pantalla mostrará el tiempo restante.

- Además, si desea modificar el programa seleccionado, pulse los botones de opciones correspondientes, modifique los parámetros predeterminados y, seguidamente, pulse el botón de **INCIO/PAUSA** para empezar el ciclo.

Solo se podrán seleccionar las opciones compatibles con el programa ajustado.

Cuando el aparato se vuelva a encender, se mostrará el último programa y se habrán memorizado los valores previamente ajustados.

Botón de INCIO/PAUSA

Cierre la puerta ANTES de pulsar el botón de INCIO/PAUSA.

- Pulse para iniciar el ciclo seleccionado.

Tras encender la lavadora, deberá esperar unos segundos antes de que el electrodoméstico empiece el programa.

DURACIÓN DEL CICLO

- Cuando se selecciona un programa, la pantalla mostrará automáticamente la duración del ciclo, el cual podrá variar en función de las opciones seleccionadas.

- Una vez iniciado el programa, se informará de manera permanente del tiempo restante hasta el final del lavado.

- El electrodoméstico calcula el tiempo hasta el final del programa seleccionado sobre la base de una carga estándar; durante el ciclo, la lavadora corrige el tiempo en función del tamaño y la composición de la carga.

AÑADIR O RETIRAR PRENDAS UNA VEZ INICIADO EL PROGRAMA (PAUSA)

- Pulse **INCIO/PAUSA** (la pantalla muestra **PAUSA**).

Asegúrese de que el nivel de agua se encuentre por debajo de la altura de puerta antes de abrirla, para evitar la salida de agua.

- Después de añadir o retirar prendas, cierre la puerta y pulse **INCIO/PAUSA** (el programa se reiniciará donde se había quedado).

CANCELACIÓN DEL PROGRAMA AJUSTADO

- Para cancelar el programa, pulse el botón **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** durante unos **2 segundos** hasta que la pantalla se apague.

Botón de SELECCIÓN DE TEMPERATURA

- Con esta opción, puede cambiar la temperatura de los ciclos de lavado.

Para evitar dañar los tejidos, no es posible aumentar la temperatura por encima del valor máximo ajustado para cada programa.

Botón de SELECCIÓN DE CENTRIFUGADO

- Con esta opción, podrá reducir la velocidad máxima de centrifugado para el programa ajustado, hasta eliminarlo por completo.

- Si la etiqueta no indica ninguna instrucción especial, podrá centrifugar la prenda a la velocidad máxima establecida para el programa.

Para evitar dañar los tejidos, no es posible aumentar la velocidad por encima del valor máximo ajustado para cada programa.

- Es posible modificar la velocidad de centrifugado en cualquier momento, sin poner la lavadora en **PAUSA**.

Una dosis excesiva de detergente puede provocar la formación de un exceso de espuma. Si la lavadora detecta la presencia de un exceso de espuma, podrá eliminar la fase de centrifugado, ampliar la duración del programa e incrementar el consumo de agua.

La lavadora está equipada con un dispositivo electrónico especial que evita el centrifugado si detecta un desequilibrio en la carga. De este modo se reducen las vibraciones, se optimiza la reducción de ruido y se prolonga la vida de la lavadora.

Botón de INICIO DIFERIDO

- Este botón le permite programar previamente el ciclo de lavado y diferir el inicio del mismo hasta un máximo de **24 horas**.

- Para diferir el inicio, siga los pasos siguientes:
  - Ajuste el programa deseado.
  - Pulse el botón una vez para activarlo (aparece **0:30h** en la pantalla) y, seguidamente, vuelva al pulsarlo para ajustar una demora de **1 hora** (aparece **1:00h** en la pantalla). Cada vez que se pulsa el botón, la pantalla preajustada aumenta **30 minutos**, hasta que aparece **24h** en la pantalla; en ese momento, pulsar de nuevo el botón ajustará la demora en cero.
  - Confirme pulsando el botón de **INICIO/PAUSA** (la luz en la pantalla empezará a parpadear). Se iniciará la cuenta atrás y, una vez finalizada, el programa empezará de manera automática.

- Es posible cancelar el inicio diferido pulsando el botón **ENCENDIDO/APAGADO ON/OFF** (durante al menos **3 segundos**).

Tecla SELECCIÓN DE SECADO / FUNCIÓN VAPOR

Esta tecla permite elegir entre dos opciones diferentes:

- SELECCIÓN DE SECADO

- **Ciclo automático de lavado/secado:** tras la selección del programa de lavado en función del tipo de ropa, se puede seleccionar un nivel de secado pulsando esta tecla. Al final del programa de lavado, el ciclo de secado seleccionado empezará automáticamente.

Si se selecciona un programa de lavado no compatible con el secado automático, esta función no estará activa.

Si se supera la carga de secado máxima indicada en la tabla de programas, es posible que la ropa no se seque correctamente.

- **Para realizar solo un ciclo de secado:** seleccione el programa de secado adaptado al tejido; pulsando esta tecla es posible seleccionar un grado de secado diferente del nivel por defecto **(salvo para el programa de secado de lana)**.
- Para cancelar el ciclo **durante la fase de secado**, pulse la tecla durante unos **3 segundos**.

⚠ PRECAUCIÓN:

Una vez cancelado el programa de secado, se iniciará la fase de enfriamiento y se recomienda esperar entre 10 y 20 minutos antes de abrir la puerta.

En la pantalla se podrá leer **"FIN"** al final del programa y la luz de PUERTA BLOQUEADA se apagará, por lo que será posible abrir la puerta.

- FUNCIÓN VAPOR

Una vez seleccionado el programa **"VAPOR"**, seleccione entre tres tratamientos de vapor con intensidades diferentes, adaptados a ropa seca o húmeda atendiendo al tipo de tejido:

- Vapor Algodón
(selección por defecto) Aparece ALGODÓN en la pantalla
Este programa está pensado para prendas de algodón. En el caso de tratarse de ropa húmeda (es decir, tras el lavado), si se selecciona la opción de reducción de arrugas tras el centrifugado, la ropa seca alcanzará el nivel de humedad ideal para facilitar el planchado. Tiempo medio.

- Vapor Sintéticos/Mixtos
(pulsando la tecla una vez) Aparece SINTÉTICOS en la pantalla
Este programa está concebido para prendas sintéticas y mixtas. En el caso de tratarse de ropa húmeda (es decir, tras el lavado), si se selecciona la opción de reducción de arrugas tras el centrifugado, la ropa seca alcanzará el nivel de humedad ideal para facilitar el planchado. Tiempo medio.

- Refrescar con vapor
(pulsando la tecla dos veces) Aparece REFRESH en la pantalla
Gracias a la acción del vapor, el ciclo le permite refrescar y relajar las arrugas de la ropa tras el uso. Este programa consta de una fase inicial en la que se introduce el vapor y el exceso de humedad se elimina en la fase final, para permitir el uso inmediato. Este programa se adapta a prendas secas.

La función permite cargas máximas de hasta 1,5 kg

Además, esta tecla permite un tratamiento específico tras ciertos ciclos de lavado (consulte la tabla de programas). La función de vapor actúa disminuyendo las arrugas en la ropa mojada y, en consecuencia, ayuda a reducir el tiempo necesario para planchar estas prendas. Las fibras se regeneran y refrescan mediante la eliminación de malos olores. Cada programa proporciona un tratamiento de vapor específico con el fin de garantizar la máxima eficacia de limpieza de acuerdo con el tipo de tejido y el color de las prendas.

Para seguir el tratamiento de un ciclo de lavado, pulse reiteradamente la tecla hasta que se encienda el piloto correspondiente.

Botón OPCIONES

Este botón permite elegir entre tres opciones diferentes:

- PRELAVADO

- Esta opción permite hacer un prelavado y es especialmente útil para cargas con un elevado nivel de suciedad (se puede utilizar solo con algunos programas, tal y como se indica en la tabla de programas).

Si el sistema de Dosificación automática de detergente está apagado, para hacer un prelavado, necesita introducir el detergente en polvo directamente en el interior del tambor. En este caso, se sugiere utilizar solo el 20% de la cantidad indicada en el envase de detergente.

- AQUAPLUS

- Esta opción (disponible solo en algunos programas) permite lavar la carga con una cantidad de agua superior y esto, junto con la nueva acción combinada de los ciclos de rotación del tambor por los que se llena y vacía el agua, tendrá como resultado unas prendas lavadas y aclaradas a la perfección, de tal forma que el detergente se disuelve totalmente y se garantiza un lavado de la máxima eficacia.

- Esta función se adapta a aquellas personas con pieles delicadas y sensibles.

- Esta función se puede utilizar para prendas infantiles y para lavar prendas muy sucias (para las que se precisa gran cantidad de detergente) o para lavar toallas (que tienen unas fibras con tendencia a retener detergente).

- HIGIÉNICO

Se activa cuando se ajusta una temperatura de 60°C. Esta opción permite una limpieza a fondo manteniendo la misma temperatura durante todo el lavado.

Si se selecciona una opción que no es compatible con el programa, el piloto luminoso de la opción primero parpadea y, a continuación, se apaga.

Botón de NIVEL DE SUCIEDAD

- Una vez seleccionado el programa, se mostrará automáticamente el tiempo de lavado ajustado para dicho programa.

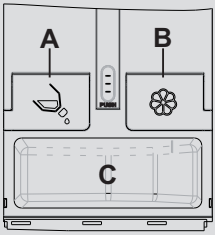
- Esta opción permite elegir entre 3 niveles de intensidad de lavado que modifican la duración del programa, en función del grado de suciedad de la ropa (solo se puede utilizar con algunos programas, tal y como se indica en la tabla de programas).

BOTÓN CARE DOSE (SISTEMA DE DOSIFICACIÓN AUTOMÁTICA)

ALGUNOS MODELOS cuentan con el sistema de dosificación automática, que lleva a cabo una dosificación precisa del detergente y del suavizante (hasta 20 ciclos de lavado*), para un lavado perfecto de toda la ropa. De esta manera, se reduce el despilfarro de agua y energía, porque las cantidades adecuadas de detergente y suavizante se han dosificado «al miligramo», en función del tipo de prenda, el peso de la ropa y la dureza del agua.

* Cálculo basado en una carga media y un nivel de dureza del agua bajo.

El cajón se divide en tres compartimentos, tal y como se indica en la figura:



A = para detergente LÍQUIDO

B = para suavizante

C = para detergente en polvo (**SIN DOSIFICACIÓN AUTOMÁTICA**)

⚠ ATENCIÓN:

El sistema de dosificación automática solo se puede utilizar con detergentes y suavizantes LÍQUIDOS. NO SE PERMITE con productos en polvo u otros aditivos de lavado.

El ajuste por defecto del sistema de dosificación automática viene configurado de fábrica para dosificar automáticamente tanto el detergente como el suavizante.

- Pulsar el botón **CARE DOSE** permitirá ajustar la función de dosificación automática en función de nuestras necesidades.

- Si desea cambiar los ajustes de fábrica, mantenga pulsado el botón **CARE DOSE** hasta que los iconos correspondientes empiecen a parpadear. A continuación, podrá elegir el ajuste deseado:

  - Pulsar **una vez** el botón **CARE DOSE** **desactivará** la dosificación automática de suavizante **SOLO**.

  - Pulsar **dos veces** el botón **CARE DOSE** **desactivará** la dosificación automática de detergente **SOLO**.

  - Pulsar **tres veces** el botón **CARE DOSE** **desactivará** la dosificación automática de suavizante y detergente.

  - Pulsar **cuatro veces** el botón **CARE DOSE** permite regresar a los valores de fábrica (la dosificación automática de suavizante y detergente está ACTIVADA).

⚠ ATENCIÓN:

Será necesario limpiar y aclarar con agua el cajón de dosificación automática cada vez que se rellenen los cajones de suavizante/detergente o cada vez que se cambie de suavizante/detergente.

El cajón debe permanecer correctamente cerrado durante todo el ciclo de lavado, de lo contrario la dosificación y el sistema de advertencia no funcionarán correctamente.

BLOQUEO INFANTIL

- Pulsar de manera simultánea los botones de **SELECCIÓN DE CENTRIFUGADO** e **INICIO DIFERIDO** durante unos **3 segundos** permite bloquear los botones. De este modo, se evitarán modificaciones accidentales o involuntarias.

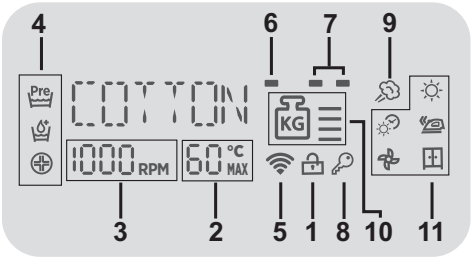
- El bloqueo de botones se puede cancelar fácilmente pulsando los dos botones de activación y apagando el electrodoméstico.

En caso de producirse un corte en el suministro eléctrico mientras la máquina se encuentre en funcionamiento, una memoria especial almacena el programa seleccionado y, cuando se recupera el suministro, continúa en el punto en el que se encontraba.

ES

Descripción de la PANTALLA

El sistema de señalización de la pantalla le permite estar siempre informado acerca del estado de la máquina.



1) PILOTO INDICADOR DE PUERTA BLOQUEADA

- Este piloto se enciende cuando la puerta está totalmente cerrada.

Cierre la puerta ANTES de pulsar el botón de INCIO/PAUSA.

- Cuando se pulsa el botón **INCIO/PAUSA** con la puerta cerrada, el indicador parpadeará momentáneamente y después se iluminará.

Si la puerta no se cierra correctamente, la luz seguirá parpadeando durante unos 7 segundos, transcurridos los cuales se cancelará automáticamente la orden de encendido. En este caso, cierre la puerta correctamente y pulse el botón de INCIO/PAUSA.

● Espere hasta que el piloto de PUERTA BLOQUEADA se haya apagado antes de abrir la puerta.

2) TEMPERATURA DE LAVADO

Indica la temperatura de lavado del programa seleccionado, la cual se podrá modificar (cuando esté permitido) por medio del botón correspondiente.

3) VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO

Indica la velocidad de centrifugado del programa seleccionado, con la posibilidad de modificar la velocidad o cancelar totalmente el centrifugado por medio del botón correspondiente.

4) PILOTOS INDICADORES DE OPCIONES

Los pilotos luminosos muestran las opciones que se pueden seleccionar por medio de los botones correspondientes.

5) Wi-Fi (solo modelos seleccionados)

• En los modelos equipados con Wi-Fi, indica el estado de la conexión. Puede presentar los estados siguientes:

- **FIJO**: control remoto activado.

- **PARPADEA LENTAMENTE**: control remoto desactivado.

- **PARPADEA RÁPIDAMENTE DURANTE 3 SEGUNDOS Y, SEGUIDAMENTE, SE APAGA**: la lavadora no se puede conectar con la red Wi-Fi doméstica o todavía no ha sido registrada en la app.

- **PARPADEA LENTAMENTE 3 VECES Y SE APAGA DURANTE 2 SEGUNDOS**: restablecimiento de la red Wi-Fi (durante registro en la app).

- **SE ENCIENDE DURANTE 1 SEGUNDO Y SE APAGA DURANTE 3 SEGUNDOS**: la puerta está abierta. El control remoto no se puede activar.

• Para acceder a información completa sobre todas las funciones y a las instrucciones de configuración de la conexión Wi-Fi, consulte:
go.candy-group.com/wizard-dualble

6) PILOTO INDICADOR DE NIVEL DE SUCIEDAD

El piloto luminoso indica la selección de la opción correspondiente.

7) INDICADORES DE DOSIFICACIÓN AUTOMÁTICA (DOSIFICACIÓN)

Indican la activación de la dosificación automática del detergente y/o el suavizante. En caso de falta del detergente y/o del suavizante, el indicador correspondiente parpadeará.

8) PILOTO INDICADOR DE BOTONES BLOQUEADOS

Este piloto indica que los botones están bloqueados.

9) PILOTOS INDICADORES DE VAPOR

Este piloto luminoso indica la selección de la opción correspondiente.

10) Kg MODE ***(función activa solo en ciertos programas)***

Para los programas con la función **«Kg MODE»** activa, la lavadora calcula, durante los primeros minutos, la carga de ropa real y actualiza los niveles en la pantalla en tiempo real. Los niveles indicados en la pantalla representan el 25 % de la capacidad de carga máxima. Cuando se selecciona un programa, la capacidad máxima recomendada se muestra en la pantalla.

● A través de cada fase de lavado, el **«Kg MODE»** permite supervisar la información sobre la carga de ropa en el tambor y, durante los primeros minutos:

- ajusta la cantidad de agua necesaria;

- establece la duración del ciclo de lavado;

- controla el aclarado en función del tipo de tejido seleccionado para ser lavado;

- ajusta el ritmo de rotación del tambor al tipo de tejido que se desea lavar;

- reconoce la presencia de espuma, aumentando en caso necesario la cantidad de agua durante el aclarado;

- ajusta la velocidad de centrifugado en función de la carga, evitado así una falta de equilibrio.

11) INDICADORES SELECCIÓN DE SECADO

Los indicadores muestran el grado de secado que puede ser seleccionado con el botón pertinente:

Programas de secado automático

EXTRA SECO
(adecuado para toallas, albornoces y cargas voluminosas).

LISTO PARA PLANCHAR
(deja la colada preparada para el planchado).

LISTO PARA GUARDAR
(para prendas que se cuelgan sin planchar).

Duración de los programas de secado

Se pueden utilizar para seleccionar programas de secado de duración predeterminada (**120/90/60/30** MINUTOS).

Fase de enfriado

Conectado durante el período de enfriado final en los últimos 10/20 minutos de cada fase de secado.

Tabla de programas

PROGRAMA		(MAX.) * (ver panel de control) 9+6kg	10+6kg	13+8kg	1) °C (MAX.)	A B C	
Total care	TOTAL CARE	4,5	5	6,5	30°	●	●
■ 2)	ALGODÓN** 3) 4)	**9**	**10**	**13**	60°	●	●
■ 2)	ALGODÓN RESISTENTE 3) 4)	9	10	13	90°	●	●
	LANA 4)	2	2	2,5	40°	●	●
■ 2)	SINTÉTICOS Y ROPA DE COLOR 3) 4)	4,5	5	6,5	60°	●	●
59' All in One 44'-30'-14'	TODO EN UNO 59' 4)	9	10	13	40°	●	●
	RÁPIDO 4) 44'	3,5	3,5	4	40°	●	●
	30'	2,5	2,5	3	30°	●	●
	14'	1,5	1,5	2	30°	●	●
	DESAGUE & CENTRIFUGADO	-	-	-	-		
	DELICADOS 3)	2,5	2,5	3	40°	●	●
	VAPOR	1,5	1,5	1,5	-		
	ALGODÓN	**6**	**6**	**8**	-		
	MIXTOS	4,5	5	6,5	-		
	LANA	1	1	1	-		

CONTROL REMOTO

Posición que hay que seleccionar cuando se desee activar/desactivar el control remoto a través de la aplicación (por Wi-Fi).

Lea estas notas:

* Capacidad de carga máxima para ropa seca, en función del modelo empleado (ver panel de control).

■ Programas con opción de PRELAVADO disponible.

1) Cuando se selecciona un programa, en la pantalla se muestra la temperatura de lavado recomendada, la cual se podrá reducir (cuando esté permitido) por medio del botón correspondiente. No obstante, no es posible aumentar la temperatura por encima del valor máximo indicado.

2) Para los programas mostrados, puede ajustar la duración y la intensidad del lavado usando el botón de NIVEL DE SUCIEDAD.

3) Función Vapor disponible.

4) Programas de secado automático.

INFORMACIÓN PARA LOS LABORATORIOS DE PRUEBA (Ref. Normas EN 50229)

Lavado
Utilice el programa ** seleccionando el grado máximo de suciedad, centrifugado a velocidad máxima y temperatura a 60°C. Programa recomendado también para pruebas con temperaturas más bajas.

Secado
Primer secado con **A kg** (una carga consiste en: almohadas y toallas) seleccionando el programa de secado ALGODÓN, LISTO PARA GUARDAR.

Segundo secado con **B kg** (una carga consiste en: sábanas y toallas de mano) seleccionando el programa de secado ALGODÓN, LISTO PARA GUARDAR.

Capacidad (lavado) (kg)	**A (kg)**	**B (kg)**
	Primer secado	**Segundo secado**
9	6	3
10	6	4
13	8	5

ES

Selección de los programas

A fin de poder lavar diferentes tipos de tejidos y con varios grados de suciedad, la lavadora cuenta con programas específicos adaptados a cada necesidad de lavado (véase tabla de programas).

TOTAL CARE
Este nuevo programa permite lavar conjuntamente prendas de diferentes composiciones y colores, sin dañar el aspecto ni la consistencia originales de las prendas. La nueva tecnología **ACTIVE CARE**, por medio de una mezcla perfecta de agua y detergente, cuida sus prendas al máximo con unos resultados de lavado eficaces a 30 °C.

ALGODÓN
Este programa es apto para lavar ropa de algodón con un nivel de suciedad normal y es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de agua y energía para el lavado de prendas de algodón.

ALGODÓN RESISTENTE
Ideal para obtener un resultado de lavado perfecto. El centrifugado final a máxima velocidad elimina las manchas con mayor eficacia.

LANA
Este programa lleva a cabo un ciclo de lavado especial para tejidos de lana que se pueden introducir en la lavadora o aquellas prendas que deban lavarse a mano.

SINTÉTICOS Y ROPA DE COLOR
Este programa nos permite lavar tejidos y colores diferentes todos juntos. Se han optimizado tanto el movimiento de rotación del tambor como los niveles de agua durante el lavado, pero también durante la fase de aclarado. El centrifugado preciso reduce la formación de arrugas en los tejidos. Gracias a la tecnología **ACTIVE CARE**, es posible una optimización completa del ciclo de lavado.

⚠ ATENCIÓN:
Las prendas de color nuevas deben lavarse por separado, como mínimo, durante los 5 o 6 primeros lavados. Algunas prendas oscuras, como vaqueros y toallas, deben lavarse siempre por separado.
No deben mezclarse nunca prendas que DESTIÑAN.

TODO EN UNO 59' / RÁPIDO 44'-30'-14'
Pulsando este botón de manera reiterada, se puede elegir uno de los 4 programas rápidos disponibles.

- TODO EN UNO 59'
Este programa permite lavar todo tipo de tejidos, como prendas de algodón, sintéticas y mixtas en tan solo 59 minutos, a carga completa y a una temperatura de 40 °C (o menos). Este programa se adapta especialmente bien a prendas ligeramente sucias.

- RÁPIDO 44'-30'-14'
Ciclo de lavado recomendado para cargas reducidas y ligeramente sucias.
Con este programa, se recomienda reducir la cantidad de detergente utilizada habitualmente para evitar un despilfarro innecesario.

DESAGUE & CENTRIFUGADO
Este programa completa el escurrido y lleva a cabo un centrifugado a máxima velocidad. Es posible cancelar o reducir el centrifugado por medio del botón de SELECCIÓN DE CENTRIFUGADO.

DELICADOS
Este programa se caracteriza por una reducción en el número de giros del tambor durante el ciclo y se adapta especialmente bien al lavado de tejidos delicados. El ciclo de lavado y el aclarado se realiza con un elevado nivel de agua para garantizar los mejores resultados.

VAPOR
Este programa te permite elegir entre tres intensidades diferentes de tratamientos de vapor, adecuados para ropa húmeda o seca y según el tipo de tejido:

- ALGODÓN
Se sugiere este programa para prendas de algodón En el caso de ropa húmeda (ej. Después de lavar), está indicado para suavizar arrugas tras el centrifugado, en el caso de ropa seca, ayuda a conseguir la humedad ideal para un planchado fácil. Tiempo medio.

- SINTÉTICOS
Este programa es adecuado para tejidos sintéticos y ropa mixta. En el caso de ropa húmeda (ej. Después de lavar), está indicado para suavizar arrugas tras el centrifugado, en el caso de ropa seca, ayuda a conseguir la humedad ideal para un planchado fácil. Tiempo medio.

- REFRESH
Gracias a la acción del vapor, el ciclo permite refrescar y suavizar las arrugas. El programa consiste con en una fase de inicio en la cual el vapor trabaja y de una fase final en la que se elimina el exceso de humedad para un uso rápido de la ropa. Este programa es adecuado para prendas secas.

La función es adecuada para una carga máxima de 1,5 kg.

SECADO

⚠ ATENCIÓN:

Antes de poner en marcha el programa de secado ha de retirarse del tambor el dispensador de detergente en polvo o líquido.

El tambor cambia de dirección durante el ciclo de secado para evitar que la colada se enrede y se seque mejor. El aire frío se utiliza durante los últimos 10/20 minutos del ciclo de secado para minimizar arrugas.

ALGODÓN
Programa de secado caliente recomendado para algodón y ropa de hogar (consulte siempre la etiqueta).

MIXTOS
Programa de secado baja temperatura, recomendado para tejidos sintéticos y mixtos (consulte siempre la etiqueta).

LANA
Programa de secado a baja temperatura ideal para secar prendas de lana con el máximo cuidado y suavidad, reduciendo el deterioro de los tejidos. Se sugiere girar la ropa antes de secarla. El tiempo se define según la cantidad de carga y el centrifugado escogido en el lavado. El ciclo es adecuado para cargas pequeñas de máximo 1 kg (3 jerseis).

APPAREL CARE

El ciclo de secado de lana de esta máquina ha estado aprobado por "The Woolmark Company" para secar productos de lana lavables a máquina aprovisionándolos de que las prendas se han lavado y secado siguiendo las instrucciones de las etiquetas de las prendas e incidencias por el fabricante.
El símbolo de Woolmark es un Certificado en muchos países. M1715

CONTROL REMOTO
Posición que hay que seleccionar cuando se desee activar/desactivar el control remoto a través de la aplicación y por Wi-Fi. En este caso, el inicio del ciclo se realizará a través de los controles de la aplicación. Más detalles en el apartado **CONTROL REMOTO (Wi-Fi)**.

10. CICLO DE SECADO

- Estas indicaciones son generales, por lo que con la práctica obtendrá mejores resultados de secado.
- Es recomendable que, cuando utilice un ciclo por primera vez, se configure un tiempo de secado inferior al indicado hasta ajustar el grado de secado deseado.
- Es recomendable que no seque tejidos que se deshilachen con facilidad, como por ejemplo tapetes y fundas de pelo, para evitar que se obstruya el conducto de ventilación.
- Es recomendable que separe la ropa siguiendo las pautas siguientes:

- Según los símbolos de secado que se indiquen en la etiqueta de las prendas

 Secadora.

 Secado a alta temperatura.

 Secado a baja temperatura.

 **NO** utilizar secadora.

Si el tejido no tiene etiqueta se entiende que no es recomendable utilizar secadora.

- Según el tamaño y el grosor
Cuando la carga de lavado sea superior a la capacidad de secado, separe las prendas según su grosor (por ejemplo, separar las toallas de la ropa interior).

- Según el tipo de tejido
Algodón/ropa del hogar: toallas, jerséis de algodón, ropa de cama y manteles.
Sintéticos: blusas, camisetas, chaquetas, etc. de poliéster o poliamida, así como mezcla de algodón/sintético.

- Secar sólo prendas que se hayan centrifugado previamente.

Forma correcta de secar

- Abra la puerta.
- Introduzca la colada teniendo en cuenta que no exceda la carga máxima de secado indicada en la tabla de programas. En caso de prendas grandes (por ejemplo, sábanas) o prendas muy absorbentes (por ejemplo, toallas o vaqueros), es recomendable reducir la carga.
- Cierre la puerta.
- Selecciona el programa de secado más adecuado para tu colada (**ALGODÓN, MIXTOS, LANA**).
- Selecciona el grado de secado que necesitas:

EXTRA SECO
(adecuado para toallas, albornoces y cargas voluminosas).

LISTO PARA PLANCHAR
(deja la colada preparada para el planchado).

LISTO PARA GUARDAR
(para prendas que se cuelgan sin planchar).

PROGRAMAS DE SECADO A TIEMPO
- **120** MINUTOS
- **90** MINUTOS
- **60** MINUTOS
- **30** MINUTOS

Seleccionando el programa de secado de lana, no es posible seleccionar un grado de secado al establecido por defecto.

- La lavadora-secadora calculará el tiempo de secado necesario y la humedad residual necesaria según la carga y el tipo de secado seleccionado.
- Compruebe que el grifo está abierto y que la manguera de desagüe está colocada correctamente.

⚠ ATENCIÓN:
No secar artículos con relleno especial (ej. Edredones, anoraks acolchados, etc.,) y prendas muy delicadas.
Si las prendas absorben mucha agua, se recomienda cargar menos prendas para evitar arrugas.

- Presionar el botón **INICIO/PAUSA** (la pantalla mostrará el tiempo de secado restante).

La lavadora-secadora calcula el tiempo de finalización del programa seleccionado para una carga estándar; durante el ciclo, la lavadora-secadora corrige el tiempo del mismo según el volumen y composición de la carga.

Durante la fase de secado el tambor incrementará su velocidad de giro para distribuir la carga y optimizar el secado.

Para el correcto funcionamiento de la lavadora-secadora es preferible no detenerla durante la fase de secado salvo que sea realmente necesario.

CICLO AUTOMÁTICO LAVADO/SECADO

ES

La lavadora-secadora calcula el tiempo de finalización del programa seleccionado para una carga estándar; durante el ciclo, la lavadora-secadora corrige el tiempo del mismo según el volumen y composición de la carga.

Si desea que se inicie un ciclo de secado inmediatamente después del lavado, seleccione el ciclo de lavado deseado, ajuste el grado deseado de secado a través del botón **SELECCIÓN DE SECADO** e inicie el ciclo. Al final del programa de lavado, el ciclo de secado seleccionado empezará automáticamente (véase apartado **"SELECCIÓN DE SECADO"**).

11. DIAGNÓSTICO DE AVERÍAS Y GARANTÍA

Si consideras que su lavadora no está funcionando correctamente, consulta la guía rápida que se suministra más abajo con algunos consejos prácticos sobre cómo solucionar los problemas más comunes.

INFORME DE ERROR

- **Modelos con display:** el error se muestra como un número precedido por la letra "E" (ejemplo: Error 2 = E2)
- **Modelos sin display:** El error se muestra con el parpadeo de cada LED tantas veces como represente el código del error, seguido de una pausa de 5 segundos (ejemplo: Error 2 = dos parpadeos – pausa 5 segundos – dos parpadeos – etc…)

Tipo de error	**Posibles causas y soluciones prácticas**
***E2** (con display)* ***2 parpadeos de las LEDs** (sin display)*	**La lavadora no se llena de agua.**
	Asegúrate de que la llave de suministro de agua esté abierta.
	Asegúrate de que la manguera de alimentación de agua no esté doblada, retorcida o atrapada.
	El tubo de desagüe no está a la altura adecuada (ir a la sección instalación).
	Cierra la llave de suministro de agua, desenrosca la manguera de alimentación de la parte de atrás de la lavadora y asegúrate de que el filtro "anti-arena" esté limpio, no obstruido.
***E3** (con display)* ***3 parpadeos de las LEDs** (sin display)*	**La lavadora no desagua.**
	Asegúrate de que el filtro no esté obstruido.
	Asegúrate de que la manguera de desagüe no esté doblada, retorcida o atrapada.
	Asegúrate de que el sistema de desagüe no esté bloqueado y que permita al agua fluir sin obstrucciones. Intenta drenar el agua en el lavadero.
***E4** (con display)* ***4 parpadeos de las LEDs** (sin display)*	**Hay mucha espuma y/o agua.**
	Asegúrate de no haber utilizado una cantidad excesiva de detergente o de un producto no adecuado para lavadoras.
***E7** (con display)* ***7 parpadeos de las LEDs** (sin display)*	**Problema con la puerta.**
	Asegúrate de que la puerta está cerrada correctamente. Asegúrate de que no hay prendas en el interior de la lavadora que puedan obstruir el cierre de la puerta.
	Si la puerta está bloqueada, apagua y desenchufa la lavadora del suministro eléctrico, espera 2-3 minutos y vuelve a abrir la puerta.
Cualquier otro código	Apaga y desenchufa la lavadora, y espera un minuto. Enciende de nuevo la lavadora e inicia un programa. Si el error persiste, contacta directamente con el Servicio de Atención al Cliente autorizado.

OTRAS ANOMALÍAS

Problema	Posibles causas y soluciones prácticas
La lavadora no funciona /no se enciende	Asegúrate de que el producto está enchufado a una toma que funcione.
	Asegúrate de que hay electricidad.
	Asegúrate de que el enchufe de la pared está funcionando, enchufando otro aparato, por ejemplo una lámpara.
	La puerta puede no estar cerrada correctamente: ábrela y ciérrala de nuevo.
	Comprueba que se ha seleccionado el programa escogido y que se ha pulsado la tecla de inicio.
	Asegúrate de que la lavadora no está en modo pausa.
Agua derramada sobre el suelo cerca de la lavadora	Esto puede ser debido a una fuga en la junta entre la llave y la manguera de suministro; en este caso, sustitúyela y ajusta la manguera y la llave.
	Asegúrate de que el filtro está correctamente cerrado.
La lavadora no centrifuga	Debido a una distribución no óptima de las prendas, la lavadora puede: Intentar equilibrar la carga, aumentando el tiempo de centrifugado. Reducir la velocidad de centrifugado para reducir las vibraciones y el ruido. Descartar el centrifugado para proteger la lavadora. Asegúrate de que la carga está equilibrada. De lo contrario, desenrédala, vuelve a meterla y continúa con el programa.
	Esto puede deberse al hecho de que el agua no se haya drenado completamente: espera unos minutos. Si el problema persiste, ir a la sección de Error 3.
	La mayoría de los modelos incluyen una función de "no centrifugado": asegúrate de que no está activada.
	Asegúrate de que no tiene activada ninguna opción que cambie el centrifugado.
	Un exceso de detergente puede dificultar el inicio del centrifugado.
Se oyen vibraciones/ruidos fuertes durante el centrifugado	La lavadora puede no estar completamente nivelada: si es necesario, ajusta las bases tal y como se indica en la sección correspondiente.
	Asegúrate de que se han retirado los tornillos colocados para el transporte, los tapones de caucho y los tubos separadores.
	Asegúrate de que no hay cuerpos extraños en el interior del tambor (monedas, bisagras, botones, etc...)

La garantía estándar del fabricante cubre los defectos causados por fallos eléctricos o mecánicos en el producto debidos a un acto u omisión del fabricante. Si el defecto detectado se debe a factores externos al producto suministrado, a un uso incorrecto o como resultado de no seguir las instrucciones de uso, se aplicará un cargo.

El uso de **detergentes ecológicos sin fosfatos** puede producir los siguientes efectos:

- **El agua de vaciado del aclarado es más turbia** debido a la presencia de zeolitos en suspensión, sin que resulte perjudicada la eficacia del aclarado.

- **Presencia de polvo blanco (zeolitos) en la ropa al finalizar el lavado,** que no se incrusta en el tejido ni altera los colores.

- **Presencia de espuma en el agua del último aclarado**, que no necesariamente es indicación de un aclarado deficiente.

- **Presencia de abundante espuma** debido a los tensoactivos aniónicos presentes en las formulaciones de los detergentes para lavadoras y que son difíciles de separar de la ropa.
  Volver a aclarar la ropa en estos casos no conlleva ningún beneficio.

Si el problema persiste o sospechas de la existencia de una avería, contacta inmediatamente con el Servicio de Atención al Cliente autorizado.

Se recomienda siempre utilizar las piezas de recambio originales, que están disponibles en el Servicio de Atención al Cliente autorizado.

Garantía
El producto tiene unas condiciones de garantía establecidas en el certificado que se incluye en el producto. El certificado de garantía debe completarse debidamente y archivarse, para poder mostrarlo al Servicio de Atención al Cliente autorizado en caso necesario.

Al mostrar el logo CE marcado en este producto, declaramos, bajo nuestra propia responsabilidad, el cumplimiento de todos los requisitos europeos en términos de seguridad, salud y medio ambiente, establecidos en la legislación de este producto.

El fabricante no se responsabiliza por eventuales erratas de imprenta contenidas en el presente manual de instrucciones. Asimismo, se reserva el derecho de efectuar las modificaciones que considere oportunas para sus productos sin comprometer sus características fundamentales.

PARÁMETROS INALÁMBRICOS

Parámetro	Especificaciones (Wi-Fi)	Especificaciones (Bluetooth)
Señal Inalámbrica Estándar	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Rango de Frecuencia	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
Potencia Máxima de Transmisión	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
	802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11n, MCS7 = +14 dBm	
Sensibilidad Mínima de Recepción	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g = 1024 bytes, -70 dBm	
	802.11n = 1024 bytes, -65 dBm	
	802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	

Mediante el presente Candy Hoover Group Srl declara que este electrodoméstico con el distintivo CE cumple los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/EU. Si quiere recibir una copia de la declaración de conformidad, contacte por favor con el fabricante en: www.candy-group.com

Merci d'avoir choisi une machine à laver **Candy**. Nous sommes certains qu'elle vous donnera entière satisfaction et prendra soin de votre linge, même délicat, jour après jour.

Lisez attentivement ce manuel pour une utilisation de votre produit en toute sécurité et bénéficier de conseils pratiques pour l'entretenir efficacement.



Nous vous recommandons de toujours garder ce manuel à portée de main et dans de bonnes conditions afin qu'il puisse également servir aux éventuels futurs propriétaires.

Cette machine est livrée avec un certificat de garantie qui permet de contacter gratuitement l'assistance technique.
Veuillez garder votre ticket d'achat et le mettre dans un endroit sûr en cas de besoin.

Chaque produit est identifié par un code à 16 caractères unique également appelé « numéro de série », imprimé sur l'étiquette apposée sur l'appareil ou dans l'enveloppe du document se trouvant à l'intérieur du produit.
Ce code est nécessaire pour inscrire le produit ou bien pour prendre contact avec notre service clientèle **Candy**.

Règles environnementales



Cet appareil est commercialisé en accord avec la directive européenne 2012/19/EU sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE).

Les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) contiennent des substances polluantes (ce qui peut entraîner des conséquences négatives pour l'environnement) et des composants de base (qui peuvent être réutilisés). Il est important de traiter ce type de déchets de manière appropriée afin de pouvoir éliminer correctement tous les polluants et de recycler les matériaux. Les particuliers peuvent jouer un rôle important en veillant à ce que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental. Il est essentiel de suivre quelques règles simples:

- Les DEEE ne doivent pas être traités comme les déchets ménagers;
- Les DEEE doivent être remis aux points de collecte enregistrés. Dans de nombreux pays, la collecte des produits gros électroménagers peut être effectuée à domicile.

Dans de nombreux pays, lorsque vous achetez un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au détaillant qui doit collecter gratuitement sur la base un contre un. L'équipement repris doit être équivalent ou bien avoir les mêmes fonctions que le produit acquis.

FR

Index

1. RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

2. INSTALLATION

3. TIROIR A DETERGENT

4. CONSEILS PRATIQUES

5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

6. OUVERTURE D'URGENCE DU HUBLOT

7. CONTRÔLE À DISTANCE (Wi-Fi)

8. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

9. CONTRÔLES ET PROGRAMMES

10.CYCLE DE SECHAGE

11.DÉPANNAGE ET GARANTIES

1. RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Le produit est conçu pour être utilisé dans un foyer domestique, comme:
  - Le coin cuisine dans des magasins ou des lieux de travail,
  - Employés et clients dans un hôtel, un motel ou résidence de ce type,
  - Dans des bed and breakfast,
  - Service de stock ou similaire, mais pas pour de la vente au détail.

  La durée de vie de l'appareil peut être réduite ou la garantie du fabricant annulée si l'appareil n'est pas utilisée correctement. Tout dommage ou perte résultant d'un usage qui n'est pas conforme à un usage domestique (même s'ils sont situés dans un environnement domestique ou un ménage) ne sera pas acceptée par le fabricant dans toute la mesure permise par la loi.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ou des personnes présentant un handicap physique, moteur ou mental, et manquant de connaissance sur l'utilisation de l'appareil, si elles sont sous la surveillance d'une personne, donnant des instructions pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil.
  Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
  Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doit pas être fait par des enfants sans surveillance d'un adulte.
- Les enfants doivent être surveillés pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart ou bien être sous surveillance de manière continue.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit impérativement être remplacé par un câble spécifique qui peut être fourni par le fabricant ou son agent de service compétent.
- N'utilisez que les colliers fournis avec l'appareil pour la connexion de l'alimentation en eau.
- La pression hydraulique doit être comprise d'un minimum de 0,05 MPa à un maximum de 0,8 MPa.
- Assurez-vous qu'aucun tapis n'obstrue la base de la machine et les ventilations.
- La phase finale du cycle d'un lave-linge séchant se fait sans chaleur (phase de refroidissement) afin de s'assurer que les articles sont laissés à une température ne les endommageant pas.

⚠ ATTENTION:

N'arrêtez jamais un lave-linge séchant avant la fin du cycle de séchage; à moins que tous les articles ne soient retirés et étendus immédiatement de manière à ce que la chaleur se dissipe rapidement.

- Le positionnement de l'appareil doit permettre un accès facile à la prise de courant après installation.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte fermée, une porte coulissante ou une porte avec une charnière positionnée sur le côté opposé à celle de la machine, de telle façon que l'ouverture de la porte de l'appareil puisse être limitée.
- Capacité de chargement maximale de vêtements secs selon le modèle utilisé (voir le bandeau de commande).
- L'appareil ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.
- Ne séchez pas d'articles n'ayant pas été lavés préalablement.
- Les articles ayant été souillés par des substances telles que: de l'huile de cuisson, de l'acétone, de l'alcool, de l'essence, du kérosène, du détachant, de la térébenthine, de la cire et du décapant pour cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le lave-linge séchant.
- Les articles à base de caoutchouc, latex, textiles imperméables, articles doublés de caoutchouc ou des oreillers fabriqués avec du caoutchouc ne doivent pas être séchés dans la machine.
- Les assouplissants ou les produits similaires doivent être utilisés comme spécifié dans leurs instructions.
- Les textiles touchés par du pétrole ou de l'huile peuvent s'enflammer spontanément, surtout lorsqu'ils sont exposés à des sources de chaleur telles qu'un lave-linge. Si la chaleur ne peut pas se dissiper, les articles peuvent alors devenir chauds et s'enflammer.
- S'il est inévitable que les tissus contiennent de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson ou bien qu'ils ont été contaminés par des produits de type « soins capillaires », ils doivent d'abord être lavés à l'eau chaude avec du détergent avant d'être placés dans un lave-linge séchant; cela va permettre de réduire le risque mais pas de l'éliminer complètement.

- Retirez tous les objets des poches tels que les briquets et les allumettes.

- Consulter le site web du fabricant pour plus d'informations.

Connexions électriques et instructions de sécurité

- Les détails techniques (voltage et puissance) sont indiqués sur l'étiquette du produit

- Assurez-vous que le système électrique est bien connecté à la terre, qu'il respecte toutes les lois applicables et que les prises de courant sont bien compatibles avec la prise électrique de l'appareil. Dans le cas contraire, veuillez contacter un professionnel qualifié.

- L'utilisation de transformateurs, de multiprises ou de rallonges électriques et fortement déconseillé

- Eteignez la machine avant nettoyage: débranchez l'appareil et fermer l'arrivée d'eau.

- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.

- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau dans le tambour avant d'ouvrir le hublot.

⚠ ATTENTION:
l'eau peut atteindre des températures très élevées pendant le lavage.

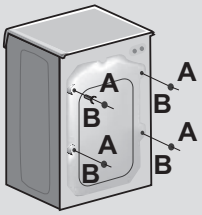
- N'exposez pas la machine à la pluie, au soleil ou aux intempéries.

- Lors d'un déplacement, ne soulevez pas la machine à laver par les boutons ou par le tiroir à détergent, ne jamais faire reposer l'appareil sur le hublot.
  Nous recommandons d'être 2 personnes pour soulever la machine.

- En cas de panne ou de dysfonctionnement: éteindre la machine, fermer le robinet d'eau et ne pas toucher la machine. Appelez immédiatement le service client et n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Le non-respect de ces consignes peut compromettre la sécurité de l'appareil.

2. INSTALLATION

- Dévissez les **2** ou **4** vis **(A)** sur le dos de l'appareil et retirer les **2** ou **4** cales **(B)** comme illustré sur la **figure 1**.
- Fermez les **2** ou **4** trous en utilisant les connecteurs inclus dans l'enveloppe ou se trouve la notice.
- Si la machine à laver est **intégrée**, après avoir coupé les sangles de serrage, dévisser les **3** ou **4** vis **(A)** et retirer **3** ou **4** cales **(B)**.
- Dans certains modèles, **une ou plusieurs** cales vont tomber à l'intérieur de la machine: inclinez la machine à laver avant de les enlever. Bouchez les trous à l'aide des fiches trouvées dans l'enveloppe.

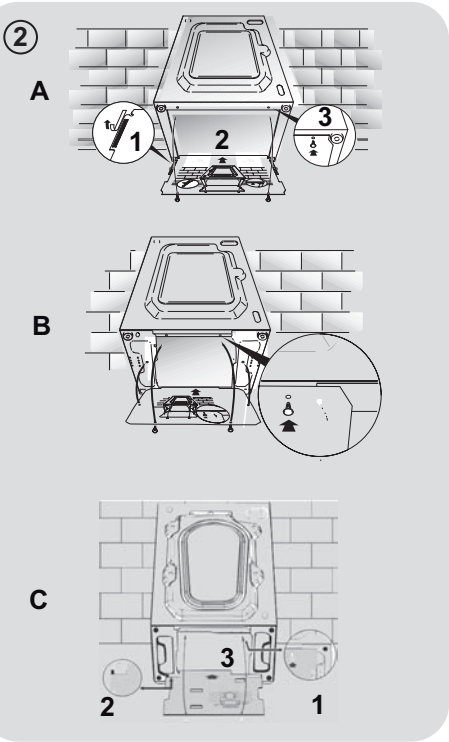
① 

FR

⚠ ATTENTION:
maintenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

- Placer le panneau "polionda" sur le bas comme indiqué sur la **figure 2** (selon le modèle, référez-vous à la version **A**, **B** ou **C**).

Dans certains modèles cette opération n'est pas nécessaire car le panneau "polionda" sera déjà placé sous l'appareil.

② 

Raccordement à l'eau

- Brancher le tuyau d'eau au robinet **(fig.3)**. Utiliser uniquement le tuyau fournit avec l'appareil (ne pas réutiliser un tuyau d'une ancienne installation).

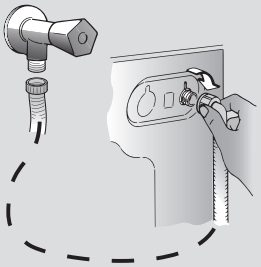
- **CERTAINS MODELES** peuvent inclure une ou plusieurs des caractéristiques suivantes:

- **CHAUD ET FROID (fig. 4)**: conduites d'eau avec connexion eau chaude et eau froide pour réaliser des économies d'énergie.
  Connectez le tuyau gris au robinet d'eau froide ❄ et le rouge au robinet d'eau chaude. L'appareil peut être connecté au robinet d'eau froide: dans ce cas, certains programmes peuvent démarrer quelques minutes plus tard..

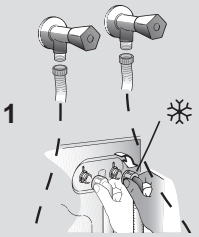
- **AQUASTOP (fig. 5)**: un dispositif situé sur le tube d'alimentation qui arrête le débit d'eau si le tube se détériore; dans ce cas, une marque rouge apparaît dans la fenêtre "**A**" et le tube doit être remplacé. Pour dévisser l'écrou, appuyez sur le sens unique dispositif de verrouillage "**B**".

- **AQUAPROTECT–TUBE D'ALIMENTATION AVEC PROTECTION (fig. 6)**: si de l'eau fuit à partir du tuyau **"A"**, la gaine de confinement transparent **"B"** va contenir de l'eau pour permettre le cycle de lavage de se terminer. À la fin du cycle, contactez le service à la clientèle pour remplacer le tuyau d'alimentation.

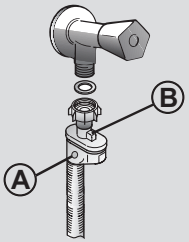
③



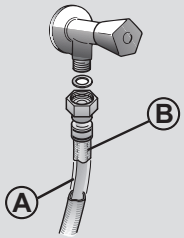
④



⑤



⑥



Positionnement

- Au niveau du mur, faîtes attention à ce que le tuyau ne soit pas plié ou écrasé. Connectez-le de préférence à une évacuation murale d'au moins 50 cm de haut avec un diamètre plus grand que le tuyau de la machine à laver **(fig. 7)**.

- Utilisez les pieds comme en **figure 8** pour régler la hauteur de l'appareil:

  a. Tournez dans le sens horaire pour libérer la vis;

  b. Faire pivoter le pied pour élever ou abaisser jusqu'à ce qu'elle adhère au sol;

  c. Verrouillez le pied en revissant l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le faire adhérer au fond de la machine.

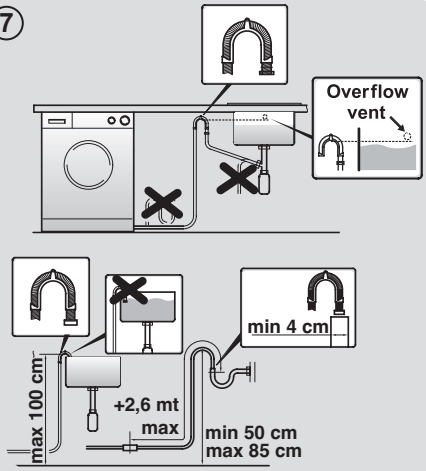
- Branchez l'appareil.

⚠ ATTENTION:

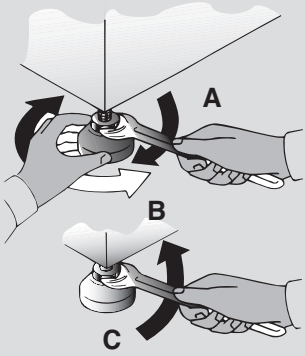
contactez l'assistance technique si le cordon d'alimentation doit être changé.

Les défauts d'installation ne sont pas couverts par la garantie du fabricant.

⑦



⑧



FR

3. TIROIR A DETERGENT

Le tiroir est divisé en 3 compartiments comme illustré en **figure 9**:

- **compartiment « 1 »**: pour la lessive destinée au prélavage;
- **compartiment « ❀ »**: des additifs spéciaux: adoucisseurs, parfums, etc… ;

⚠ ATTENTION:

utilisez uniquement des produits liquides; la machine est programmée pour doser les additifs à chaque cycle durant le dernier rinçage.

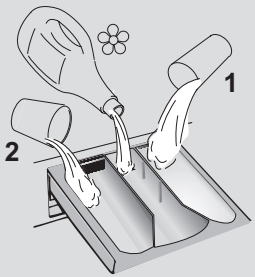
- **compartiment « 2 »** sert pour la lessive destinée au lavage..

Un récipient pour détergent liquide est également inclus **DANS CERTAINS MODELES (fig. 10)**. Pour l'utiliser, placez-le dans le **compartiment "2"**. Grâce à ce système, la lessive s'écoulera dans le tambour seulement au bon moment.

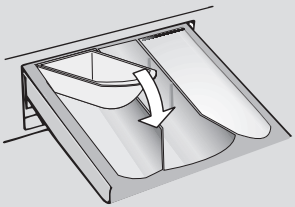
⚠ ATTENTION:

Certains détergents ne sont pas conçus pour être introduit dans le compartiment à lessive mais sont fournis avec leur propre distributeur qui est placé directement dans le tambour.

⑨



⑩



CERTAINS MODÈLES sont pourvus du dosage automatique, qui permet un dosage précis du détergent et de l'assouplissant. Pour plus d'informations, veuillez consulter la section dédiée dans le chapitre CONTRÔLES ET PROGRAMMES.

4. CONSEILS PRATIQUES

Conseils de chargement

Lorsque vous triez le linge, assurez-vous:

- avoir éliminé objets métalliques tels que barrettes, épingles, pièces de monnaie;
- avoir boutonné les taies d'oreiller, fermez les fermetures éclair, accrochez les œillets et crochets, nouez les ceintures et les cordes des peignoirs de bain;
- avoir enlevé les crochets de rideaux;
- avoir lu attentivement les étiquettes d'entretien;
- d'avoir enlevé les tâches tenaces pendant le tri du linge à l'aide d'un détergent ou d'un détachant spécial.

- Lors du lavage des tapis, des couvertures ou des vêtements lourds, nous vous recommandons d'éviter l'essorage.

- Pour laver des vêtements en laine, assurez-vous qu'ils peuvent bien être lavés en machine. Vérifiez.

Suggestions d'utilisation

Utilisez votre appareil dans le respect de l'environnement tout en réalisant des économies d'énergie.

Maximisez le volume de chargement

- Utilisez la capacité maximale de chargement de votre appareil.
  Economisez jusqu'à 50% d'énergie en lavant une charge complète au lieu de 2 demi-charges.

Avez-vous besoin d'effectuer un prélavage?

- Pour le linge très sale seulement! Economisez du temps, de l'eau et de l'énergie jusqu'à 15% en ne sélectionnant pas le prélavage pour un linge normalement sale.

Un lavage à l'eau chaude est-il nécessaire?

- Pré-traitez les tâches avec un détachant ou bien mettez le vêtement tâché sec à tremper dans de l'eau avant le lavage afin d'en réduire la température.
  Economisez de l'énergie en utilisant un programme à basse température.

Avant d'utiliser un programme de séchage (LAVANTE-SECHANTE)

- Economisez de l'énergie et du temps en sélectionnant une vitesse d'essorage élevée et ainsi réduire l'eau résiduelle contenue dans les textiles avant un programme de séchage.

FR

Voici un **mini guide** avec des conseils et des recommandations **sur l'utilisation des détergents aux différentes températures**. Dans tous les cas, toujours lire les instructions sur le détergent à utiliser et les doses recommandées.

Lorsque vous lavez des blancs très sales, nous vous recommandons d'utiliser le programme coton à 60°C ou au-dessus et d'utiliser une lessive en poudre contenant des agents blanchissants.

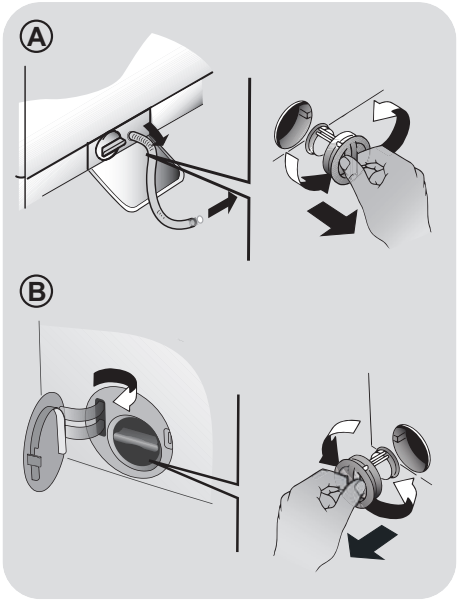
Pour les lavages entre 40°C et 60°C, le type de détergent utilisé doit être adapté au type de tissu et au degré de salissure. Poudres normales sont adaptés pour des "blancs" à forte salissures, alors que les détergents liquides ou "protection des couleurs" sont adaptés pour les tissus colorés avec des niveaux faibles de salissures.

Pour le lavage à des températures inférieures à 40°C, nous recommandons l'utilisation de détergents ou de détergents liquides spécifiquement étiquetés comme approprié pour lavage de basse température.

Pour lavage de la laine ou de la soie, utilisez uniquement des produits de lavage spécialement formulés pour ces tissus.

5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour nettoyer l'extérieur de la machine, utilisez un chiffon humide en évitant les produits abrasifs, alcool et/ou solvants. La machine ne requiert pas de soins particuliers pour un lavage ordinaire ; pensez à nettoyer régulièrement le tiroir à produits et le filtre. Quelques conseils pour déplacer la machine ou pour la préparer à une longue période d'inactivité sont donnés ci-dessous.



Nettoyage des bacs

- Nous recommandons de nettoyer les bacs pour éviter l'accumulation de produit.
- Il suffit de tirer légèrement sur le tiroir pour l'extraire, nettoyer le tiroir sous un jet d'eau et remettre le tiroir.

Nettoyage filtre

- Le nettoyage mensuel du filtre est conseillé. Ce filtre peut retenir les résidus plus gros qui pourraient bloquer le tuyau d'évacuation (pièces de monnaie, boutons…). Selon le modèle, référez-vous à la version **A** ou **B**.
- **DISPONIBLE SUR CERTAINS MODELES UNIQUEMENT**: sortez le tuyau, ôtez le bouchon et videz l'eau dans un récipient.
- Avant de dévisser le filtre, nous vous recommandons de disposer un chiffon absorbant sur le sol afin de garder le sol sec.
- Tournez le filtrer dans le sens antihoraire jusqu'à la limite en position verticale.
- Retirez et nettoyez le filtre; lorsque vous avez terminé, repositionnez le filtre en tournant dans le sens horaire.
- Répétez les étapes précédentes dans l'ordre inverse pour remonter les pièces.

Suggestions lors d'un déménagement ou une absence prolongée

- Si la machine doit être stockée dans une pièce non chauffée pendant une longue période, vidangez toute l'eau avant votre départ.
- Débranchez la machine à laver.
- Enlevez la bague sur le tuyau et le plier vers le bas afin de vider le reste d'eau.
- Fixez le tuyau de vidange à l'aide de l'attache lorsque vous avez terminé.

6. OUVERTURE D'URGENCE DU HUBLOT

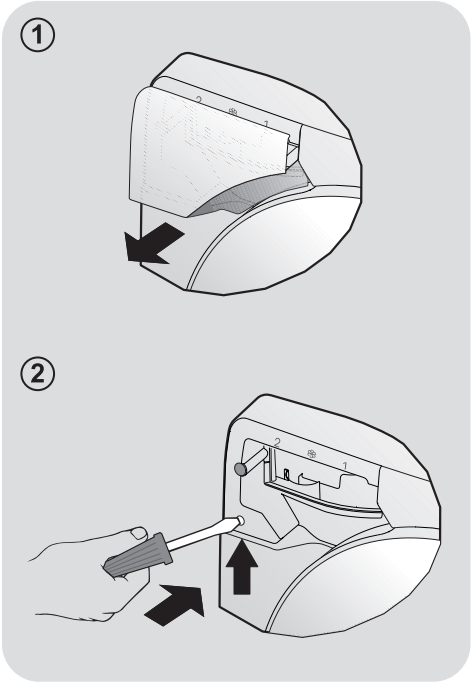
Si le hublot est verrouillé à cause d'une coupure de courant (si la prise est débranchée avant la fin du cycle, rebranchez là et éteignez la machine en appuyant sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour ouvrir le hublot) ou bien à cause d'une erreur, veuillez suivre la procédure suivante afin de le déverrouiller:

1. Débranchez la prise de courant de la machine.

2. Assurez vous que le niveau d'eau est plus bas que le hublot avant de l'ouvrir afin d'éviter toute innondation. Si le niveau est plus haut, vidangez l'excès d'eau via le tuyau de vidange et récoltez la dans un sceau.

3. Sortez la boîte à lessive **(Fig.1)**.

4. Insérez d'environ deux centimètres de profondeur un tournevis ou un outil similaire afin que celui-ci rentre dans le crochet intérieur, mais pas complètement bas. Levez vers le haut et ouvrez simultanément le hublot **(voir Figure 2)**.



FR

7. CONTRÔLE À DISTANCE (WI-FI)

Cet appareil est équipé de la technologie **Wi-Fi** qui vous permet de le contrôler à distance via une application.

INSCRIPTION DE L'APPAREIL (À L'APPLICATION)

- Téléchargez l'application ***Hoover Wizard*** sur votre appareil.

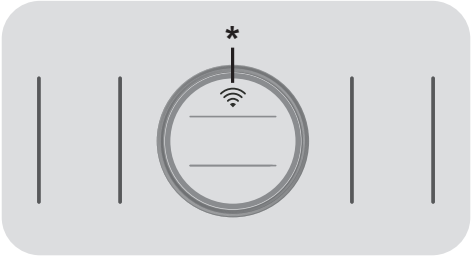
L'application *Hoover Wizard* est disponible pour les tablettes et les smartphones, aussi bien sous Android que sous iOS.

Le détail des fonctions Wi-Fi est consultable via le mode DÉMO de l'application.

- Ouvrez l'application, créez le profil utilisateur (ou connectez-vous si le profil existe déjà) et inscrivez l'appareil en suivant les instructions sur l'écran de l'appareil ou dans le **«Guide rapide»** fourni sur l'appareil.

POUR ACTIVER LE CONTRÔLE À DISTANCE

- Vérifiez que le routeur est allumé et connecté à Internet.
- Chargez le linge, fermez la porte et, si nécessaire, ajoutez du détergent.
- Allumez l'appareil à l'aide du bouton **MARCHE/ARRÊT**.
- Appuyez sur le bouton **CONTRÔLE À DISTANCE** : la porte est verrouillée et les boutons du panneau de commande sont désactivés. Seuls les boutons **CONTRÔLE À DISTANCE** et **MARCHE/ARRÊT** restent opérationnels.
- Ouvrez l'application ***Hoover Wizard*** et démarrez le cycle. À la fin du cycle, éteignez l'appareil à l'aide du bouton **MARCHE/ARRÊT** (ou du bouton **CONTRÔLE À DISTANCE**) pour déverrouiller la porte.



* Bouton CONTRÔLE À DISTANCE

POUR DÉSACTIVER LE CONTRÔLE À DISTANCE

- Pour sortir du mode **CONTRÔLE À DISTANCE** pendant un cycle, appuyez sur le bouton correspondant sur l'appareil. Vous retrouverez le contrôle directement via le panneau de commande de l'appareil et, si le cycle est en pause, vous pourrez ouvrir la porte.
- Vérifiez que le niveau de l'eau est inférieur au niveau de la porte avant d'ouvrir celle-ci, afin d'éviter un déversement d'eau à l'extérieur.
- Une fois la porte fermée, vous pourrez retrouver le contrôle de l'appareil via l'application en appuyant sur le bouton **CONTRÔLE À DISTANCE**.

8. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

Cette machine adapte automatiquement le niveau de l'eau en fonction du type et de la quantité de linge. Ce système permet de diminuer la consommation d'énergie et réduit nettement les temps de lavage.

Sélection du programme

- Allumez l'appareil et sélectionnez le programme souhaité.
- Ajustez les paramètres de lavage si necessaire et sélectionnez les options.

SECHAGE (LAVANTE-SECHANTE seulement)
Si vous souhaitez enchaîner le cycle de séchage automatiquement après le cycle de lavage, sélectionnez le programme de lavage souhaité, puis sélectionnez le cycle de séchage souhaité. Vous pouvez aussi sélectionner le programme de séchage souhaité à l'issue du cycle de lavage.

- Appuyez sur le bouton **MARCHE/PAUSE** pour démarrer le programme
- A la fin du programme, le message **"FIN"** apparaîtra sur l'écran (sur certains modèles, tous les indicateurs lumineux s'allumeront).
- Eteignez l'appareil.

Pour tout type de lavage, voir le tableau des programmes et suivez la séquence de fonctionnement comme indiqué.

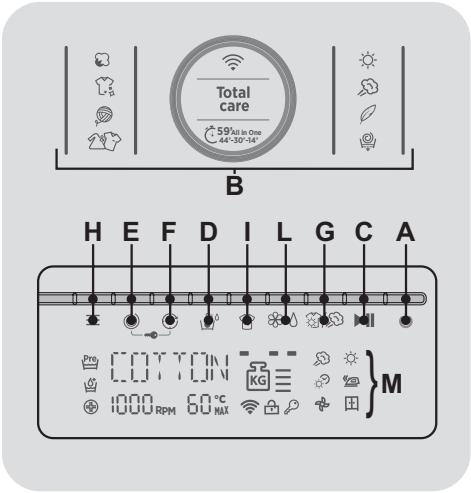
Caractéristiques techniques

Pression de l'eau:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Essorage (Tours par minute):
voir la plaque signalétique.

Puissance / Ampérage / Tension d'alimentation:
voir la plaque signalétique.

9. CONTRÔLES ET PROGRAMMES



A Bouton MARCHE/ARRÊT
B Commandes tactiles (sélection des programmes)
C Bouton DÉPART/PAUSE
D Bouton SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE
E Bouton SÉLECTION DE L'ESSORAGE
F Bouton DÉPART DIFFÉRÉ
G Bouton SELECTION DU SECHAGE/ FONCTION VAPEUR
H Bouton OPTIONS
I Bouton NIVEAU DE SALISSURE
L Bouton CARE DOSE
E+F SECURITE ENFANT
M ÉCRAN

FR

⚠ ATTENTION:

Ne touchez pas l'écran (ni les commandes tactiles) quand vous branchez la fiche. En effet, l'appareil calibre le système pendant les premières secondes. Si vous touchez l'écran, l'appareil pourrait ne pas fonctionner correctement. Si cela survient, débranchez la fiche et répétez l'opération.

Pour sélectionner les différentes fonctions, vous pouvez appuyer aussi bien sur les icônes que sur les boutons au-dessus d'elles.

Bouton MARCHE/ARRÊT

- Pour allumer et éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** (pendant au moins **3 secondes**).

À la fin d'un cycle, n'oubliez pas d'éteindre l'appareil à l'aide du bouton MARCHE/ARRÊT, de débrancher la fiche et de fermer le robinet d'arrivée d'eau.

Premier démarrage

- Choix de la langue

- Après avoir relié l'appareil au réseau électrique et l'avoir allumé, appuyez sur le bouton **NIVEAU DE SALISSURE** ou **CARE DOSE** pour afficher les langues disponibles.

- Choisissez la langue souhaitée en appuyant sur le bouton **DÉPART/PAUSE**.

- Modification de la langue

Si vous souhaitez modifier la langue choisie, appuyez simultanément sur les boutons **NIVEAU DE SALISSURE** et **CARE DOSE** pendant environ **3 secondes**. Le mot **«ENGLISH»** apparaîtra sur l'écran et vous pourrez choisir une autre langue.

Ce processus annulera tous les réglages sauvegardés auparavant.

- Réglage de la dureté de l'eau

Grâce au système de **CARE DOSE**, ce lave-linge est capable de doser automatiquement le détergent et l'assouplissant. La quantité optimale de détergent et/ou d'assouplissant sera utilisée en fonction de la dureté de l'eau, de la charge et du cycle choisi (coton, délicat, etc.)

À l'usine, la dureté de l'eau est réglée par défaut sur le niveau 2 (L2), car cela satisfait les besoins de la plupart des usagers.

Niveau de dureté de l'eau :

L1 = FAIBLE (0–12 °fH ou 0–7 °dH)
L2 = MOYENNE (13–30 °fH ou 8–17 °dH)
L3 = ÉLEVÉE (≥30 °fH ou ≥17 °dH)

- Pour confirmer le choix de la dureté de l'eau par défaut, maintenez le bouton **DÉPART/PAUSE** enfoncé quelques secondes.

- Si vous souhaitez modifier le réglage de la dureté de l'eau, maintenez le bouton **CARE DOSE** enfoncé quelques secondes. Le logo de la **DURETÉ DE L'EAU** apparaîtra sur l'écran et, en maintenant à nouveau enfoncé le bouton **CARE DOSE**, vous pourrez choisir une autre dureté de l'eau.

- Une fois ce réglage effectué, maintenez enfoncé le bouton **DÉPART/PAUSE** quelques secondes pour confirmer.

Contrôlez le NIVEAU de dureté de l'eau de votre commune auprès de votre fournisseur d'eau avant d'utiliser la fonction CARE DOSE.

Commandes tactiles (sélection des programmes)

- Après avoir allumé l'appareil, vous pourrez sélectionner le programme souhaité en appuyant sur l'icône correspondante, qui s'allumera. L'écran affichera la description et les paramètres associés.
- Pour démarrer le cycle souhaité avec les paramètres par défaut, appuyez sur **DÉPART/PAUSE**. Une fois le programme lancé, l'écran affichera le temps restant avant la fin.
- Par ailleurs, si vous souhaitez modifier le programme choisi, appuyez sur les boutons correspondant aux options souhaitées, modifiez les paramètres par défaut, puis appuyez sur le bouton **DÉPART/PAUSE** pour lancer le cycle.

Seules les options compatibles avec le programme choisi pourront être sélectionnées.

Une fois l'appareil rallumé, le dernier programme s'affichera avec les valeurs précédemment définies.

Bouton DÉPART/PAUSE

Fermez le hublot AVANT d'appuyer sur le bouton DÉPART/PAUSE.

- Appuyez pour démarrer le cycle sélectionné.

Après le démarrage du lave-linge, vous devrez attendre quelques secondes avant que l'appareil lance le programme.

DURÉE DES CYCLES

- Lorsqu'un programme est sélectionné, l'écran affiche automatiquement la durée du cycle, qui peut varier suivant les options sélectionnées.
- Une fois le programme lancé, le temps restant jusqu'à sa fin vous sera indiqué en permanence.
- L'appareil calcule le temps restant jusqu'à la fin du programme sélectionné en fonction d'une charge standard. Lors du cycle, il corrige cette durée en fonction de la charge et de la composition de celle-ci.

AJOUT OU RETRAIT DE PIÈCES APRÈS LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME (PAUSE)

- Appuyez sur **DÉPART/PAUSE** (l'écran affiche **PAUSE**.

Assurez-vous que le niveau de l'eau est inférieur au niveau du hublot avant d'ouvrir celui-ci, afin d'éviter un déversement d'eau à l'extérieur.

- Après avoir ajouté ou retiré des pièces, fermez le hublot et appuyez sur **DÉPART/PAUSE** (le programme reprendra là où il s'était interrompu).

ANNULATION DU PROGRAMME CHOISI

- Pour annuler le programme, appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pendant environ **2 secondes**, jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

Bouton SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE

- Cette option vous permet de modifier la température des cycles de lavage.

Pour prévenir l'endommagement des tissus, il est impossible d'augmenter la température au-dessus de la valeur maximale définie pour chaque programme.

Bouton SÉLECTION DE L'ESSORAGE

- Cette option vous permet de réduire la vitesse maximale d'essorage du programme choisi, voire d'annuler l'essorage.

- Si l'étiquette du linge ne comporte pas d'instructions, vous pouvez l'essorer à la vitesse maximale par défaut du programme.

Pour prévenir l'endommagement des tissus, il est impossible d'augmenter la vitesse au-dessus de la valeur maximale définie pour chaque programme.

- Vous pouvez réduire la vitesse d'essorage à tout moment, sans mettre l'appareil sur **PAUSE**.

L'utilisation d'une dose trop importante de détergent peut causer un excédent de mousse. Si l'appareil détecte la présence d'un excédent de mousse, il peut annuler la phase d'essorage, ou étendre la durée du programme et accroître la consommation d'eau.

L'appareil est équipé d'un dispositif électronique spécial qui empêche le lancement de l'essorage si la charge n'est pas répartie de façon équilibrée. Cela réduit les vibrations et le bruit, et prolonge la durée de vie du lave-linge.

Bouton DÉPART DIFFÉRÉ

- Ce bouton permet de préprogrammer le cycle de lavage afin de retarder son démarrage jusqu'à **24 heures**.

- Pour retarder le démarrage, suivez la procédure ci-après.

  - Choisissez le programme souhaité.

  - Appuyez sur le bouton correspondant pour l'activer (**0:30h** apparaîtra sur l'écran). Appuyez de nouveau pour définir un retardement de **1 heure** (**1:00h** apparaîtra sur l'écran). Le délai prédéfini s'accroît de **30 minutes** à chaque pression du bouton, jusqu'à **24h**, après quoi une nouvelle pression du bouton remettra le délai à zéro.

  - Confirmez en appuyant sur le bouton **DÉPART/PAUSE** (le voyant sur l'écran commencera à clignoter). Le compte à rebours commencera et à la fin, le programme démarrera automatiquement.

- Vous pouvez annuler le départ différé en appuyant sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** (pendant au moins **3 secondes**).

Touche SÉLECTION DU SÉCHAGE/ FONCTION VAPEUR

Ce bouton vous permet de choisir entre deux options:

- SÉLECTION DU SÉCHAGE

- **Cycle de lavage/séchage automatique:** après la sélection du programme de lavage suivant le type de linge, sélectionnez un degré de séchage en appuyant sur ce bouton. À la fin du programme de lavage, le cycle de séchage sélectionné démarrera automatiquement.

Si un programme de lavage n'est pas compatible avec le séchage automatique sélectionné, cette fonction ne s'activera pas.

Si vous dépassez la charge maximale de linge pouvant être séché indiquée dans le tableau des programmes, le linge ne séchera pas correctement.

- **Pour lancer uniquement un cycle de séchage:**
  sélectionnez le programme de séchage souhaité selon les tissus concernés. En appuyant sur ce bouton, vous pouvez choisir un degré de séchage différent du degré par défaut **(excepté pour le programme de séchage de laine)**.

- Pour annuler ce cycle **pendant la phase de séchage**, appuyez sur le bouton pendant environ **3 secondes**.

⚠ ATTENTION:

Après avoir annulé le programme de séchage, la phase de refroidissement démarrera et il faudra attendre environ 10–20 minutes avant d'ouvrir la porte.

Le mot **"FIN"** apparaîtra sur l'écran à la fin du programme et le voyant de VERROUILLAGE DE LA PORTE s'éteindra. Vous pourrez alors ouvrir la porte.

- FONCTION VAPEUR

Après la sélection du programme **"VAPEUR"**, choisissez parmi les trois intensités de traitements à la vapeur qui conviennent à du linge sec ou humide, et au type de tissu:

- Vapeur Coton
(choix par défaut) COTON apparaît sur l'écran
Ce programme est dédié au linge en coton. Dans le cas de linge humide (par ex. après un lavage), si l'option Anti-plis est sélectionnée après l'essorage, le linge sec atteindra le niveau d'humidité idéal pour un repassage facile. Durée moyenne.

- Vapeur Synthétique/Mixte
(après une pression sur le bouton) SYNTHÉTIQUE apparaît sur l'écran
Ce programme convient aux tissus synthétiques et aux tissus mixtes. Dans le cas de linge humide (par ex. après un lavage), si l'option Anti-plis est sélectionnée après l'essorage, le linge sec atteindra le niveau d'humidité idéal pour un repassage facile. Durée moyenne.

- Vapeur Rafraîchissement
(après deux pressions sur le bouton) RAFRAICHIR
Grâce à l'action de la vapeur, ce cycle rafraîchit et lisse les plis du linge. Il consiste en une phase de démarrage où la vapeur est introduite. L'excès d'humidité est éliminé lors de la phase finale pour permettre un usage peu après la fin du programme.

Il convient au linge sec, avec une charge maximale de 1,5 kg.

De plus, ce bouton permet le lancement d'un traitement spécifique après certains cycles de lavage (voir le tableau des programmes). La fonction vapeur agit en lissant les plis du linge humide et réduit ainsi le temps de repassage. Les fibres sont régénérées et rafraîchies grâce à l'élimination des mauvaises odeurs. Chaque programme offre un traitement spécifique par la vapeur afin de garantir une efficacité de nettoyage maximale, suivant le tissu et la couleur du linge.

Pour lancer un traitement à la vapeur après un cycle de lavage, appuyez plusieurs fois sur le bouton, jusqu'à l'allumage du voyant correspondant au traitement souhaité.

Bouton OPTIONS

Ce bouton vous permet de choisir entre trois options:

- PRÉLAVAGE

- Cette option permet de prélaver et est particulièrement utile pour le linge avec un haut niveau de salissure. Elle s'utilise seulement en combinaison avec certains programmes, comme indiqué dans le tableau des programmes.

Si le système Dosage automatique du détergent est désactivé, pour lancer un prélavage, vous devez verser le détergent en poudre directement dans le tambour. Dans ce cas, nous recommandons d'utiliser seulement 20% de la quantité indiquée sur l'emballage du détergent.

- AQUAPLUS

- Cette option (disponible uniquement pour certains programmes) permet de laver la charge dans une quantité d'eau bien plus importante. Cela étant associé à la nouvelle action combinée des cycles de rotation du tambour (lors desquels l'eau est versée puis éliminée), le détergent sera entièrement dissous et le lavage se révélera efficace. Votre linge sera nettoyé et rincé à la perfection.

- Cette fonction est dédiée aux personnes à la peau délicate et sensible.

- Vous pouvez l'utiliser pour laver le linge servant aux enfants ou très sale (pour lequel une quantité élevée de détergent est nécessaire), ou pour laver les serviettes dont les fibres ont tendance à retenir le détergent.

- HYGIÈNE

- Cette option s'active quand vous définissez une température de 60°C. Elle permet un nettoyage en profondeur de votre linge, en maintenant la même température pendant tout le lavage.

Si vous choisissez une option non compatible avec le programme sélectionné, le voyant de l'option clignote, puis s'éteint.

Bouton NIVEAU DE SALISSURE

- Une fois le programme sélectionné, le temps de lavage défini pour celui-ci s'affichera automatiquement.

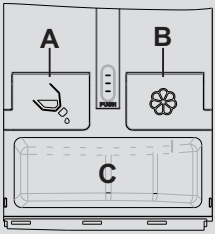
- Cette option vous permet de choisir entre 3 niveaux d'intensité de lavage qui modifient légèrement la durée du programme, suivant le niveau de salissure du linge. L'option s'utilise uniquement avec certains programmes, comme indiqué dans le tableau des programmes.

BOUTON DOSAGE DES PRODUITS (SYSTÈME DE DOSAGE AUTOMATIQUE)

CERTAINS MODÈLES sont pourvus du dosage automatique, qui permet un dosage précis du détergent et de l'assouplissant pour un maximum de 20 cycles de lavage*. Cela garantit le nettoyage parfait de votre linge. De cette manière, le gaspillage d'eau et d'énergie est atténué, puisque la quantité adéquate de détergent et d'assouplissant est dosée au milligramme près selon le type de linge, son poids et la dureté de l'eau.

*Estimation selon une charge moyenne et une faible dureté de l'eau.

Le bac est divisé en trois compartiments, comme l'indique la **figure**:



A = pour le détergent LIQUIDE

B = pour l'adoucissant

C =pour le détergent en poudre (**PAS DE DOSAGE AUTOMATIQUE**)

⚠ ATTENTION:

Le système de dosage automatique ne peut être utilisé qu'avec du détergent et de l'assouplissant LIQUIDES. L'usage de produits en poudre ou d'autres additifs N'EST PAS AUTORISÉ.

Le réglage par défaut pour le système de dosage automatique est effectué à l'usine, pour déterminer le dosage automatique à la fois du détergent et de l'assouplissant.

- En appuyant sur le bouton **CARE DOSE**, vous pourrez régler la fonction de dosage automatique selon vos besoins.

- Si vous souhaitez modifier les paramètres d'usine, maintenez le bouton **CARE DOSE** enfoncé jusqu'à ce que les icônes clignotent. Ensuite, vous pouvez choisir le réglage souhaité:

  - Si vous appuyez **une fois** sur le bouton **CARE DOSE**, **SEUL** le dosage automatique de l'assouplissant sera **désactivé**.

  - Si vous appuyez **deux fois** sur le bouton **CARE DOSE**, **SEUL** le dosage automatique du détergent sera **désactivé**.

  - Si vous appuyez **trois fois** sur le bouton **CARE DOSE**, le dosage automatique du détergent et de l'assouplissant sera **désactivé**.

  - Si vous appuyez **quatre fois** sur le bouton **CARE DOSE**, vous reviendrez aux paramètres d'usine (le dosage automatique du détergent et de l'assouplissant sera **activé**).

⚠ ATTENTION:

Il convient de nettoyer et rincer le bac de dosage automatique chaque fois que les bacs à détergent/assouplissant sont remplis ou que le type de détergent/assouplissant est modifié.

Le bac doit être correctement fermé pendant tout le cycle de lavage, sans quoi le dosage et le système d'alarme ne fonctionneront pas correctement.

SECURITE ENFANT

- Si vous appuyez simultanément sur les boutons **SÉLECTION DE L'ESSORAGE** et **DÉPART DIFFÉRÉ** pendant environ **3 secondes**, vous les verrouillerez. De cette façon, vous empêchez toute modification involontaire ou accidentelle.

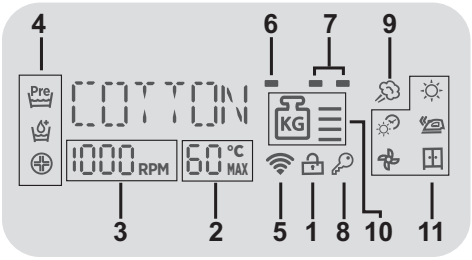
- Le verrouillage des boutons peut être annulé en appuyant simplement sur les deux boutons d'activation indiqués ci-dessus et en éteignant l'appareil.

Si une quelconque interruption de l'alimentation électrique survient pendant le fonctionnement de l'appareil, une mémoire spéciale stocke le programme sélectionné. Lorsque le courant revient, le programme reprend là où il s'était arrêté.

FR

Description de l'ÉCRAN

Le système de voyants de l'écran vous permet d'être constamment informé de l'état de l'appareil.



1) VOYANT DE VERROUILLAGE DE LA PORTE

- Le voyant s'allume quand la porte est correctement fermée.

Fermez la porte AVANT d'appuyer sur le bouton DÉPART/PAUSE.

- Si vous appuyez sur le bouton **DÉPART/PAUSE** de l'appareil alors que la porte est fermée, le voyant clignotera quelques instants, puis s'allumera en continu.

Si la porte n'est pas correctement fermée, le voyant continuera de clignoter environ 7 secondes, puis la commande de démarrage sera automatiquement annulée. Dans ce cas, fermez correctement la porte et appuyez sur le bouton DÉPART/PAUSE.

- Attendez que le voyant de VERROUILLAGE DE LA PORTE se soit éteint avant d'ouvrir la porte.

2) TEMPÉRATURE DE LAVAGE

Ce voyant montre la température de lavage du programme sélectionné. Celle-ci peut être modifiée (le cas échéant) à l'aide du bouton correspondant.

3) VITESSE D'ESSORAGE

Ce voyant montre la vitesse d'essorage du programme sélectionné. Celle-ci peut être modifiée ou définie sur zéro à l'aide du bouton correspondant.

4) VOYANTS DES OPTIONS

Ces voyants indiquent les options pouvant être sélectionnées à l'aide des boutons correspondants.

5) Wi-Fi (certains modèles uniquement)

- Sur les modèles équipés du Wi-Fi, ce voyant indique l'état de la connexion. Il peut:

- **ÊTRE ALLUMÉ EN CONTINU**: contrôle à distance activé.

- **CLIGNOTER LENTEMENT**: contrôle à distance désactivé.

- **CLIGNOTER RAPIDEMENT 3 SECONDES, PUIS S'ÉTEINDRE** : l'appareil ne parvient pas à se connecter au réseau Wi-Fi domestique ou n'a pas encore été inscrit à l'application.

- **CLIGNOTER LENTEMENT 3 FOIS, PUIS S'ÉTEINDRE 2 SECONDES**: réinitialisation du réseau Wi-Fi (lors de l'inscription à l'application).

- **S'ALLUMER 1 SECONDE, PUIS S'ÉTEINDRE 3 SECONDES**: la porte est ouverte. Le contrôle à distance ne peut pas être activé.

- Pour tous les détails sur les fonctionnalités et les instructions pour configurer facilement le Wi-Fi, veuillez consulter la page:
  go.candy-group.com/wizard-dualble

6) VOYANT DE NIVEAU DE SALISSURE

Ce voyant indique la sélection de l'option correspondante.

7) VOYANTS DE DOSAGE AUTOMATIQUE (DOSAGE DES PRODUITS)

Ils indiquent l'activation du dosage automatique du détergent et/ou de l'assouplissant. Lorsqu'il manque de la lessive ou de l'adoucissant dans les réservoirs, le voyant correspondant clignote.

8) VOYANT DE VERROUILLAGE DES COMMANDES

Ce voyant indique que les commandes sont verrouillées.

9) VOYANT DE VAPEUR

Ce voyant indique la sélection de l'option correspondante.

10) Kg MODE ***(fonction active uniquement avec certains programmes)***

- Pour les programmes pour lesquels la fonction **"Kg MODE"** est activée, au cours des premières minutes du programme, l'appareil calcule la charge réelle et met à jour en temps réel les niveaux sur l'écran. Chaque niveau affiché sur l'écran correspond à 25 % de la charge maximale. Lorsqu'un programme est sélectionné, la charge maximale suggérée est indiquée sur l'écran.

- Au fil de chaque phase de lavage, le **"Kg MODE"** permet de contrôler les informations sur la charge dans le tambour. Au cours des premières minutes, du lavage, il:

  - ajuste le volume d'eau requis;

  - détermine la durée du cycle de lavage ;

  - contrôle le rinçage selon le type de tissu sélectionné pour le lavage ;

- ajuste le rythme de rotation du tambour au type de tissu à laver ;
- détecte la présence de mousse et accroît, si nécessaire, la quantité d'eau lors du rinçage;
- ajuste la vitesse d'essorage à la charge, pour éviter tout déséquilibre.

11) INDICATEURS SELECTION DU SECHAGE

Les icônes indiquent les degrés de séchage qui peuvent être sélectionnées par la touche correspondante:

Programmes de séchage automatiques

EXTRA SEC
(recommandé pour les serviettes, les peignoirs et les charges importantes).

PRÊT A REPASSER
(Votre linge est prêt à être repassé).

PRÊT A RANGER
(pour des vêtements qui seront portés sans être repassé).

Programmes de séchage minutés

Ils peuvent être utilisés pour sélectionner des programmes minutés (**120/90/60/30** MINUTES).

Phase de refroidissement

L'icône s'allume durant la phase de refroidissement, dans les dernières 10/20 minutes de chaque cycle de séchage.

FR

Tableau des programmes

PROGRAMME		(MAX.) * (voir panneau de commande) 9+6kg	10+6kg	13+8kg	1) °C (MAX.)	A B C	
Total care	TOTAL CARE	4,5	5	6,5	30°	●	●
■ 2)	COTON** 3) 4)	**9**	**10**	**13**	60°	●	●
■ 2)	COTON RESISTANT 3) 4)	9	10	13	90°	●	●
	LAINE 4)	2	2	2,5	40°	●	●
■ 2)	SYNTHÉTIQUE & MIX COLEURS 3) 4)	4,5	5	6,5	60°	●	●
59' All in One 44'-30'-14'	TOUT EN UN 59' 4)	9	10	13	40°	●	●
	RAPIDE 4) 44'	3,5	3,5	4	40°	●	●
	30'	2,5	2,5	3	30°	●	●
	14'	1,5	1,5	2	30°	●	●
	VIDANGE & ESSORAGE	-	-	-	-		
	DÉLICAT 3)	2,5	2,5	3	40°	●	●
	VAPEUR	1,5	1,5	1,5	-		
	CHALEUR ELEVEE	**6**	**6**	**8**	-		
	CHALEUR BASSE	4,5	5	6,5	-		
	LAINE	1	1	1	-		

CONTRÔLE À DISTANCE

Option à sélectionner pour activer le contrôle à distance via l'application (en Wi-Fi).

Merci de tenir compte des informations suivantes:

* Charge maximale en linge sec, suivant le modèle utilisé (voir panneau de commande).

■ Programmes avec l'option PRÉLAVAGE disponible.

1) Quand un programme est sélectionné, l'écran affiche la température de lavage recommandée, que vous pouvez baisser (le cas échéant) à l'aide du bouton correspondant. Néanmoins, il n'est pas possible d'augmenter la température au-delà de la valeur maximale indiquée.

2) Pour les programmes affichés, vous pouvez ajuster la durée et l'intensité du lavage à l'aide du bouton NIVEAU DE SALISSURE.

3) Fonction Vapeur disponible.

4) Programmes pour un séchage automatique.

INFORMATIONS POUR LES TESTS EN LABORATOIRE (Ref. Standards EN 50229)

Lavage
Utilisation du programme ** avec le degré de salissure maximum sélectionné, la vitesse d'essorage maximale et une température de 60°C. Programme également recommandé pour le test avec une température plus basse.

Séchage

Premier séchage avec A kg (une charge est composée de: taies d'oreiller et de serviettes en coton pour les mains) en sélectionnant le programme de séchage CHALEUR ELEVEE et le niveau de séchage PRÊT A RANGER.

Deuxième séchage avec B kg (une charge est composée de: draps et de serviettes en coton pour les mains) en sélectionnant le programme de séchage CHALEUR ELEVEE et le niveau de séchage PRÊT A RANGER.

Capacité (lavage) (kg)	A (kg)	B (kg)
	Premier séchage	Deuxième séchage
9	6	3
10	6	4
13	8	5

FR

Sélection des programmes

Pour nettoyer différents types de tissu et niveaux de salissure, le lave-linge dispose de programmes spécifiques qui satisfont tous les besoins de lavage (voir tableau des programmes).

TOTAL CARE

Ce nouveau programme permet de laver ensemble du linge de tissus et couleurs différents, en protégeant leurs aspect et texture d'origine. En associant une dose optimale d'eau et de détergent, la nouvelle technologie **SOIN ACTIF** permet de prendre soin de votre linge à la perfection à 30°C, avec une performance de lavage impeccable.

COTON

Ce programme est adapté au linge d'un niveau de salissure normal. C'est le plus efficace quant aux consommations combinées d'eau et d'énergie pour le lavage du linge en coton.

COTON RESISTANT

Ce programme assure un nettoyage optimal. Le dernier essorage à vitesse maximale élimine l'eau plus efficacement.

LAINE

Ce programme effectue un cycle de lavage dédié aux tissus en laine lavables en lave-linge ou à ceux à laver à la main.

SYNTHÉTIQUE & MIX COLEURS

Ce programme vous permet de laver ensemble du linge de tissus et couleurs différents. Le mouvement rotatif du tambour et les niveaux d'eau sont optimisés à la fois lors du lavage et du rinçage. L'action d'essorage précise assure une formation minime de plis sur les tissus. Grâce à la technologie **SOIN ACTIF**, une optimisation du cycle de lavage complet est possible.

⚠ ATTENTION:

Le linge coloré récemment acheté est à laver séparément pendant au moins 5 à 6 lavages.

Certaines pièces sombres et de grande taille, telles que les jeans et les serviettes, doivent toujours être lavées séparément. Ne mélangez jamais des tissus qui NE SONT PAS GRAND TEINT.

TOUT EN UN 59' / RAPIDE 44'-30'-14'

En appuyant plusieurs fois sur le bouton, vous pouvez choisir l'un des 4 programmes rapides disponibles.

- TOUT EN UN 59'

Ce programme vous permet de laver les textiles mixtes tels que le coton, le synthétique et les tissus mélangés en seulement 59 minutes en utilisant la pleine charge de la machine à 40°C (ou moins). Ce programme est particulièrement adapté aux textiles un peu sales.

- RAPIDE 44'-30'-14'

Pour les petites charges peu sales. Avec ce programme il est recommandé de diminuer la quantité de détergent normalement utilisée afin d'éviter tout gaspillage inutile.

VIDANGE & ESSORAGE

Ce programme réalise la vidange et un essorage maximal. Vous pouvez supprimer ou réduire l'essorage à l'aide du bouton SÉLECTION DE L'ESSORAGE.

DÉLICAT

Les périodes de rotation du tambour sont réduites lors du cycle de ce programme qui convient particulièrement au lavage des tissus délicats. Le cycle de lavage et de rinçages est effectué avec un haut niveau d'eau pour assurer les meilleures performances.

VAPEUR

This program allows you to choose between three different intensity of steam treatments that are suitable for dry or wet clothes and according to fabric type:

- COTON

Ce programme convient pour des vêtements en coton. Dans le cas de vêtement mouillés (par exemple après un cycle de lavage) ce programme permet de réduire les plis provoqués par le cycle d'essorage. Dans le cas de vêtements secs, ce cycle rend vos vêtements assez humides pour vous faciliter le repassage.

- SYNTHETIQUE

Ce programme convient pour des vêtements en synthétique ou en textile mélangé. Dans le cas de vêtement mouillés (par exemple après un cycle de lavage) ce programme permet de réduire les plis provoqués par le cycle d'essorage. Dans le cas de vêtements secs, ce cycle rend vos vêtements assez humides pour vous faciliter le repassage.

- RAFRAICHIR
Ce programme vous permet de rafraîchir et d'enlever les plis des vêtements que vous avez portés grâce à l'action de la vapeur. Le programme se compose de deux phases, lors de la première phase la vapeur fonctionne pour traiter vos vêtements puis s'arrête. Lors de la deuxième phase, l'excès d'humidité est éliminé pour permettre une utilisation rapide des vêtements. Ce cycle est adapté pour des vêtements secs.

Le programme convient pour une charge maximale de 1,5kg.

SECHAGE

⚠ ATTENTION:
Les distributeurs utilisés pour les poudres concentrées et les détergents liquides doivent être retirés du tambour avant de commencer les programmes de séchage.

Le tambour change de sens au cours du cycle de séchage pour empêcher au linge de s'emmêler et rendre le séchage uniforme. L'air froid est utilisé au cours des 10/20 dernières minutes du cycle de séchage de manière à minimiser le froissage.

CHALEUR ELEVEE
Le programme de séchage à haute température est recommandé pour les articles en coton (toujours se référer à l'étiquette de l'article).

CHALEUR BASSE
Le programme de séchage à basse température est recommandé pour les fibres synthétiques ou mixtes (toujours se référer à l'étiquette de l'article).

LAINE
Il s'agit d'un programme à basse température qui est idéal pour sécher les vêtements en laine avec soin et douceur en réduisant les fils tirés et évitant le feutrage. Il est recommandé de mettre les vêtements à l'envers avant de les sécher. La durée du cycle dépend du chargement du tambour et de la vitesse d'essorage choisie pour le lavage. Le cycle est adapté pour des petites charges max 1 kg (3 chandails).

APPAREL CARE

Le programme de séchage de la laine de cette machine a été approuvé par "The Woolmark Company" pour le séchage de vêtement en laine lavable à la machine à condition que les produits soient lavés et séchés selon les instructions sur l'étiquette du vêtement et selon les recommandations du fabricant de cette machine.
Le symbole Woolmark est une certification dans plusieurs pays. M1715

CONTRÔLE À DISTANCE
Option à sélectionner pour activer/désactiver par Wi-Fi le contrôle à distance via l'application. Si l'option est activée, le cycle sera lancé grâce aux commandes de l'application. La section **CONTRÔLE À DISTANCE (Wi-Fi)** apporte plus de détails à ce sujet.

10. CYCLE DE SECHAGE

- Les indications données sont d'ordre général, un peu de pratique est nécessaire pour de meilleures résultats de séchage.

- Lors de la première utilisation, il est recommandé de fixer un temps de séchage inférieur à celui indiqué de manière à établir le degré de séchage souhaité.

- Nous vous recommandons de ne pas sécher des tissus qui s'effilochent facilement comme des tapis par exemple.

- Nous vous recommandons de trier le linge comme suit:

- Par type de symboles de séchage présent sur les étiquettes des vêtements

 Convient au séchage en machine.

 Séchage à haute température.

 Séchage à basse température.

 **NE PAS** sécher en machine.

Si les articles n'ont pas d'étiquette, il est à supposer qu'ils ne doivent pas être séchés en machine.

- Selon la taille et l'épaisseur
Lorsque la charge à laver est plus grande que la charge à sécher, séparez les articles en fonction de leur épaisseur.

- Par type de textile
Coton/Lin: Serviettes, linge de lit et de table. Synthétique: chemisiers, chemises, combinaisons…fabriqués en polyamide en polyester ainsi que pour les textiles mélangés.

- Il est possible de sécher uniquement le linge qui a déjà été essoré.

La bonne manière de sécher

- Ouvrez la porte.

- Assurez-vous que la quantité de linge chargée ne dépasse pas la charge maximale de séchage indiquée dans le tableau des programmes. Pour de gros articles ou bien pour des articles très absorbants comme des serviettes ou des jeans, il est bon de réduire la charge.

- Fermez la porte.

- Sélectionnez le programme de séchage le plus approprié pour votre linge (**CHALEUR ELEVEE, CHALEUR BASSE, LAINE**).

- Sélectionnez le degré de séchage souhaité:

EXTRA SEC
(recommandé pour les serviettes, les peignoirs et les charges importantes).

PRÊT A REPASSER
(Votre linge est prêt à être repassé).

PRÊT A RANGER
(pour des vêtements qui seront portés sans être repassé).

DUREE DES PROGRAMMES MINUTES
- **120** MINUTES
- **90** MINUTES
- **60** MINUTES
- **30** MINUTES

Lorsque vous sélectionnez le programme de séchage de la laine, vous ne pouvez pas modifier le degré de séchage du programme.

- Le lave-linge séchant calcule le temps nécessaire, en fonction de la charge et du résultat de séchage souhaité.

- Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau est correctement ouvert.

⚠ ATTENTION:

Ne séchez pas des vêtements avec un rembourrage spécial (par exemple les couettes, anoraks matelassés…) et les tissus très délicats. Si vos vêtements sont chargés d'eau, il est préférable de moins charger le tambour pour éviter la formation de plis.

- Appuyez sur la touche **DEPART/PAUSE** (l'écran indiquera le temps de séchage restant).

L'appareil calcule le temps restant du programme sélectionné sur la base d'une charge standard, elle ajuste ensuite pendant le cycle le temps nécessaire en fonction de la charge et du taux d'humidité qu'elle détecte.

Lors de la phase de séchage, le tambour va accélérer jusqu'à une vitesse élevée de manière à répartir la charge et optimiser les performances de séchage.

Pour le bon fonctionnement de l'appareil, il est préférable de ne pas interrompre la phase de séchage à moins que cela ne soit vraiment nécessaire.

FR

CYCLE AUTOMATIQUE DE LAVAGE/SECHAGE

Si la charge de linge excède le maximum indiqué dans le tableau des programmes, le séchage des textiles ne sera pas satisfaisant.

Si vous souhaitez qu'un cycle de séchage démarre automatiquement après un lavage, sélectionnez simplement le cycle de lavage souhaité, choisissez le degré de séchage souhaité à l'aide du bouton **SÉLECTION DU SÉCHAGE** et démarrez le cycle. À la fin du programme de lavage, le cycle de séchage choisi démarrera automatiquement (voir la section **"SÉLECTION DU SÉCHAGE"**).

11. DÉPANNAGE ET GARANTIES

Si vous constatez que votre lave-linge fonctionne mal, consultez le mini-guide ci-dessous qui vous indiquera commun les résoudre les problèmes communs.

RAPPORTS D'ERREURS

- **Affichage Digital:** le code d'erreur s'affiche avec la letter "E" (exemple: Erreur 2 = E2).
- **Autres affichages (LED)**: les erreurs sont affichées par l'appareil sur toutes les LED en clignotant. Le nombre de clignotement indique le type d'erreur, et sont répétées à un intervalle de 5 secondes (exemple: erreur 2 = deux clignotements, une pause de 5 secondes, deux clignotements etc).

Type d'erreur	Causes probables et résolutions
E2 *(pour l'affichage digital)* ***2 clignotements*** *(affichage LED)*	**La machine ne peut pas se charger en eau.**
	Assurez-vous que le robinet lié au tuyau de raccordement est bien ouvert.
	Assurez-vous que le raccordement n'est pas coudé ou obstrué.
	Le raccordement d'écoulement n'est pas à la bonne taille (cf chapitre installation).
	Fermez le robinet d'arrivée d'eau. Dévissez le tuyau et assurez-vous que le filtre n'est pas obstrué.
E3 *(pour l'affichage digital)* ***3 clignotements*** *(affichage LED)*	**Le lave-linge ne draine pas l'eau.**
	Assurez-vous que le filtre n'est pas bouché.
	Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié.
	Assurez-vous que le système de drainage n'est pas obstrué et que l'eau s'écoule normalement. Vérifier que l'eau s'écoule correctement en plaçant le tuyau dans l'évier.
E4 *(pour l'affichage digital)* ***4 clignotements*** *(affichage LED)*	**Il y a trop de mousse ou d'eau dans la cuve.**
	Assurez-vous de ne pas avoir trop mis de lessive ou que le produit est bien conçu pour votre lave-linge.
E7 *(pour l'affichage digital)* ***7 clignotements*** *(affichage LED)*	**Problème de porte.**
	Assurez-vous que la porte est bien fermée et que des vêtements n'obstruent pas la fermeture de la porte.
	Si la porte est bloquée, débranchez la prise électrique du lave-linge puis rebranchez-la. Attendez 2-3 minutes et ouvrez la porte.
Autres codes	Eteignez l'appareil et débranchez la pise électrique du lave-linge. Attendez une minute. Rebranchez le lave-linge et lancer un programme. Si le problème persiste, contactez un service client agrée.

AUTRES ANOMALIES

Type d'anomalies	Causes probables et résolutions
Le lave-linge ne lance pas de cycle de lavage.	Assurez-vous que votre lave-linge est bien branché.
	Vérifiez que le produit est sous tension.
	Assurez-vous que la prise de courant est bien sous tension en branchant un autre appareil électrique.
	La porte peut-être mal fermée. Ouvrez-la puis refermez-la.
	Vérifier que vous avez sélectionné le bon programme et que vous avez bien appuyé sur le bouton "Démarrage".
	Assurez-vous que le lave-linge n'est pas en pause.
Le lave-linge fuit	La fuite peut être causée par le joint d'étanchéité situé entre le tuyau et le robinet. Dans ce cas, remplacez le joint d'étanchéité et fixez de nouveau le tuyau d'alimentation.
	Vérifiez que le filtre est bien fermé.
Le lave-linge n'essore pas	A Cause d'un bourrage du tambour, la machine peut: • Equilibrer le chargement du tambour et accroitre le cycle d'essorage • Réduire sa vitesse de rotation pour limiter les vibrations et le bruit. • Ne pas essorer le chargement du tambour afin de préserver l'intégrité du lave-linge.
	Cela peut être due à une vidange incomplète de l'eau. Dans ce cas, attendez quelques minutes. Si le problème persiste, reportez-vous à la section "Erreur 3".
	Certains modèles possèdent une fonction "Sans essorage". Assurez-vous que cette dernière n'est pas activée.
	Assurez-vous que certaines options de lavages qui pourraient changer le cycle d'essorage ne sont pas activées.
	Un surplus de lessive peut entraver le lancement d'un cycle d'essorage.
Le lave fait un bruit étrange / beaucoup de bruit pendant l'essorage	Le niveau du lave-linge n'est peut-être pas bon. Si c'est le cas, faites le niveau à l'aide des pieds ajustables.
	Vérifiez que les vis de transports, les tubes d'écartements ont bien été enlevé.
	Vérifiez que des objets oubliés ne sont pas le tambour.

La garantie constructeur couvre les dommages ayant pour origine un phénomène électrique, électronique ou mécanique interne au produit. Si un dommage est consécutif à un usage, à une installation et/ou à un branchement qui ne respectent par la notice, la garantie du fabricant ne saurait s'appliquer.

L'utilisation de détergents écologiques sans phosphates (voir les informations qui figurent sur le paquet) peut provoquer les effets suivants:

- **Les eaux sales du rinçage** peuvent être plus opaques à cause de la présence d'une poudre blanche (zéolithes) maintenue en suspension, sans toutefois que la performance de rinçage ne soit affectée.

- **Présence d'une poudre blanche sur le linge après le lavage**, qui n'est pas absorbée par les tissus et qui ne changent pas la couleur des tissus.

- **Mousse dans l'eau au dernier rinçage.**

- **Mousse abondante:** ceci est le plus souvent dû à des agents présents dans la lessive qui sont difficiles à éliminer.
  Dans ces cas, il est inutile de recommencer les cycles de rinçage.

Si le problème persiste ou si vous détectez une anomalie contactez immédiatement un service client agréé.

Il est recommandé d'utiliser des pièces détachées originales disponibles/vendues dans nos centres de service client agréés.

Garantie
Le produit est garanti selon les termes et conditions énoncées dans le certificat fourni avec le produit.
Le certificat de garantie doit être dûment rempli et conservé, de façon à être montré en cas de besoin.

En utilisant le symbol CE sur ce produit, nous déclarons sur notre propre responsabilité que ce produit est conforme à toutes les normes Européennes relatives à la sécurité, la santé et à l'environnement.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les erreurs d'impression dans le livret fourni avec ce produit. En outre, elle se réserve également le droit d'apporter toute modification jugée utile à ses produits sans modifier leurs caractéristiques essentielles.

PARAMÈTRES SANS FIL

Paramètres	Spécifications (Wi-Fi)	Spécifications (Bluetooth)
Wi-Fi Standard	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
Bande de fréquence	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
Puissance maximum d'émission	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
	802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm	
	802.11n, MCS7 = +14 dBm	
Puissance minimale d'émission	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm
	802.11g = 1024 bytes, -70 dBm	
	802.11n = 1024 bytes, -65 dBm	
	802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	

FR

Avec ceci le Candy Hoover Group Srl, déclare que cet appareil marqué CE est conforme aux exigences de la Directive 2014/53/UE. Pour recevoir une copie de la déclaration de conformité, veuillez contacter le fabricant à l'adresse suivante: www.candy-group.com